Д҃вда пр҃рка

и цр҃а. пѣ҃нь. ка҃ а҃ ѱал а҃

Блаженъ мѹжь,
не иде на сьвѣтъ н
єстивыхъ. и на пѹ
грѣшныхъ не ст
и на
те

аще творить оуспѣеть. не тако не
честивии, не тако. нъ ꙗко пра
хъ, иже възмѣтаеть вѣтръ ѿ
лица земли. сего ради не въскр
нѹть нечестивии на сѹдъ.
[illegible] ници въ съвѣтѣ праведны
[illegible] вѣсть Гь, поуть праве
дныихъ. и поуть нечести
[illegible] погыбнеть: ѱалом
[illegible] црісии
[illegible] ы:
[illegible] е

роугаетсѧ имъ. тогда възгла
ть к нимъ гнѣвомь своимь и
И ꙗростию своею съмѧ
А зъ же поставленъ есмь цр҃ь
Н адъ сиономь горою ст҃ою
В ъзвѣщаѧ [illegible] повелѣние Гн҃е
Г ь рече къ мнѣ сн҃ъ мои еси
А зъ днесь родихъ тѧ. проси
и дамь ти ꙗзыкы достоꙗн
И ѡдержаніє твоє конци з
Ѹ пасеши ꙗ палицею желѣ
ꙗко съсѹдъ скѹдельни
[illegible] ши нѧ. и нн҃ѣ црїе ра
зѹмѣите. накажитесе вьси сѹ
дѧщеи земли. работаите
Гв҃и съ страхомь. и радѹи
тесѧ ємѹ съ трепетомь. при
имѣте наказаніє, да не ко
гда прогнѣваетсе Гь. и погы

є з о

[illegible] ѿ пꙋти праведнаго. егда
възгоритсе вскорѣ ꙗрость его.
[illegible]и вьси надѣющеисе нань :·

[illegible] двдъ. егда оубѣже ѿ лица
[illegible]ѡма сна своего. г :·

[illegible]о се оумножи[illegible]ше стоужа
[illegible]ени ми. мнози въстають
[illegible]ме. мнози глаголеть дши моеи.
[нѣ]сть спсенїе емоу ѿ бѕѣ его.
[т]ы же гй застꙋпникь мои еси.
[сл]ава моа и възносеи главꙋ мою.
Гласомь моимь къ гоу възвахъ.
[illegible]ша ме ѿ горы стые своее.
[А]зъ оуснꙋхъ и спа. въста ꙗко
[г]ь застꙋпїть ме. не оубою се
ѿ тьмь людїи нападающиихъ окрьсть
мене. въскрсни ги спси ме бже
мои. ꙗко ты поразиль еси вьсе вра
ждꙋющее ми вьсꙋе. зꙋбы
грѣшникомь съкроушиль еси. гне
спсение. и на людехъ твоихъ блгвенїе
твое :· слава. въ конѣ въ пѣнихь. ψа двдъ. д

Вънегда възвахъ оуслыша ме бже
правды моене. въ скрьби р[illegible]
е[illegible]анилъ ме еси. оущедри ме [illegible]
слыши млтвоу мою. сно[illegible]
члвчьстии доколѣ тежко[illegible]
срьдїи. въскою любите [illegible]
етнаа. и ищете лъжꙋ. и оу
вѣдите ꙗко оудиви гь пр[illegible]
внаго своего. гь оуслыши[illegible]
егда възовꙋ къ немоу. гнѣ
ваитесе, и не съгрѣшаите.
Ꙗже глете въ срдцихъ вашихъ.
И на ложихъ вашихъ оумилитесе.
Пожрите жрьтвоу правдѣ.
И оуповаите на га. мнози
глють, кто ꙗвить намъ благаа.

Знаменасе на нас свѣт лица твоего г҃и
Даль еси веселие въ срьдцы моемь.
Ѡт плода пшенице, вина и елеа.
своего оумножише се. Въ мирѣ
въкоупѣ оуснꙋ и почию. Ѩко ты
г҃и единого на оупованїе въселї
ме еси :- И въ ко(нь)ць, ѡ наслѣдоующии ѱало
ѱ҃ є Глаголы мое въноуши г҃и. Разоумѣ
званїе мое. Вънми гласъ молитвы
моее. Цароу мои, и б҃же мои.
Ѩко к тебѣ помолю се г҃и. Заоутра оу-
слышиши гласъ мои. Заоутра станоу
прѣд тобою, и оузриши. Ѩко б҃ъ
нехоте безаконие ты еси.
Ни приселит се к тебѣ лоукавый.
Ни прѣбоудоуть законопрѣстоупници
прѣд ѡчима твоима. Възне-
навидѣ все творещее безаконїе.
Погоубиши все глаголющее лъжоу.

Моужа кръвии и льстива гноушает се г҃ь.
Азъ же множьствомь милости твоее вънї-
доу въ домъ твои. Поклоню се къ црькви
ст҃ѣи твоеи. Въ страсѣ твоемь.
Г҃и наведи ме на правдоу твою
врагъ моихъ ради исправи прѣд тобо-
ю поуть мои. Ѩко нѣсть въ оустѣхъ
ихъ истины. Срдце ихъ соуетно.
Гробъ ѿвръсть грътань ихъ.
Ѩзыкы своими льщахоу. Соуди
имь б҃же. Да ѿпадоуть ѿ мы-
слии своихъ. По множьствоу нечьсти
ихъ изрини ѩ. Ѩко прогнѣваше те
г҃и. И възвеселет се вси оуповаю-
щеи на те. Въ вѣкы възрадоують се
и въселиши се в нихъ. И похвале-
т се о тебѣ любещеи имѧ твое.
Ѩко ты бл҃виши праведника г҃и.
Ѩко ѡроужиемь бл҃говолени

вѣнчалъ еси на ⁝ ѱ҃ло д҃ви въ ко ѕ҃:

Г҃и не ꙗростию твоею ѡбличи мене ·
ни гнѣвомь твоимь покажи мене ·
помилоуи мѧ г҃и ꙗко немощьнь есмь ·
исцѣли мѧ г҃и ꙗко смѧтошесе ко-
сти моѥ · и д҃ша моꙗ смѧтесе зѣло ·
и ты г҃и доколѣ · ѡбрати г҃и, изба-
ви д҃шоу мою · сп҃и мѧ ради мл҃ти
твоеѥ · ꙗко нѣ въ смрти поминаѥ-
и тебе · въ адѣ же кто исповѣсть-
ти се · оутроудихсе въздыхани-
ємь моимь · измыю на всѧкоу
нощь ложе моѥ · сльзами моими
постелю мою ѡмочю · смѧ-
тисе ѿ ꙗрости ѡко моѥ · ѡбе-
тшах въ вьсѣх вразѣх моих · ѿстоу-
пите ѿ мене вьси дѣлающеи бе-
законие · ꙗко оуслыша г҃ь гла-
съ плача моѥго · оуслыша г҃ь мл҃е-

нїе моѥ · г҃ь млтвоу мою приѥть ·
Да постыдѧтсе и смѧтоутсе вьси вр-
ази мои · възвратѧтсе и оустыдѧ-
тсе зѣло вьскорѣ · слава ѱ҃л з҃

Г҃и б҃е мои на тѧ оуповахъ · спси мѧ
ѿ всѣх гонещиих мѧ · и избави мѧ
да не когда похытить ꙗко львъ
д҃шоу мою · не соущоу избавлѣю-
щоу ни спасающоу · г҃и б҃е мои аще
сътворихъ се · аще ѥсть неправда въ р-
оукоу моею · аще въздахъ въздающимъ мн-
ѣ зло · да ѿпадоу оубо ѿ врагъ мо-
ихь тьщь · да поженеть оубо вр-
агь д҃шоу мою · и постигнеть
И попереть на земли животь мои ·
И славоу мою въ прьсть въселить ·
Въскрни г҃и гнѣвомь твоимь · възне-
сисе въ концы врагъ твоих · и въста-
ни г҃и б҃е мои повелѣниемь имже ·

заповѣда · и сьньмь людии ѡбиде
тѧ · и ѡ томь на высотоу ѡбра
тисе · Гь сѫдить людемь · соуди ми
Ги по правдѣ моеи · и по незлобѣ
моеи на ме · да сконьчаеть се злоба
грѣшныихь · и исправиши праве
днаго · испытае срдца и оутробы
Бже праведно · помощь моıа ѿ Бга
спасающаго правые срдцемь ·
Бгь сѫдитель праведьнь и крѣпокь
и дльготрьпѣливь · и не гнѣвь на
водѧ на всѧкь дьнь · аще не ѡ
братите се · ѡружие свое ѡ
чистить · лѫкь свои напреже
и оуготова и · и вь немь оуго
това сьсоуды смртны ·
Стрѣлы свое сьгорещие сьдѣла ·
Се болѣ неправдоу, зачеть болѣ
знь и роди беззаконие · ровь и

изры и ископа и · и впаде се вь ıамоу
юже сьтвори · ѡбратить се болѣзнь е
го на главоу его · и на врьхь его не
правда его сьнидеть · исповѣмь се
Гви по правдѣ его · и поѭ имѧ
Га вышнемоу · вь конь ѱал
Ги Гь нашь · ıако чюдно имѧ твое по
всеи земли · ıако вьзѧте се велико
лѣпота твоıа превыше нбсь · из оу
сть младьнець и ссоущихь сьвр
шиль еси хвалоу · врагь твоих
ради · разроушити врага и м
стника · ıако оузрю нбса
дѣла прьсть твоихь · лоуноу и
звѣзды ıаже ты ѡснова · что е
члвкь ıако помниши и · или снь
члвчь ıако посѣщаеши его
Оумалиль еси мало чимь ѿ ангель
Славою и чьстию вѣнчаль еси его ·

поставилъ еси его надъ дѣлы рук
твоею. вся покорилъ еси подъ нозѣ е
го. овцѣ и волы вся. и еще же
скоты польскыѧ. и птицѧ небесны
И рыбы морьскыѧ. прходѧщеѧ сте
зѧ морьскыѧ. Г҃и Г҃ь нашь, ꙗко чю
дно имѧ твое по всеи земли. Сл҃а
а. ѳ. вькоⷱ ѱаⷨло двⷣь.

Исповѣмьсѧ тебѣ г҃и всѣмь срⷣцемь моимь.
исповѣмъ вьсѧ чюдеса твоꙗ. възвеселю
сѧ и възрадуюсѧ о тебѣ. пою име
ни твоему вышнии. вънегда възвра
титисѧ врагу моему вьспеть. изне
могуть и погыбнуть от лица тво
его. ꙗко сътворилъ еси судъ мои и прю
мою. сѣлъ еси на престолѣ судѧи пра
вдꙋ. запретилъ еси ꙗзыкомъ и погы
бе нечьстивыи. имѧ его потребилъ
еси въ вѣкы, и въ вѣкъ вѣка.

Врагу оскудѣше оружиꙗ въ конець.
и грады разрушилъ еси. погыбе па
мѧть его съ шумомь. и Г҃ь въ вѣкы
пребываеть. уготова на судъ пре
столъ свои. и тъ судить вселен
нѣи въ правду. судить лю
въ правину. и бысть Г҃ь прибѣжи
ще убогомъ. помощникъ
благовремене въ печалехъ.
И да уповають на тѧ знающеи и
мѧ твое. ꙗко не оставилъ еси
възыскающих тебе г҃и.
Поите г҃ви живущому в сионѣ.
Възвѣстите въ ꙗзыцѣхъ нача
ниꙗ его. ꙗко възыскаѧ
кръви их, помѧну. не забы
зъваниꙗ убогых. Помилуи мѧ
г҃и вижь смѣрениꙗ мое от врагъ
моих. възносѧи мѧ от врат

смрьтныи • ꙗко да вьзвѣщѫ
вьсе хвалы твое вь вратѣхъ дъщере сеи
оновы • вьзрадуемсе ѡ спсени тво
ѥмь • оуглѣбоше ѥзыци вь па
оубѣ юже сьвориш е • вь сѣти
ю же ськрыше • оувезе нога их
емь ѥ гь соудбы творе, вь дѣ
роукоу своею • оувезе грѣшни
ъзвратетсе грѣшници вь адь
вьсі ѥзыци забывающе бга
ꙗко не до конца забвень боу
дѣ нищии • трьпѣние оубо
гыи не погыбнеть до конца
вьскрсни г҃и да не крѣпитсе члвкь
да соудетсе ѥзыци прѣд тобою.
остави г҃и законоположитела
нимь • да разоумѣють ѥзы
ци ꙗко члвцы соуть • вьскоую
г҃и ѿстоиши далече • прѣзриши

вь благо врѣме вь печалѣхъ • вь грьдо
сти нечестиваго • вьзгараетсе
ништии • оувезають вь сьвѣтѣх
юже помышлѣють • ꙗко хва
лимь ѥ грѣшнїи, вь похотѣхь
дше своее • и ѡбидеи блгнмь
раздражи г҃а грѣшнїи • по множ
ству гнѣва своего не вьзыщеть •
нѣ б҃а прѣд нимь, ѡскврьнѣютсе
поути его на вьсако врѣме • ѿемлю
тсе соудбы твое ѿ лица его •
вьсѣми врагомь своимь ѡдѣлѣеть
рече бо вь срдцы своемь, не подв
жоусе ѿ рода вь родъ безь зла
ѥже клетвѣ оуста его пл
на соу • и горести и лсти.
под ѥзыкомь его троуд и болѣзнь •
прѣсѣдить вь ласти сь бога
тыими • вь таиныих оубити

повиннаго. Ѻчи его на оубгаго
призираеть. лаеть вь таинѣ ꙗко
львь вь ѡградѣ своеи.
Лаеть вьсхытити нищаго.
Вьсхытити нищаго да привлечеть е.
Вь ѡбьтни своеи смѣрить и. прикло
нит се и падеть. егда оудолѣль
боудеть оубогыим. Рече бо вь
срдци своемь забы бь. ѿврати
лице свое да не видить до конца.
Вьскрсни гі бже мои да вьзнесет се
роука твоя. не забоуди оубогы
своих до конца. чесо ради про
гнѣва нечьстивыи ба.
Рече бо вь срдци своемь не вьзыщеть.
Видиши ꙗко ты болѣзнь и ꙗрость
смотреши. да прѣдань боу
деть вь роуцѣ твои. тебѣ бо ѡ
ставень ѥсть нищии. Сироу ты бѹ

ди помощникь. Ськроуши мышцу
грѣшномоу и лоукавомоу. вьзы
щет се грѣхь его и не ѡбрещет се.
Гь црь вь вѣкы и вь вѣкь вѣка.
погыбнете ѥзыцы ѿ земле его.
Желаніе оубогыих оуслышаль е
си гі. оуготованіе срдца их
вьнет оухо твое. Сѹдити си
роу и смѣреномоу. да не прило
жит се потомь величати се
чловѣкь на земли:· Вь ко ѱ

На гі оуповахь како речете дши моеи
прѣвитаи по горамь ꙗко птица
ꙗко се грѣшници налекоше лоукь
оуготоваше стрѣлы вь тоулѣ.
Сьстрѣлѣти вь мрацѣ правые
срдцемь. Зане ꙗже ты еси сьврьши
ѡни разроушише. праведникь же
что сьтвори. Гь вь црькви стѣи

твоеи · гь на нбси прѣстолъ его ·
Очи его на оубогаго призираетѣ ·
Вѣжди его испытаетъ сн҃ы чл҃вчьскые ·
Гь испытаеть праведнаго и нече
стиваго · любеи же неправдоу
ненавидить свою дшю · одъжи
ть на грѣшникы сѣти · огнь,
и жоупе и дхъ боурень · честь ча
ши ихъ · яко праведенъ гь · и пра
вды възлюби · и правоты видѣ
лице его :· **слава · ѱлм · дв · аı :·**
Спаси мя ги · яко оскоудѣ прпбныи ·
яко оумалишесе истины ѿ снвъ
чл҃вчьскъ · соуетна гла кождо
къ искрьнемоу своемоу ·
Оустны льстивые вь срци , и въ
срци глаша зла · потребить
гь всеоустны льстивые езыкъ
велерѣчивь · рекшее езыкъ нашь

възвеличимъ · оустны наше
при насоуть · кто на мъ гь естъ
Страсти ради нищихъ · и въздыханиа
оубогыи · нынѣ въскрьноу глаголеть
гь · положоусе въ спасение · не ѿ би
моусе о немь · словеса гн҃я · сло
веса чиста · сребро раждежено
искоушено земли · очищено
седморицею · ты гн҃и съхрани
ны, и съблюдеши ны · ѿ рода се
го и въ вѣкь · ѡкрьсть нечести
вии ходе · по высотѣ твоеи
оумножиле еси снвы чл҃вчьскые
въ коньць · ѱлмъ · дв · вı
Доколѣ ги забоудеши мя доко
нца · доколѣ ѿвращаеши ли
це твое ѿ мене · доколѣ по
ложоу съвѣты въ дши моеи ·
Болѣзни въ срци моемь днь и нощ ·

доколѣ възнесетсе врагъ мои на мѧ .
Призри и оуслыши мѧ г͠и б͠же мои .
Просвѣти ѡчи мои . да не когда
оуснꙋ въ смрть . да не когда рече
ть врагъ мои . оукрѣпихсе на нь .
Стоужающеи мнѣ възрадꙋютсе аще
се подвижꙋ . аз же на милость
твою оуповахъ . възрадꙋетсе ср͠дце
мое ѡ спасении твоемъ .
Въспою г͠ви благодѣꙗвшомꙋ
мнѣ . и пою имени г͠нꙋ вы
шнемоу :· въ коч ѱал дв͠ь . гі
Рече безоумьнь въ срдци своемь нѣ б͠а
растлѣше и ѡмразнише въ начина
ни . нѣ творе благостыню . г͠ь с н͠бсе
приниче на с͠ны ч͠лвчьскые . видѣ
ти аще ѥ разоумѣваѥи или възиска
ѥ б͠а . вси оуклонише се въкоупѣ не
ключими быше . нѣ творе благо

стыню . нѣ до ѥдиного . ни ли разꙋ
мѣвають вьси дѣлающе беззаконие .
Снѣдающе люди моѥ въ хлѣба мѣсто .
Г͠а не призваше . тоу оубоꙗше се бо
ꙗзни . иде же не бѣ боꙗзни . ꙗко
г͠ь въ родѣ праведныхъ . съвѣть
нищаго посрамисте . г͠ь же оупо
вание ѥмоу ѥсть . кто дасть ѿ сиѡ
на спасение и͠ѣлво . ѥгда възвра
тить г͠ь плѣнение люди своихъ .
Възрадоуетсе иаковь , и възвесели
тсе и͠ѣль :· сл͠а . въ кѡ . ѱал дв
Г͠и кто ѡбитаеть въ жилищи
твоемь . и ли кто въселитсе въ с͠тѣ
и горѣ твоеи . ходе бес порока
и дѣлае правдоу . г͠ле истинꙋ
въ срдци своемь . иже не оульсти ѥзы
комь своимь . ни сътвори искрьнѥ
моу своемоу зла . и поношениа не

приѥть на ближнѥѥ своѥ. оуничи-
женъ ѥ прѣдъ нимь лоукавыи.

Боѥщеѥже Га славить. кльныи се и-
скрьнемоу своѥмоу, и не ѿмѣта-
се. сребра своѥго не дава в лихвоу
И мьзⷣи на неповинны не приѥть.
Творени ѣ не подвижит се в вѣкы.

Ѡстльпѣписанї. ѱⷧ҇м. дв҃.

Съхрани ме Гⷭ҇и ѣко на те оуповахъ.
Рѣхь Гви Гь мои еси ты. ѣко блаⷢ-
сыихь моих не трѣбоуѥши. стыим
иже соуть на земли ѥго оудиви
вѣ Гь. вьсѣ хотѣниѣ своѣ вьни-
х оумножише се немощи ихъ и по сих
оускориише. не сьберу сьборь
ѿ крьвии. ни помѣноу имена
нь ихъ оустнама моима.
Г и чѣсть достоѣниѣ моѥго и чаша
ше моѥ. ты ѥси оустраѣи достоѣ-

ниѥ моѥ мнѣ. оужа [illegible]
ми вь дрьжавныих моих, и-
бо достоѣние моѥ. дрьжавно
мнѣ ѥ. блⷭ҇влю Га вразоумивь-
шаго ме. ѥще же и до нощи
показаше ме оутробы моѥ.
Прѣзрѣхь Га прѣдъ мною выноу-
ко ѡ десноую мене ѥ да се не
подвижимоу. сего ради възвесели
се срдце моѥ. и възрадова се
ѩзыкь мои. ѥще же и плъть моѣ
въселит се на оуповании.
Ѣко не ѡставиши доушоу моѥ вь
адѣ. ни даси же прпбномоу
своѥмоу видѣти истлѣниѣ.
Сказаль ми ѥси поути живота.
Испльниши ме веселиѣ сь лицемь
твоимь. красота вь десници тво-
ѥи въ конець:

ѕ҃і Оуслыши г҃и правдоу мою • вь
нми молитвоу мою • вьноуши
моление моє • не вь оустна льсти
ва ѿ лица твоєго соудба моя и
зыдеть • ѻчи мои да видить пра
воты • искоусиль єси срьдце моє •
Посѣтиль єси нощию • ражегль мє
єси и не ѡбрѣте се вь мнѣ непра
вда • яко да не вьзглаголють оуста
моя дѣль чл҃вчскь • за словеса
оустень твоих, азь сьхраних поути
жестокы • сьвьрши стопы моє
вь стьза твои • да не подвижоу
тсе стопы моє • азь вьзвахь я
ко оуслыша мє б҃же • приклони
оухо твоє мнѣ • и оуслыши г҃лы моє •
Оудиви милости своє • сп҃саю оупова
ющеє на тє • ѿ противещих се
десници твоєи • сьхрани мє

г҃и яко зѣницоу ока • вь кровѣ
крилоу твоєю покрыєши мє •
Ѿ лица нечьстивыи острастьших
их мє • врази мои доушоу моюѡ
дрьжаше • тоукь свои затворише
Оуста и глаше грьдыню • изгоне
щеме, нынѣ ѡбыдоше мє •
Очи свои вьзложише оуклонити на
землю • ѡбьеше мє яко львь
готовь на ловь • яко скумень
ѡбитає вь скровнищиих • вьскрьни
г҃и прѣдьвари и и запни имь •
Избави доушоу мою ѿ нечьстиваѡ
роужия твоєго • ѿ врагь роукы
твоєє • г҃и ѿ маль ѿ землє •
Раздѣли не вь животѣ и
И скрьвеныи твои испльнише
оутробаи • насытише се сн҃овь •
И ѡставише ѡстанкы младе

нцемь своимь · азь же правдою
ꙗвлю се лицоу твоемоу · насы
щоу се егда ми ꙗвити ми се слава
твоꙗ :: слⷡа ıѕа г · въ кoⷰ ѿрⷦа дв

ѕ Възлюблю те гⷭи крѣпости моꙗ ·
гⷭь оутврьжение мое и прибѣжи
ще мое · и избавитель мои, бъ мо
и помощникъ мои · и оупова на нь
з защититель мои и рогъ спасениꙗ мо
его · и застоупникъ мои ·
г валаꙗ призовоу гⷭа и ѿ врагъ мои
хъ спасоу се · ѡдрьжаше ме болѣзни
смртные · и потоци безако
ниꙗ смѧтоше ме · болѣзни адовы
ѡбидоше ме · прѣвариша ме сѣ
ти смртные · и въ скрьби моеи
призвахъ гⷭа · и къ боу моемоу въ
звахъ · оуслыша ѿ црькве стые
своее гласъ мои · и въпль мои прѣд

нимь вьниде въ оуши его · и подви
жа се и трепетна бы земли ·
И ѡснованиꙗ горъ смоутише
И подвигоше · ꙗко прогнѣва се на
нѣ бъ · възыде дымъ гнѣвомь е
го · и ѡгнь ѿ лица его въспламе
те се · оугліе възгорѣше се ѿ него
И приклони нбса и сниде, и примра
кь по ногама его · и възыде на
херовимь и летѣ · летѣ на крі
лоу вѣтрьню · и положи тьмоу
закровь свои · ѡкрьсть его кро
вь его · тьмна вода въ ѡблацѣхъ
въздоушнихъ · ѿ ѡблистаниꙗ
прѣдъ нимь ѡблацы проидоуть
градъ и оугліе ѡгньно · и възгро
ме съ нбсе гⷭь · и вышнии да гласъ свои
поусти стрѣлы и разгна е · и мльни
е оумножи и смѧте е · и ꙗвише се

и источници водніи. и ѿкрышасе
основания вьселеные. ѿ запрѣ
щенія твоего Ги. ѿ дьхновенія
дха гнѣва твоего. посла сь выше
и приєтъ ме. поєтъ ме ѿ водь мно
гъ. избавитъ ме ѿ врагь моих си
лныи. и ѿ ненавидещихь ме
яко оукрѣпише паче мене. прѣва
рише ме вь дьнь ѡзлобленіа мо
его. и бы Гь подьетель мои
и изведе ме на широтоу.
избавить ме яко вьсхотѣ ме.
вьздасть ми Гь по правдѣ моеи.
и по чистотѣ роукоу моею вь
здасть ми. яко схраних поу
ти Гнѣ. и не нечьствовахь ѿ
Ба моего. яко вьсе соудбы е
го прѣд мною. и ѡправданіа
его не ѿстоупише ѿ мене

и боудоу непорочьнь сь нимь. и сьхраню
се ѿ беззаконіа моего. и вьздасть
ми Гь по правдѣ моеи. и по чисто
тѣ роукоу моею прѣд очима его.
С прѣподобнымь прѣподобень боудеши.
И с мужемь неповинномь непо
винимь боудеши. и сь избранны
мь избрань боудеши.
И с строптивомь развратишисе
Яко ты люди смѣреныє спеши.
И очи грьдыих смѣриши.
Яко ты просвѣтиши свѣти
лник мои Ги. Бе мои просвѣ
тиши тьмоу мою. яко тобою
избавлюсе ѿ напасти. и ѡ Бзѣ
моемь прѣлѣзоу стѣнх.
Бъ мои непорочьнь поуть его.
словеса Гнѣ разжежена. защи
тникь есі вьсѣмь оуповающиимь нань.

ꙗко кто бъ раꙁвѣ га. а кто бъ
раꙁвѣ ба нашего. бъ препоꙗсаѥ
мѧ силою. и положи непорочьнъ
поуть мои. съврьшаѥ ноꙁѣ мои
ѩко елени. и на высокыи по
ставлѣѥ мѧ. наоучаѥ роуцѣ мои
на брань. и положи лоукъ мѣ
дѣнъ мышцама моима.
И далъ ми еси ꙁащищение спсниꙗ.
И десница твоꙗ приѥтъ мѧ.
И наказание твое исправи мѧ въ кн.
И наказание твое само мѧ наоучи.
Оуширилъ еси стопы моѥ подъ
мною. и не изнемогостѣ пле
снѣ мои. пожденоу врагы моѥ
и постигноу ѥ. и не въꙁвращоу
се доньдеже сконьчаютъ се. ѡскрь
блю ѩ и не възмогоутъ стати
падоуть подъ ногама моима

Препоꙗсалъ ме еси силою на брань.
Спелъ еси вьсе въстающее на ме по
дъ ме. и врагы мои далъ ми еси хрь
бьтъ. и ненавидещее ме потреби
лъ еси. въꙁъвашѧ и не бѣ спаси
къ Гоу, и не оуслыша ихъ. и истъню
ѩко прахъ прѣдъ лицемь вѣтроу. ѩко
брение поутьное поглаждоу ѩ. иꙁба
ви ме отъ прѣрекании людии. поста
ви ме въ главоу ѩꙁыкомъ. людие
ихже не вѣдѣ работаша ми
Въ слоухъ оуха оуслышаша ме.
Снове тоуждии сългаша ми. снове
тоуждии обетъшаше и охромѣ
ше ѿ стеꙁь своихъ. живъ гь
и блгнъ бъ. и възнесетъ се
бъ спсениꙗ моего. бъ даеи ѿм
щение мнѣ. и повинѹвыи люди
подъ ме. иꙁбавитель мои ѿ вра

и [illegible] ѿ въстающиⷯ
на мѧ вьзнесеши мѧ · ѿ мꙋжа
неправедна избави мѧ ·
сего ради исповѣмсѧ тебѣ вь ѧзы
цѣхъ г҃и · и имени твоемоу пою ·
величаѧи спасениѥ цр҃ево · и творѧи млⷭть
х҃оу своемоу · д҃вдоу и семе
ни его до вѣка :· слⷡа · вь коⷰ · пⷭ · дⷣв

Небеса повѣдаютъ славоу б҃жию ·
творениѥ же роукоу его възвѣщаѥтъ
твердь · днь дни ѿрыгаѥтъ
гл҃ь · и нощь нощи възвѣщаѥтъ
разоумъ · не соуть рѣчи ни словеса ·
иⷯ же не слышатсѧ гласи иⷯ ·
во всю землю изыде вѣщаниѥ иⷯ
и вь концы вселеныѥ гл҃ы иⷯ ·
вь слн҃ци положи селениѥ своѥ ·
и тъ ꙗко женихъ исходѧ ѿ чрътога
своего · вьзрадоуѥтсѧ ꙗко исполинъ

тещи поуть · ѿ конца небеснаго исхо
дъ его · и срѣтениѥ его до конца нб҃се ·
И нѣсть иже оукрыетсѧ топлоты его ·
Законъ г҃нь непороченъ, ѡбращаѧ
д҃ше · свѣдѣниѥ г҃не вѣрно оумоудрѧ
ющее младенце · ѡправданиѧ г҃нѧ
права веселѧща ср҃ца · зап
издалече просвѣщающи ѡ
Страхъ г҃нь чистъ, прѣбываѧ вь вѣ
вѣка · соудбы г҃не истинны, ѡ
правданы вькоупѣ · вьжелѣнны
паче злата и камене чьстна мнⷪ
и слажьше паче меда и сота · ибо рабъ
твои хранитъ ѧ · вь не хранити
вьздаѧниѥ много · грѣхопадениѧ кто
разоумѣѥтъ · ѿ таиныхъ моихъ
ѡчисти мѧ · и ѿ тоуждиихъ по
щеди раба твоего · аще мѧ не
оудолѣютъ · тогда непороченъ боу

и ѡчищоу се ѿ грѣха велика. и боу
дꙋтъ въ благоволеніе словеса оустъ моихъ.
И поученіе срдца моего прѣдъ тобою
выноу. г҃и помощниче мои, и и
збавителю мои :· Вь ко. пл. Дв҃
ѳі Оуслыши те г҃ь въ д҃нь печали.
защитї те имѧ б҃а іаковлѣ.
Послетъ ти помощь ѿ с҃тго. и ѿ сиѡ
на заступите. помѧнетъ вьсакꙋ
жрътвоу твою. и вьсесъжигае
мое твое тоучно боуди. дажь ти
г҃ь по срдцоу твоемоу. и вьсь съвѣ
тъ твои исплънитъ. възрадоуемсе
ѡ спасеніи твоемь. и ѡ имени г҃а б҃а
нашего възвеличимсе. исплъни г҃ь
вьса прошеніа твоа. нынѣ по
знахъ ꙗко спасе г҃ь х҃а
своего. оуслыши его съ н҃бсе
с҃тго своего. въ силахъ спасеніе

а. л

десницеѥго. сии на колесницахъ а сии
на конехъ. а мы же въ имѧ г҃а б҃а
нашего призовемь. ти спе ти бы
ше и падоше. мы же въстахомъ и
исправихомсе. г҃и спси цр҃а и оуслы
ши ны, въ н же д҃нь аще призовемь тѧ :·
Вь конь. п҃ломь Дв҃ь к
Г҃и силою твоєю възвеселитсе цр҃ь.
и ѡ спсеніи твоемь възрадоуетсе зѣло.
желаніе срдца его далъ еси емоу.
И хотѣніе оустноу его нѣси лишилъ его
Ꙗко варилъ еси благословеніемь, благо
стынныимъ. положилъ еси на
главѣ его вѣнць ѿ камене чъ
стнаго. живота просилъ ти ѥ и
далъ еси емоу. длъготоу
днии въ вѣкы вѣка. велиꙗ слава
его спсеніемь твоимь. славоу
и велелѣпотоу възложиши на нь.

18

Ꙗко даси ѥмоу бл҃вениѥ въ вѣкы вѣ
ка · възвеселиши его радостию с лї
цемь твоимь · ꙗко црь оуповаеть
на г҃а · и млтию вышнѧго не подви
жи тсе · да ѡбрещетсе роука твоꙗ
всѣмь врагомь твоимь · десница
твоꙗ ѡбрещеть всѧ ненавидещее
тебе · ꙗко положиши их ꙗко пещь
ѡгньнꙋ въ времѧ лица твоего ·
Г҃ь гнѣвомь своимь съмоутить их ·
И пожреть их ѡгнь · и плодъ их ѿ зе
млѧ погоубиши · и сѣмѧ их ѿ сн҃ь чл҃чь ·
Ꙗко оуклонише на тѧ зла ·
Помыслише съвѣты иже не мо
гоше съставити · ꙗко поло
жиши их хрьбьть , въ избы
тцѣх твоих · оуготоваѥ
ши лице их · възнесисѧ г҃и силою
твоею · въспоемь и поемь силы твѧ ::

сл҃а · кыс҃о · пл҃ · дв҃ · ка ::—+

Б҃е бж҃е мои вонми ми · въскоую ѡ
ставилъ ме · далече ѿ спасениꙗ моє
го · словеса грѣхопадении моих
Б҃е мои възовоу въ д҃нь и не оуслы
шиши · и нощию и не въ безоу
миѥ мнѣ · ты же въ ст҃ѣмь живе
ши хвала ізраилѧ · на тѧ оупо
ваше ѡц҃и наши · оуповаше и
избавиль их еси · к тебѣ въ
звашѧ и спасошесе · на тѧ оупо
вашѧ и не постыдѣшесе · азъ же
есмь чрьвь и не чл҃вкъ · поноше
ние чл҃вкомь · и оуничиженіе
людемь · вси видещеи мѧ , поро
гашѧ ми се · гл҃ашѧ оустнами
покываше главоу · оупова на
г҃а да избавить его · да спасеть
его ꙗко хощеть его · ꙗко ты
еси исторгыи мѧ из чрѣва · оупо

ванїе мое · ѿ сьсцоу матере моее
ѥ тебѣ привръжень есмь из ло
жесьнь · ѿ чрѣва матере моее ·
Бь мои еси ты · не ѿстоупи ѿ мене ·
ıа ꙗко скрьбь близь · ꙗко нѣсть
помагаѥни · ѡбыдоше ме те
льцы мнозы · юнцы тоучнїи ѡ
дръжаше ме · ѿврьзоше на ме
оуста своꙗ · ꙗко львь въсхыщаꙗ
и рыкаѥ · ꙗко вода излиꙗх се ·
и разыдоше се вьсе кости мое ·
Бы срдце мое ꙗко воскь таѥ посрѣ
дѣ чрѣва моего · исше ꙗко скоудѣ
ль крѣпость моꙗ · и ѥзыкь мои
прильпе гртанїи моемь
вь прьсть смрьти сьведе ме
ꙗко ѡбидоше ме пси мнози ·
Сьньмь лоукавыихь ѡдръжаше ме ·
ископаше роуцѣ мои и ноѕѣ мои ·

тоше вьсе кости мое · тиже сьмо
триша ме и прѣзрѣше ме · раздѣли
ше ризы мое себѣ · и ѡ ризѣ моеи
меташе жрѣбие · ты же Ги не оу
дали помощь твою ѿ мене · на за
стоуплениѥ мое вьньми · избави
ѿ ѡроужиꙗ доушоу мою · и из роуке
пьсие единородноую мою · спси ме
ѿ оусть львовь · и ѿ рогь иноро
жьсь смѣренїе мое · повѣмь име
твое братии моеи · посрѣдѣ црькве
въспою те · боꙗщеи се Га въсхва
лите и · вьсе сѣме Їаковле про
славите и · да оубоит же се ѿ не
го вьсе сѣме Ісрлво · ꙗко не оунічи
жи ни негодова млтвы нища
го · ни ѿврати же лица свое
го ѿ мене · егда воззвахь кь немоу
оуслыша ме · ѿ тебе похвала

алоꙗ • въ цр҃кви велицѣи исповѣмсе те
бѣ • млтвы моѥ въздамь прѣ боющи
мисе его • ꙗдеть нищии, и насыте
тсе • и въсхвалеть г҃а възыскающиі
его • жива боуть ср҃ца ихъ въ вѣкы
вѣка. • поменоуть се и ѡбратеть се
къ г҃оу вси коньци земле • и покло
неть се прѣдь нимь вса ѡ҃чьства ꙗ
зыкь • ꙗко г҃не есть црьство и не
итъ ѡбладаеть езыкы • ꙗше и по
клонише се вьси тоучни земле.
Прѣдь нимь припадоуть вьси нисхо
деще въ землю • и д҃ша моꙗ томоу
живеть • и сѣме моѥ поработаѥ
тьемоу • възвѣстить се г҃ви рѡдь
грѧдыи • и възвѣстеть правдоу е
го, людемь рѡдещемсе, ꙗже сътво
ри г҃ь :: ѱалмо. дв҃ь. кк.
Гь пасеть ме, и ничтоже ме лишить

Вьмѣстѣ пасвнѣ тоу ме вьсели.
На водѣ покоинѣ въспита ме.
Д҃шю моюѡбрати наставиме на
стезѫ правды • имени своего ради.
Ѣще бо и поидоу посрѣдѣ сѣнии смртны
е не оубоюсе зла, ꙗко ты сь мною е
си • жьзль твои и палица твоꙗ та
ме оутѣшиста • оуготовалъ еси прѣ
мною трапезоу • прѣ стоужающи
ими мнѣ • оумастилъ еси елеѡмь
главоу мою • и чаша твоꙗ оупаꙗю
щиме, коль дръжавна • и мл҃сть твоꙗ
ꙗ поженеть ме вьседни живота мо
его • и да вьселюсе въ домъ г҃нь въ дль
готоу д҃нии :: ѱслмь дв҃ь кг
Гнѣ земле и исплънение ее • вьселе
ниа и вьси живоущеи на неи • тъ
на мори ѡсновалъ ю есть • и на рѣкахъ
оуготовалъ ю есть • кто възыдеть на г҃оуроу

нию. или кто станеть на мѣстѣ
ст҃ѣмь его. неповиненъ роукама
и чистъ ср҃дцемь. иже не приѧтъ на
соуе дшоу свою. и не клѧтсе лъ
стию искреннемоу своемоу. сь прiи
меть бл҃вениiе от г҃а. и мл҃тыню от
б҃а сп҃са своего. Сии родъ ищоущих
г҃а. ищоущих лице б҃а iаковлѧ.
Възмѣте врата кнѧзи ваши.
И възмѣте врата вѣчная, и вънидеть
цр҃ь славѣ. кто есть сь цр҃ь славѣ.
Гь крѣпъкъ и сильнъ. г҃ь сильнъ въ
брани. възмѣте врата кнѧзы ва
ши. и възмѣтесе врата вѣчная.
И вънидеть цр҃ь славѣ. кто есть сь цр҃ь сла
вѣ. г҃ь силамъ, тъ есть цр҃ь славѣ.

сл҃а. к҃а. д҃. псаломъ д҃вь. к҃д.

К тебѣ г҃и вьздвигохь дшоу мою.
б҃е мои на тѧ оуповахъ. да не по

стыжоу се въ вѣкъ. ни посмѣютъ ми
се врази мои. ибо вси тръпещеи тѧ
не постыдетсе. да постыдетсе
беззаконноующеи вьсоуе. поути твоѧ
г҃и скажи ми. и стезамъ твоимъ наоу
чи ме. настави ме на истиноу твою
Н наоучи ме ѣко ты еси б҃ъ сп҃съ мои.
Тебе трьпѣхъ весь днь. помѧни щедро
ты твоѧ г҃и. и мл҃сти твоѧ ѣко от
вѣка соуть. грѣхь юности моее
и невѣдѣнiа моего не помѧни.
П о мл҃сти твоеи помѧни ме ты.
Б лгостыне твоее ради г҃и. благъ и пра
въ г҃ь. сего ради законъ дасть грѣш
ющимъ на поуть. наставитъ кро
ткыѧ на соудъ. наоучитъ кроти
е поутемъ своимъ. вси поути
г҃ни, мл҃сть и истина. възыскающи
завѣта его. и свѣдѣниа его. нален

его ради г҃и. и ѡчистиши грѣхъ мои мно
гъ бо ѥ. кто ѥ чл҃къ боѧисѧ г҃а.
З аконъ поставить ѥмоу на поути и
же изволи. д҃ша ѥго въ благыихъ въ
дворитсѧ. и сѣмѧ ѥго наслѣдить зе
млю. держава г҃ь боѧщимсѧ ѥго
Н завѣть ѥго ꙗвить имъ. ѡчи мои
выну къ г҃оу. ꙗко тъ исторгне
тъ ѿ сѣти нозѣ мои. призри на
мѧ и помилоуи мѧ. ꙗко ѥдинород
и нищь ѥсмь азъ. и скьрби срд҃ца
моѥго оумножишасѧ.
ѿ бѣдъ моихъ изведи мѧ.
К иждь смѣрениѥ моѥ и троудъ мои
и ѡстави всѧ грѣхы моѥ.
К иждь врагы моѧ ꙗко оумножи
шѧсѧ. и ненавидѣниѥмь непра
ведныимь възненавидѣшѧ мѧ.
С ъхрани д҃шю мою и избави мѧ

да не постыжюсѧ ꙗко оуповахъ на
тѧ. незлобивии и правии прилѣплѣ
хоусѧ мнѣ. ꙗко потрьпѣхъ тѧ г҃и.
И збави б҃же іс҃лѧ ѿ всѣхъ скърбии ѥго.
С оуди ми г҃и ꙗко азъ незлобою моѥ
ю ходихъ. и на г҃а оуповаю, не
изнемогоу, искоуси мѧ г҃и и испыта
жи мѧ. разжьзи оутробу мою
и срдце моѥ. ꙗко млть твоꙗ прѣ
дъ ѡчима моима ѥ. и бл҃гоугоди
хъ въ истинѣ твоѥи. не сѣдо
съ соньмомъ соуѥтнымь.
И не съ законопрѣстоупными не вь
нидоу. възненавидѣхъ црк҃вь лу
кавыихъ. и съ нечестивыми не
сѧдоу. оумыю въ неповинныхъ
роуцѣ мои. и ѡбыдоу ѡлтарь
твои г҃и. оуслышати гл҃съ хва
лы твоѥѧ. и повѣдати вьсѧ чю

мѡы · г҃и вьзлюбих благолѣпиѥ
домоу твоего · и мѣсто вьселениꙗ ѥ
славы твоеѥ · не погоуби сь нечьсти
выми доушоу мою · и сь моужи кръ
вии живота моего · вь нихже рꙋх
коу безакониꙗ · и десница их и
спльни се мьзды · азь же незлобо
ю моею ходихь · избави ме г҃и и
помилоуи ме · нога моꙗ ста на
правотѣ · вь црквахь благословлю те г҃и ·

Псалмь д҃вь · прѣжде помазаниꙗ его ·

Гь просвѣщениѥ моѥ и спситель мои
кого се оубою · г҃ь защититель жи
вота моего · ѿ кого се оужасоу · вьне
ѥ гда приближахоу се на ме злобоую
щеи сьнѣсти пльти моѥ · стоужа
ющеи ми и врази мои · ти изнемого
ше и падоше · аще ѡплъчит се на ме
плькь · не оубоит се срдце моѥ

ще вьстанеть на ме брань · на нь
азь оуповаю · Ѥдиного просих ѿ г҃а
того вьзыщоу · да живоу вь домоу
г҃и вьдни живота моего · зрѣти
ми красоту г҃ню · и посѣщати ми
црквь стоую его · ꙗко скры ме
вь кровѣ своем · вь дьнь зла моего
покры ме вь таини крова своего ·
н на камень вьзнесе ме · и нинѣ се вьзнесе
главоу мою на враги моꙗ · ѡбидох
и пожрѣх вь кровѣ его жрьтвоу хва
лениꙗ и вьскликновениꙗ ·
вьспою и пою г҃ви · оуслыши г҃и гль
мои имже вьзвах · помилоуи ме и оу
слыши ме · тебѣ рече срдце моѥ г҃а вь
зыщоу · вьзыска тебе лице моѥ ·
лица твоего г҃и вьзыщоу · не ѿврати
лица твоего ѿ мене · и не оукло
ни се гнѣвом ѿ раба твоего · помо

щникъ мои боуди • и не ѿрини мене

Не ѡстави мене бже спсителю мои .

Ꙗко ѿць мои . и мати моꙗ ѡстависта ме

Гь же прие ме • законъ положи ми г

ги въ поути твоеи • и настави ме

на стезоу правоу • врагъ моихъ ра

ди не предаждь мене въ доушахъ стоужа

ющимь ми • ꙗко въсташа на ме

свѣтеле неправеднии, и съльга не

правда себѣ • вѣроую видѣти блага

гнꙗ на земли живыхъ • потерпи

га • мжаи се и да крѣпит се срце

твое • и потерпи га :: сла · пл · дв

кз

Къ тебѣ ги възовоу бже мои • не пре

млъчи ѿ мене • да не когда пре

млъчиши ѿ мене • и оуподоблю се

низходещимъ въ ровъ • оуслыши

ги гласъ моления моего егда молю се къ

тебѣ • егда въздѣю роуцѣ мои къ цркви

стѣи твоеи • не привлеци мене съ грѣ

шники • и съ дѣлающими безакон

не погоуби мене • глющими миръ съ

ближними своими • злаа же въ

срцихъ • даждь имь ги по дѣломъ ихъ

и по безаконию начинании ихъ по дѣ

ломъ роукоу ихъ даждь имь • въздаж

въздание ихъ имъ • ꙗко не разоу

мѣше въ дѣла гнꙗ • и въ дѣла роукоу

его • разориши ꙗ и не съзижеши

Блвнь гь • ꙗко оуслыша гласъ моле

ниꙗ моего • гь помощникъ мои

и защититель мои • на того

оупова срце мое • и помощникъ

мои бѣ и процвѣте плъть моꙗ

И волею моею исповѣмь се емоу .

Гь оутврьждение людемъ своимъ .

И защититель спсении хва своего ес

Спси люди своѧ и блви достоꙗние

свое и оупаси ꙗ и възми ꙗ до вѣка:

Ѱлмъ · двдь · кн ·

Принесѣте г҃ви с҃нове б҃жїи · при
несѣте г҃ви с҃ны ѡвнѧ · прине
сѣте г҃ви славѹ и чьсть · принесѣ
те г҃ви славѹ имени его · покло
нитесѧ г҃ви въ дворѣ ст҃ѣмь его ·
Гласъ г҃нь на водахъ · б҃ъ славы въз
гремѣ · г҃ь на водахъ многа ·
Гласъ г҃нь въ крѣпости · гласъ г҃нь въ
велелѣпотѣ · гласъ г҃нѧ съкрѹша
ющаго кедри · и съкрѹшить
г҃ь кедри ливаньскїѧ · и истнить
ѧ ꙗко тельца ливаньскаго ·
и възлюбленый ꙗко с҃нъ инорожь ·
Гласъ г҃нь пресѣкающаго пламень
ѡгнѧ · гласъ г҃нь стрѧсающа
го пѹстыню · и стрѧсеть
г҃ь пѹстыню кадїскѹю · гласъ
г҃нь съвръшающаго еленїи ·
ѿкрыеть дѹбравы · въ цр҃кви
его вси же глаголють славѹ ·
Г҃ь потопъ насѣлѧеть ·

сѧдеть г҃ь ц҃рь въ вѣкы · г҃ь крѣпо
людемь своимь дасть · г҃ь бл҃вить
люди своѧ миромъ :—

Ѱлѡмъ · давыдъ · к҃ѳ ·

Възнесѹ тѧ г҃и ꙗко подъѧтѣ мѧ ·
и не възвесели врагы моѧ ѡ мнѣ ·
Г҃и б҃е мой възвахъ к тебѣ и исцѣли
мѧ еси · г҃и възвелъ еси ѿ ада
дш҃ю мою · спаслъ мѧ еси ѿ низ
ходѧщих въ ровъ · пойте г҃ви пр҃
подобнїи его · и исповѣдаите
памѧть ст҃ыни его · ꙗко
гнѣвъ въ ꙗрости его, и животъ
въ воли его · вечеръ въдворитсѧ
плачь · и заѹтра радость ·
Азъ же рехъ въ ѡбилии моемь не
подвижѹсѧ въ вѣкы · г҃и волеи
ю твоею подаждь добротѣ мо
еи силѹ · ѿвратилъ же еси

лице своѐ и бѣх смѫщенъ. к те
гн възовѫ. и къ бгѹ моемѹ
помолю се. каа полза въ крьви
моеи. егда снидѫ въ истлѣние.
ли исповѣсть ти се прьⷭ҇, или възвѣ
ститъ истинѫ твою. слиша гь
и помилова ме. гь бⷭ҇ помощник
мои. ѡбратил еси плач мои
въ радость мнѣ. растрьзал еси
вретище мое. и препоясал ме
еси веселием. яко да въспо
ет тебѣ слава моа и не умилю
се. гн бже мои въ вѣкы исповѣм
се тебѣ: — Слⷡ҇а. Ψалмъ Двдвъ. Л.
На те гн уповах да не постыжⷣѹ
се въ вѣкы. правдою твоею.
избави ме и изми ме. приклони
къ мнѣ ѹхо твое. ѹскори изѧти ме
бѫди ми въ бъ защитителъ. и въ
домъ прибѣжища спⷭ҇ти ме. яко
дрьжава моа и прибѣжище мое,

еси ти. и имене твоего ради наст
виши ме и прѣпитаѥши ме.
Изведеши ме ѿ сѣти сеѧ, юже скриш
мнѣ. яко ти еси защитител
гн. въ рѫцѣ твои прѣдаю дхъ мо
Избави ме еси гн бже истинны. възне
навидѣль еси хранѧщеѥ сѫєтнаѧ зѣ
тьще. азъ же на га уповахъ.
Възрадѹю се и възвеселю се ѡ млⷭ҇ти твоеи.
Яко призрѣль еси на смѣрение мое.
Спасль еси ѿ бѣдь дшѫ мою. и не еси
мене затворил въ рѫках вра
жиих. поставиль еси на простр
анствѣ нозѣ мои. помилуй ме гн яко
скрьблю. смѫти се ѿ ярости
око мое. дша моа и ѫтроба мо
а. яко ищезе въ болѣзни жи
вот мои. и лѣта моа въ въ
здыханих. изнеможе ништето
ю крѣпость моа. и кости мо
и смѫтишѧ се. паче всѣх,

врагъ моихъ быхъ поношение ·
сѣседомъ моимъ зѣло · и страхъ
знаемымъ моимъ · видѧщеи ме
вьнъ бѣжаще ѿ мене · забвенъ
быхъ ꙗко мрьтвъ ѿ срдца · быхъ
ꙗко съсѹдъ погыбленъ · ꙗко
слышахъ гаждение многыхъ жи
вѹщихъ ѡкрьсть · егда събирахѹ
сѧ вкѹпе на мѧ · прияти дѹшѹ мою
съвѣщаше · азъ же на тѧ гн҃и ѹповахъ
рѣхъ ты еси бъ҃ мои, въ рѹцѣ тво
ею жрѣбии мои · избави мѧ из рѹ
кы врагъ моихъ · и ѿ гонѧщихъ мѣ ·
просвѣти лице твое на раба твоего ·
спаси мѧ млтию твоею · гн҃и да не по
стыжѹсе ꙗко призвахъ · да пост
детсе нечьстивии и снидѹть въ адь ·
нѣма да бѹдѹтъ ѹстны льстивии ·
глющеи на праведнаго беззакониа ·
грьдынею и ѹничижениемь ·
коль многое множьство блгти

твоеи гн҃и · юже съкрылъ еси боѧщи
мсе тебѣ · съдѣлалъ еси ѹповаю
на тѧ прѣд сн҃ы чл҃чскыми · съкрии
въ таинѣ лица твоего · ѿ мѧтеж
чл҃вчскаа покрыеши · въ кровѣ ѿ п
рерѣканиа ѧзыкъ · блгвенъ гь ꙗко ѹ
диви млть свою · въ градѣ ѡбсто
ѧниа · азъ же рѣхъ въ ѹжасѣ моемъ, ѿвръ
женъ есмь ѿ лица ѡчию твоею · сего
ради ѹслыша гь гласъ млтвы мое
егда възвахъ къ тебѣ · възлюбите
га вси прѣподобнии его · ꙗко истин
ны възыскаетъ гь · и въздаетъ
излиха творѧщимъ грьдыню ·
мѹжаитесе и да крѣпитсе срдце ваше
вси ѹповающеи на га :

ѱлмъ · двдвъ · ла

Блажени ихже ѿпѹстишесе бе
ззакониа и ихже прикрышесе грѣ
си · блаженъ мѹжь емѹже не въ
мѣнитъ гь грѣха · ни же въ ѹстѣхъ

его льсть. Ꙗко ꙋмлъчах ѡбет
шаше кости мое зовꙋщꙋ ми вьсь
дн҃ь. Ꙗко дн҃ь и нощь ѿтеготѣ на
мнѣ рꙋка твоꙗ. Възвратих се на
страсть егда ꙋнзе ми трънь. Беззако
ние мое познах и грѣха моего не
покрих. Рех: исповѣмь на ме беззако
ние мое г҃ви. И ты ѿпꙋстил
еси нечьстие срд҃ца моего. За то
помолит се к тебѣ вьсакь прп҃обны
въ врѣме потрѣбно. Ѡбаче въ
потопѣ водь многы к немꙋ не п
рибли жет се. Ты еси прибѣжи
ще мое ѿ скрьби ѡдрьжещиѥ ме
радости моꙗ избави ме ѿ ѡбъшед
ших ме. Вразꙋмлю те и наставлю
те въ пꙋть сь въньже поидеши.
Ꙋтврьжꙋ на те ѡчи мои. Не бꙋдѣте
ꙗко конь и мьскь им же нѣ разꙋма.
Брьздами и ꙋздою челюсти их
въстегнеши, не приближающиимь.

тебѣ. Мнѡгы раны грѣшномꙋ
ꙋповающаго же на г҃а, млт҃ь
ѡбыдеть. Възвеселите се ѡ г҃и
и радꙋите се праведнии, и хвали
те се вьси прави срдцемь :— Сл҃а
Сл҃а. г҃. Ѱлмь. Двдвь. лв҃.

Радꙋите се праведнии ѡ г҃и. Правым
подобаеть похвала. Исповѣдаите
се г҃ви въ гꙋслех. Въ ѱалтыри де
сетострꙋннѣ поите емꙋ. Въспо
ите емꙋ пѣснь новꙋ. Добрѣ пои
те емꙋ съ въсклицанием. Ꙗко право
слово г҃не, и вьса дѣла его въ вѣрѣ.
Любить млт҃нꙗ и сꙋдъ г҃ь. Млт҃и г҃нꙗ
исплънь земла. Словомь г҃нимь н҃бса
ꙋтврьдише се. И дꙋхомь ꙋсть его вьса
сила их. Събираѥ ꙗко мѣхь водꙑ мор
ские. Полагаа въ съкровищих бездни.
Да ꙋбоит се г҃а вьса земла. Ѿ него же
подвижꙋт се вьси живꙋщеи по вьселен
нѣи. Ꙗко тъ рече и бише. Тъ повелѣ

и създа́шѧ · гь разараѥть съвѣты ѩзи
ко · ѿмѣтаѥть же мисли людии ·
и ѿмѣтаѥть съвѣти кнѧзь · съвѣт
же гнь вь вѣки прѣбиваѥть · мисли
срдца его вь родъ и родъ · блажень ѥзикь ѥ
мѹже гь бь ѥмѹ · люди и же избра
вь достоѧниѥ себѣ · сь нбсе призрѣ гь · ви
дѣ вьсе сны чл҃чьскыѥ · ѿ готоваго
жилища своего · призрѣ на вьсѧ жи
вѹщеѥ на земли · създавыи ѥдинь срь
ца их · разѹмѣваѧи вьсѧ дѣла их ·
не спсетсе црь многою силою · и испол
нь не спсетсе множьствомь крѣпостїѥ
своѥ · лъжь конь вь спсениѥ · вь мно
жьствѣ же силы своѥ не спсетсе · се ѡчи
гни на боѧщеѥ сѥ его · ѹпвающеѥ на
млть его · избавити ѿ съмрти дше их ·
и прѣпитати ѩ вь гладь · дша же наш
а чаѥть гѧ · ѩко помощникь и защитни
кь нашь ѥсть · ѩко ѡ немь възвеселитсе срдце
наше · и вь имѧ стоѥ его ѹповахомь ·

бѹди гй млть твоѩ на нась ѩкоже ѹпов
хом на тѧ · **ѱлмь · двдѹ · лг**

Бл҃слвлю га на вьсѧко врѣме · вину хвала
его вь ѹстѣхь моих · ѡ гни по
хвалит сѧ дша моѩ · да ѹслишеть
кротци и възвеселетсе · възвеличите га
сь мною · и вьзнесемь имѧ его вькѹпѣ ·
Възискахь га и ѹслиша мѧ · ѿ вьсѣхь скр
би моих избави мѧ · пристѹпите кь не
мѹ и просвѣтите се и лица ваша не пост
дѧтсе · сь нищи възва и гь ѹслиша и ·
и ѿ вьсѣхь скрьби его спсе и · ѡполчи
тсе агль гнь ѡкрьсть боѩщих се
избавить их · Вькѹсите и видите ѩко
благь гь · блажень мѹжь иже ѹпов
аѥть нань · бойтесе га вьси сти
его · ѩко нѣсть лишени боѩщи
мсе его · богати ѡбнищаше и
взалкаше · Взискающии же г
а не лишетсе вьсѣкого блга · приидите чеда и по
слѹшаите мене · страхѹ гню наѹчю вас ·

то е҇ чл҇къ хотѣи животъ любѣи дни
видѣти бл҇ги • оудрьжи ѧзыкъ свои ѿ
зла и оустнѣ свои не гл҇ати льсти •
оуклонисѧ ѿ зла и сътвори бл҇го • вь
зыщи мира и пожени его • ѡчи гн҇е
на праведнѣ • и оуши его въ мл҇твоу
и҇х • лице же гн҇е на творѧщеи
зла • потребити ѿ земли
памѣть ихъ • Възваше праве
днии и г҇ь оуслиша ихъ • и ѿ вь
сехъ печалыи ихъ избави и •
близь г҇ь съкрушенихъ ср҇це
мь • и смѣренꙗ духомъ сп҇сеть •
многи скорби праведнымь •
и ѿ всѣхъ ихъ избавить ѧ г҇ь •
ь хранить вьсѣ кости ихъ •
едина ѿ нихъ не сокроуши
тсе •
смерть грѣшникомь люта •

пслмъ дв҇дь лд҇:

И ненавидещеи праведнаго прегрѣшат
збавить г҇ь дш҇е рабъ своих • и не пре
грѣшеть вьси оуповающии нань ⁘ Слава

Соуди г҇и ѡбидещиѧ мѧ • възбрани
борещии мѧ се сьланою • приими ѡроу
жие и щитъ • и въстани въ помощь мою
зсоуни ѡроужие и затвори прѣгонещи
мѧ • рьцы дш҇и моеи сп҇сение твое есмь
азъ • да постыдетсе и посраметсе
ищоущеи дшоу мою • да възвратетсе
се въспеть и постыдетсе мыслѧ
щеи мнѣ зла • да боудоуть ꙗко пра
прѣ лицемь вѣтроу • и агг҇ль гн҇ь
стоужаеи ѧ • боуди поуть ихъ тма и
плъзькь • и агг҇ль гн҇ь погонѧи ихъ •
Ꙗко тоуне съкрышѧ мнѣ пагоубоу сѣ
ти своее • въ сѹе поносише дши
моеи • да придеть емоу сѣть юже не
вѣсть • и ловитвоу юже съкры

обьиметь его · и въ сѣть да въпаде-
ть вьню · Доуша же моꙗ възрадоуетсе ѡ
Г҃и · насладитсе ѡ спасении его · вьсѣ
кости моѩ рекоуть Г҃и, Г҃и кто подобьнь
тебѣ · избавлѣѩ нища из роукы крѣ-
пльших его · и нища и оубога ѿ
расхыщающих его · въставше
на ме свѣдѣтеле неправеднии ·
Ихже не вѣдѣхь въпрашахоу ме
Въздающе ми зла въз добра
И бещедие доуши моеи ·
Аꙁ же вьнегда ѡни ѡ главне врѣ-
кли · ѡблачахсе вь врѣтище ·
смѣрѣх постом доушꙋ мою ·
Молитва моꙗ вь нѣдра моꙗ възвра-
титсе · ꙗко искрьнемоу ꙗко братоу
нашемоу тако оугаждахь
ꙗко плаче и сѣтоуѧ тако смѣрѣхсе ·
и на мнѣ възвеселише и събрашесе

събраше на ме раны и не чю · раздѣли-
ше и не оумилише · искоусише ме
и подрьжаше ме подрьжанием · скрь-
жеташе на ме зоубы своими ·
Г҃и когда оузриши · оустрои доушоу мою
ѿ злодѣиства их · и ѿ львь единоро-
днꙋю мою · исповѣмсе тебѣ вь
ц҃ркви мнозѣ · вь людех тежцѣх вь-
схвалю те · да не порадоують ми се
враждоующеи ми бес правды · нена-
видеще ме тоуне · и помыза-
юще ѡчима · ꙗко мнѣ оубо мирно
г҃лахоу · и на гнѣвь лесть помы-
шлѣахоу · расширише на ме оуста
своꙗ · рѣше, бл҃же благоже видѣ-
сте ѡчи наши · видѣль еси г҃и не пре-
молчи · г҃и не ѿстѫпи ѿ мене ·
Въстани г҃и вьнми соудоу мою, б҃е мои
и г҃и мои на прю мою · соуди ми

по правдѣ твоеи. гн҃и бж҃е мои да не по
радоуютмисе. да не рекѫть въ срдцих сво
их. благоже благо дши нашеи.
ни да рекоуть пожрохомь и. да постыд
ѧтсе и посрамѧтсе вькоупѣ радоующ
исе ѕлоамь моимь. да ѡблекоутсе в
стоудь и срамь велеречюющеи на мѧ
Да възрадоуютсе и възвеселѧтсе хотѧ
щеи правдѣ моеи. и да рекоуть
вы ноу да възвеличитсе гь хотѧ
щеи мирь рабоу его. и ѧзыкь мо
и поучитсе правдѣ твоеи вьсь
дьнь хвалѣ твоеи:: Ѱлмь двдь ле:
Безаконопрѣстоупныи да съгрѣша
еть въ себѣ. нѣсть страха бжиа прѣ
ѡчима его. ꙗко оульсти прѣдь ни
Обрѣсти безакониє свое и възненавидѣ
ти. глаголи оусть его безакониє
и льсть. не изволи разоумѣти

благати. безаконие помысли на
ложи своемь. прѣста всакомоу пꙋ
ти неблагоу. ѡ злобѣ же не негодо
ва. Гн҃и на нб҃си млⷭ҇ть твоа
И истина твоа до ѡблакь.
Правда твоа ꙗко горы бж҃не
Соудбы твое бездна многа;
Ч҃лвкы и скоты спсеши гн҃и
Ꙗко оумножиль еси млⷭ҇ть твое
бж҃е. сынове же ч҃лвчьстии
Въ крові крилоу твоею надѣютсе
Оупиютсе ѿ обилиꙗ домоу
твоего. и потокомь пищеѫ своее
напоиши ѧ. ꙗко ѿ тебе источ
никь живоотоу. въ свѣтѣ тво
емь оузримь свѣть. пробави
млть твою вѣдѫщимь те. и пра
вдоу твою правымь срцемь.
Да не приидеть мнѣ нога гръдынѣ

И роука грѣшничѣ да не подвижить
мне. тоу падоше вьси дѣлающе
беззаконие. изриновені быше
и не могоу стати. слава. псалм дви

ЛS Не ревноуи лоукавым. ни завиди
творещим беззаконие. зане
ꙗко трава скоро исьшоуть.
И ꙗко зелие злака скоро ѿпадоуть.
Оуповаи на га, и твори благостыню.
И насели землю и оупасеши се в
богатьствѣ ее. насладисе гви
и дасть ти прошеніе срдца твоего.
Ѿкрыи ко гоу поуть твои. и оупо
ваи на нь. и ть сьтворить.
И изведеть ꙗко свѣть правдоу твою.
И соудбы твоѥ ꙗко полоудне.
Повини се гви и оумоли и.
Не ревноуи оуспѣющоумоу поути своем.
Члвкоу творещоу законопрестоу

пленіе. престани ѿ гнѣва и ѡстави ꙗро.
Не ревноуи ꙗко лоукавновати. зане ло
кавноующеи потребет се. трьпещеи
же гда ти наслѣде землю. и еще мало
и не боудеть грѣшника. и вьзыщеши
мѣста его и не ѡбрещи. кротци
же наслѣде землю. и насладе
те се на множьствѣ мира. назирает
ть грѣшні праведнаго. и скрь
жщеть на нь зоубы своими. гь же о
смѣетсе емоу. зане прозрит ꙗко при
идеть дьнь его. ѡроужие извлѣкоше
грѣшніцы. напрегоше лоукь свои
Стрѣлѣти ніща и оубога. закла
ти правые срдцемь. ѡроужие ихь
да внидеть в срдца их. и лоуци ихь съкроу
шет се. лоучше мало праведникоу
Паче богатьства грѣшних многа. ꙗко
мышце грѣшних съкроушет се.

Оутврьжаеть же праведныѥ Гь҃. вѣ
сть Гь҃ поути непороучныихъ. и достоꙗ
ниѥ ихъ въ вѣкы боудеть. не постыде
тсе въ врѣмѧ лютоѥ. и въ дни глада
насытетсе. ꙗко грѣшници погы
боуть. врази же Гн҃и коупно просла
витисе имъ и възнести. ищазающе
ꙗко дымъ ищезоше. заемлеть грѣшник
и не вращаеть. праведный же
милоуеть и даеть. ꙗко благословещие
его наслѣдеть землю. кльноуще
и же его потребетсе. ѿ Га҃ стопы
чл҃коу исправетсе. и поуть его въ
схощеть зѣло. егда се падеть не пороу
шитсе. ꙗко Гь҃ подъемлеть роукоу его.
Юнь бы(х) ибо сьстарѣхсе. и не видѣ(х)
праведника ѿставлена. ни сѣ
мене его просеща хлѣба. весь днь
милоуеть и въ заемъ даеть праве

дныи. и племе его въ блгсвение боудеть.
Оуклони се ѿ зла и сътвори благо
И живи въ вѣкы вѣка. ꙗко Гь҃ любит
соу(дъ). и не ѿставить прпобныихъ своихъ.
Въ вѣкы съхранетсе. безаконници
ижденоутсе. и сѣме нечьстивыихъ по
гыбнетсе. праведници же наслѣ
деть землю. и въселетсе въ вѣкы
на неи. оуста праведнаго поу
чатсе премоудрости. ꙗзыкь его
възглаголеть соу(дъ). законь Бга его въ
срдци его, и не запноутсе стопы
его. съмотрѣеть грѣшнїи праве
днаго, и ищеть оумрьтвити и.
Гь же не ѿставить его въ роукоу его.
Ни ѿсоудить же его егда соудит емоу
Потрьпи Га и храни поуть его. и въ
знесеть те наслѣдити землю.
Егда потребетсе грѣшници оузри(ш)

ѣ нечестиваго прѣзносещасе
и высещасе. ıако кедры ливань
скые. и мимоидох и се не бѣ. и вьзы
скахего и не ѡбрѣтесе мѣсто его.
Х рани незлобие и виждь правотоу.
ıа ко ѥ ѡстанокь члкоу мирноу.
Б еззаконници же потребетсе вькоупѣ.
О станцы же нечестивыи потребе
тсе. спение же праведныим ѿ га.
И защититель им есть вь врѣме скрьби.
И поможеть имь гь. и избавить и
и изьметь их ѿ грѣшникь. и спсеть
и ıако оуповаше на нь:: слава

Л

кл ѕ ѱалмь дв. о вьспомини[и] соубтѣ

Гı не ıаростию твоею
обличи мене. ни гнѣвомь твоим
накажи мене. ıако стрѣлы твое
оунзоше вьмнѣ. и оутврь
дилъ еси на мнѣ роукоу твою

ть ицѣлениıа пльти моеи.
лица гнѣва твоего. нѣ мира вь
костехь моих ѿ лица грѣхь моихь
ıа ко беззакониıа моа прѣвьзыдоше главоу
мою. ıако бремѣ тежко ѿтего
тѣше на мнѣ. вьсмрьдѣше се и сь
гнише раны мое, ѿ лица безоумиıа
моего. пострадахь и слекохсе доко
нца. вьсь дьнь сѣтоуе хождахь.
ıа коледвие мое наплънишесе пороу
ганиıа. и нѣсть исцѣлениıа вь пльти
моеи. ѡзлоблень быхь и смѣрихсе
до зѣла. рыкахь ѿ вьздыханиıа
срдца моего. ги прѣд тобою все же
лание мое. и вьздыхание мое ѿ те
бе не оутаисе. срдце мое смоутисе. ѡстави
ме сила моа. и свѣть ѻчию моею
и ть нѣсть с мною. дроузи мои и искр
нии мои. прѣмо мнѣ приближишен

сташе • иближнїимои ѿдале
сташе • инѫждахоусеискоущеидшо
мою • иискоущеизлаамнѣ • глахꙋ
соуетнаа • ильстемвьсьдньпоучѣ
хоусе • азжеꙗкоглоухнеслышахь ·
Ꙗ конѣмьнеѿврьзаеоустьсвоихь ·
И быхꙗкочлвкьнеслыше • инеимывь
оустѣхьсвоиѡбличенне • ꙗкона
тегноупвах • тыоуслышишигнбе
мои • ꙗкорѣхданекогдапорадоуютмі
севразимои • ивьнегдаподвиншѧ
стѣсенозѣмои • наменелерѣчева
хоу • ꙗкоазьнараныготовь ·
И болѣзньмоѩпрѣмноюѥвыноу
Ꙗ кобезаконїемоеазьвьзвѣщоу ·
И попекоусеѡгрѣсѣмоемь • вразы
жемоиживоу иоукрѣпишепамене
И оумножишесенепавидещемене
бесправды • вьздающеимнѣзлаа

вьзьблагаа • ѡболгахоумезанегонѣ
благостыню • неѡставимене гн
бжемоинеѿстоупиѿстоупиѿ
мене • вьнмивьпомощьмоюгн
спсениамоего ∴ вьконь псамь дв҃
Р ѣхьхранюпоутимое • данесьгрѣ
шаюѥзыкомоимь • положихоу
стомоимьхранило • егдавьстати
тигрѣшномоупамне • ѡнѣмѣхь
исмѣрихсе • имлъчѣхьѿблгь ·
иболѣзньмоѣѡбновисе ·
С ьгрѣасесрцемоевьмнѣ • ивьпоу
ченїимоемьразгоритсеѡгнь ·
Г лахьезыкомоим ескажимигнїскончи
ноумою • ичислоднїимоих
кое • дараѕоумѣючесолишесе
азь • сепеднинзмѣреныполо
жильесидннмое • исьставьмои
ꙗконичьтопрѣтобою • ѡбаче

[illegible]ꙗческаꙗ соуетиа вьсѣкь чл҃вкь

живыи · иде оубо ѡбраꙁомь ходить чл҃вкь ·

Обаче вьсоуе мꙗтет се · ськрываеть

и не вѣсть комоу сьбираеть ꙗ ·

И нынѣ кто трьпѣние мое не г҃ь ли ·

И сьставь мои оу тебе есть ·

От вьсѣхь беꙁаконии моихь иꙁбави ме ·

Поношение беꙁоумномоу даль ме еси ·

Онемѣхь и не ѿврьꙁохь оусть моихь ·

Ꙗко ты сьтвори · ѿими ѿ мене ра

ны твое · ѿ крѣпости бо роукы твоее

аꙁь исчеꙁохь · вь ѡбличении ѡ

беꙁаконии накаꙁаль еси чл҃вка ·

И стааль еси ꙗко паоучиноу доушоу его ·

Обаче вьсоуе мꙗтеть се вьсꙗкь чл҃вкь · оуслы

ши м҃лтвоу мою г҃и · и моление мое вьноу

ши · слеꙁь моихь не премльчи ·

Ꙗко пришелникь аꙁь есмь оу тебе ·

И пришльць ꙗко вси ѡтьци мои ·

Ослаби ми да почию · прѣжде даже не ѿ

идоу · и ктомоу не боудоу ·: вь ко па дв҃ л҃ѳ

Трьпе потрьпѣхь г҃а и вьнеть ми · и оу

слыша м҃лтвоу мою · и вьꙁведе ме

ѿ рова страстии · и ѿ брениꙗ

тимена · и постави на каме

ни ноꙁѣ мои · и исправи стопы моє

И вьложи вь оуста моꙗ пѣснь новоу ·

Пѣние б҃оу нашемоу · оуꙁрѣть мноꙁи

и оубоеть се и оуповають на г҃а ·

Блажень моужь емоуже есть имꙗ г҃не оу

пование его · и не приꙁрѣ вь соуе

тиꙗ и неистовлениꙗ льжива ·

Многа сьтвориль еси ты г҃и б҃же мои

чюдеса твоꙗ · и помышлениемь твоимь нѣсть

кто оуподобить се тебѣ · вьꙁвѣстихь

и глаголахь · оумножише се паче числа

Жрьтвы и приношениꙗ не вьсхотѣ

Тѣло же сьврьшиль еси ми ·

В ьсесъжеженїꙗ · и ѡ грѣсѣ не възыска
Т огда рѣхъ се прїдоу вь свитцѣ кнїжнѣ
пишеть ѡ мнѣ · сьтворити волю твою
бже мои въсхотѣхъ · и законь твои посрѣ
дѣ чрѣва моего · благовѣстихъ правдоу
твою въ црькви велицѣи · се оустна
мамои не възбраню · гй ты ра
зоумѣ · правдоу твою не съкрыхъ въ срцы
моемь · истиноу твою и спсенїе тво
ерѣхъ · не потаихъ млсть твою и истин
оу твою ѿ сньма многа · ты же
гй не оудали щедротъ твоихъ ѿ мене ·
М лсть твоꙗ и истина твоꙗ вы
ноу застоупистѣ ме · ꙗко ѡдрь
жаше зла имже нѣ числа ·
Е ще безаконїа моꙗ и не възмо
гохъ зрѣти · оумножише паче вла
главы моее · и срце мое ѡста
ви ме · благоволи гй избавити ме

[illegible] мою вьньми · да посты
дѧтсе и посрамѧтсе вькоупѣ ищу
щеи дшоу мою изѧти ю · да възвра
тѧтсе вьспѧть и постыдѧтсе хо
тѧщеи мнѣ злаꙗ · да прїимоуть
абїе стоудь свои · глщеи мнѣ
благоже благоже · да възрадоуютсе
и възвеселѧтсе ѡ тебѣ вьси ищоуще
и тебе гй · и рекоуть выноу да въз
звеличитсе гь любещїи спсенїе
твое · азь же нищь есмь и оубогь
гь прїаеть мѧ · помощникь мои
и застоупникь мои еси ты бже
мои не закьсни · слава
Б лажень разоумѣваеи на ници
и оубога · в днь лють избавить
и гь · гь съхранить и и живить
и оублажить и на земли · и не
предасть его въ роуцѣ врагъ его

ъ помощеть ему на ѡдрѣ болѣзни
его. вьсе ложе его ѡбратиль еси
еси вь недоугѣ его. азь рѣхь г҃и
помилоуи мя. исцѣли дшоу
мою яко согрѣших ти. врази
мои рѣше злаа мнѣ. когда оу
мреть и погыбнеть имѧ его
И вьхождаше видѣти.
В ьсоуе глаше срдце его.
С ьбра беззаконие себѣ.
И схождаше вьнь и глаше вькоупѣ.
Н а мя шептахоу вси врази мои.
N а мя помышляхоу злаа мнѣ.
С лово законопрѣстоупноѥ
зложише на мя.
Є да спеи не приложить вьскрьснути.
И бо чловекь мира моего на негоже
оупова. ядыи хлѣбы моя вьз
звеличиль єсть на мене вь.

...еси помилоуи мя. и вьскреси мя и вьздамь
...имь. ѡ семь познахь яко вьсхотѣ
...мя. яко не вьзрадоуеть врагь мои ѡ
мнѣ. мене за незлобие приять
оутвьрди мя еси прѣд тобою вь вѣкы.
Б... гь бь иерлвь. ѿ вѣка и до вѣ
ка боуди боудеть.. вь конь разоу
снѡвь кореѡвь гла
Имже ѡбразомь желаеть елень на
источникы водные. сице же
желаеть дша моя к тебѣ бже.
вьжеда дша моя кь боу крѣпкомоу
живомоу. когда приидоу и явлю
сѧ лицоу бжию. быше слъзы
моѥ мнѣ хлѣбь днь и нощь.
С вегда глахоу мнѣ на всакь днь, гдѣ єсть
бь твои. сия помянохь и излиа
хь на мя дшоу мою. яко прѣидоу
вь мѣсто селения дивна до дома бжия

Вь гласѣ радованїа и исповѣданїа шоу
ма праздноующаго. вьскоую при
скрьбна еси доуше моꙗ. и вьскоую сь
моущаеши ме. оупвай на бг҃а ꙗко
исповѣмсе ѥмоу. сп҃енїе лицоу мо
ѥмоу и б҃ь мой. кь мнѣ самомоу д҃ша
моꙗ смоутисе. Сего ради помѣноу
хте ѿ землє іѡрданьскые і ермо
ньскые ѿ горы малы. бездна бе
здноу призываеть вь гласѣ хлєбїи
твоих. вьсѣ высоты твоє и вльны
твоє на мнѣ прїидоше. вь дни запо
вѣсть г҃ь млть свою. и нощию
пѣ҃нь єго ѿ мене. млтва бо҃у
живота моего. рекоу бо҃у застоу
пникь мой еси. почто ме забы.
Вьскоую сѣтоую хождоу егда стоу
жаеть ми врагь. егда съкроушаа
хоу се кости моє. поношаахоу ми

врази мои. егда глахоу ми на вськь
дьнь. где есть б҃ь твой. вьскоую при
скрьбна еси доуше моꙗ. и вьскоую
сьмоущаеши ме. оуповай на ба
ꙗко исповѣмсе ѥмоу. сп҃енїе ли
цоу моемоу и б҃ь мой. ѱа двд мк:

Соуди ми бж҃е и расоуди прю мою.
ѿ єзыка непрѣпобна. ѿ члвка не
праведна и льстива избави ме.
ꙗко ты еси бж҃е дрьжава моꙗ.
Вьскоую ѿренноу ме. и вьскоую сѣ
тоуе хождоу егда стоужаеть ми
врагь. послн свѣть твой и истин
ноу твою. та ме настависта и
вьведоста ме. вь гороу стоую
твою и вь села твоꙗ. и вьнидоу
кь ѡлтароу бжию. кь бо҃у весе
лещомоу юности мою. и исповѣ
мсе тебѣ вь гоуслех бж҃е бж҃е мой.

скоую прискрьбна ѥси доуше моꙗ .
И вьскоую смоущаѥши мѧ . оупова
и на бг҃а ꙗко исповѣмсѧ ѥмоу .
С пс҃нїе лицоу моѥмоу и бъ҃ мои :· сла҃
въ коⷱ҇ сн҃овь корѣѡвь . разоуⷨ . мг҃ :·
Б҃е оушима нашима оуслышахомь .
оц҃ы наши възвѣстиша намъ дѣло
ѥже съдѣла въ дн҃ихъ и въ дн҃и пръ
выѥ . роука твоꙗ ѩзыкы потрѣби .
и насадї ꙗ ѥси . ѡзлоби люди и
згнаⷯ . не ѡроужїемь бо своимь
наслѣдиша землю . и мышца ихне
спⷭ҇ ихъ . нь десница твоꙗ и мышца
твоꙗ и просвѣщенїе лица твоѥго .
ѯа ꙗко бл҃гоизволи въ нихъ . ты ѥси сам
црь мои и бъ҃ мои . заповѣдаѧи
спⷭ҇енїꙗ ꙗковлѣ . ѡ тебѣ врагы
наша избодемъ роги . и ѡ имени
твоѥмь оуничижимъ въстающеѥ на ны .

Н е на лоукъ бо мои оуповаю . и ѡроужї
ѥ моѥ не спⷭ҇тъ мене . спⷭ҇ль бо ны ѥ
си ѿ стоужающиⷯ намъ . и ненавидѧ
щеѥ насъ посрамилъ ѥси . ѡ бѕ҃ѣ похва
лимсѧ вьсь днь . и ѡ имени твоѥмь
исповѣмы сѧ въ вѣкы . нн҃ѣ же ѿ
ринⷹ и посрамилъ ѥси насъ . и не и
зыдеши бж҃е въ силахъ нашихъ . и въ
зврати ны ѥси въспѧть при вразѣ
нашиⷯ . и ненавидѧщеи насъ расхыща
хоу себѣ . далъ ны ѥси ꙗко овце
снѣди . и въ ѩзыцѣⷯ разсѣꙗлъ ны ѥси .
продалъ ѥси люди своѧ бес цѣны . и не бѣ мно
жьства въ въсклицании нашиⷯ .
П оложилъ ѥси насъ поношенїе съсѣ
домъ нашимъ . подражанїе и пороуганї
ѥ соущимъ ѡкрьсть насъ . положилъ ны
ѥси въ притчю въ ѩзыцѣⷯ . покыва
нїе главѣ въ людехъ . вьсь днь срамъ

прѣдьмноюѥ. истоудьлицамоего
покрымѧ. ѿгласапоношающаго
иѡклеветающаго. ѿлицавражиꙗ
иизгонѧщаго. Сиꙗвсѧпридоше
наны, инезабыхомтебе. инепрвⷣ
дихомвьзавѣтѣтвоемь. инеѿ
стоупивьспетьсрⷣцѥнаше. иоукло
нилъесистезенашеѿпоутитвоего.
Ꙗкосмѣрилныѥсинамѣстѣѡзлобле
ниꙗ. ипокрыныснѣньсмртнаꙗ.
Ащезабыхомимебанашего. иащевь
здѣхомроукынашекьбоутоужемоу
Небьливьзыщетсихь. тьбосьвѣсть
таинаасрⷣца. ꙗкотебераⷣдиоу
мрьщвлѣемнесмывьсьдьнь
Вьмѣнихомсеꙗкоѡвцезаколениꙗ.
Вьстаниивьскоюспишигⷭ҇и. вьскрсни и
неѿринидоконца. вьскоулице
Твоеѿвращаеши. забываешиинище

тоунашоу ипечальнашоу. ꙗкосмѣ
рисевьпрьсть дѹшанаша. прильпе
земли оутробанаша. вьскрснигⷭ҇и
помозинаⷨ҇. иизбавинасименитвое
горади:· вконьць сн҃ѡвь кѡреѡвь раⷥ҇оу. ѡвьзлю блени

м҃д

Ѿрыгноу срⷣцемоесловобл҃го.
глюаздѣламоѧ црⷭ҇еви. ѥзыкь
моитрьстькнижникаскорописца.
Краснѣишидобротоюпачесн҃ьчл҃вчь
скь. излиасеблгⷣтьвоустнахь
твоею. сегорадибл҃винтебебьвѣкы.
Препоѧшиѡроужиесвоепобедрⷣтво
еисилне. красотоютвоею. идо
бротоютвоеи. иналецыиспѣи,
црⷭ҇твоуи, истиныради ікротости
иправды. инаставиттедивнѡ
десницатвоꙗ. стрѣлытвоеизѡщре
нысилне. люⷣеподтобоюпадоуть
вьсрцыврагьцрⷭ҇вь. престолтвоибже

вѣвъкыи вѣка · жезлъ правости жь
злъ црствиꙗ твоего · възлюбилъ е
си правдоу и възненавидѣ безако
ниє · сего ради помаза тебе бъ бъ твои
Елеѡм радости паче причестникъ
твоих · Смирна и стакти и касиꙗ
ѿ ризъ твоих · ѿ тежестии слоно
вьих · из них же възвеселишѧ тѧ ·
Дъщере црѣви въ чести твоеи ·
Прѣста црца ѡдесноую тебе
Въ ризах позлащенах ѡдѣана преи
спьщрена · Слыши дъщи и виждь
и приклони оухо твое · и забоуди
люди твоѧ и дом ѡца твоего · и въ
желѣеть црь доброты твоеи ·
Ꙗко тъ есть гь твои и поклонишисе
Ему · и дъщи тоурова въ дарѣх ·
Лицоу твоемоу помолѧтсе бога
тии людьстии · вьсѧ слава дъще

ре црѣвъ въноутрь · ресны златы
ѡдѣѣна преиспьщрена · приве
доутсе црю дѣвы въ слѣдь ее ·
Искрьнее ее приведоутсе тебѣ
Приведоутсе въ веселие и радость ·
Приведоутсе въ црквь цревоу ·
Въ ѡць твоих мѣсто быше снове твои ·
Поставиши ꙗ кнезе по всеи земли ·
Помѣноу имѧ твое въ всакомъ родѣ
и родѣ · сего ради люѥ исповѣдетсе
тебѣ въ вѣкы и въ вѣкъ вѣка :·
Бъ нам прибѣжище и сила · помо
щникъ въ скръбех ѡбрѣтших ны
зѣло · сего ради не оубои
мсе егда смѧтетсе земля ·
И прелагаютсе горы въ срца морьскаꙗ ·
Въшоумѣше и смѧтише се воды их
Сьмѧтише горы крѣпостию его
Рѣчнаꙗ оустрьмлениꙗ веселѧть

ма дв҃ь ае

градъ бжии. ст҃ил есе село свое вы
шнии. бъ посредѣ его и не подвижитсе.
Поможе емоу бъ оутро заоутра:
Смѧтошесе ѧзыци оуклонишесе цр҃ствиѧ
Даст гласъ свои вышнии и потресесе
землѣ. гь силъ с нами. застоу
пникь нашь бъ иаковль. приидѣте
и видите дѣла бжиѧ, аже положи чю
деса на земли. отемлѥ брани до ко
нца земли. лоукъ съкроушит и
и сломит и ороужие. и щиты съ
жежет огнемь. оупразнитесе
и разоумѣите ѣко азъ есмь бъ.
Възнесоусе въ ѧзыцѣх възнесоусе на зе
мли. гь силъ с нами. заступникъ
нашь бъ иаковль. сла. и ны. вконць
о сынох кореовѣ. пламь двⷣ. м҃ѕ
Вси ѧзыци въсплещите роуками.
въскликнѣте бу гласом радостнимь.

Ѣко гь вышнии страшень. цр҃ь велеи
по всеи земли. покори люди нам. не
зыкы под ногы наше. избра нам достоѧ
ние себѣ. доброту ӏаковлю юже възлюбӏ
Възыде бъ въ въсклицанни. гь въ гла
сѣ троубнѣм. поите боу нашемоу по
ите. поите цр҃ви нашемоу поите.
Ѣко цр҃ь всеи земли бъ. поите разоу
мно. въцр҃исе бъ на ѧзыкы.
Бъ седит на престолѣ ст҃ѣм своем.
Кнѧзи людьсции събрашесе с бгом
авраамлемь. ѣко бжии дръжа
вніи земли зѣло възнесошесе:· пламь
пѣнии сынов кореов. м҃з
Велеи гь и хвален зѣло. въ гра
дѣ ба нашего. въ горѣ ст҃ѣи его.
Благо корене радованием всеѧ
земле. горы сионьскыѣ ребра
северова. град цр҃ѧ велика
го

вь жестехь его знаемь есть.

Е гда заступаеть и. яко се цр҇ие зе
мьстии събрашесе. снидошесе вку
пе. ти видевше тако дивишесе
С моутишесе и подвижашесе. трепе(т)
прие(т) ѧ. тоу болезни яко раждаю
щии. духомь боурномь съкроу
шиши корабле фарсийскые. якоже
слышахо(м) тако и видехо(м). въ гра
де г҇а силъ. въ граде б҇а нашего.
б҇ъ основа и въ векъ. прияхо(м) б҇е
м҇лть твою посреде люди твоихъ.
П о имени твоемоу б҇е. тако и хва
ла твоя на коньцы земли.
П равды испльнь десница твоя.
Д а възвеселитсе гора сиωньская.
Н възрадоуютсе дъщере иоуденскые
С оудь ради твоихъ г҇и. обыдете
сиωнъ и ωбимите и.

[illegible] пал҇ [illegible]

поведите въ стльпѣхъ его. положите
ср҇дца ваша въ силоу его. разделите до
мы его. яко да поведите въ роде инемь.
Я ко сь есть б҇ъ нашь въ векы и въ векъ
века. тъ и оупасеть ны въ векы. въ кон
У слышите сия вси языци. вну
шите вси живоущеи по вселе
ньи. земнии же и сынове чл҇вчьстии.
З въкоупе богатъ и оубогъ. оуста
моя възгл҇ють премоудрость.
Н и поучение ср҇дца моего разоу(м).
П риклоню въ притчю оухо мое.
Р азгноу въ псальтири гаданье мое.
В ъскоую боюсе въ дн҇ь лютъ.
Б езакониe пяты моея ωбыдеть ме.
Н адеющеисе на силоу свою и ω мно
жьствѣ богатьства своего хвалящеисе.
Б ратъ не избавить. [illegible] избавить ли чл҇вкъ.

не дась боу измѣны за се • и цѣны из
бавлениıа дшее своее • и оутроудисе въ
вѣкь и живь боуде до конца
И не оузрить пагоубые егда видить прѣ
моудрые оумирающее въкоупѣ
безоумьнь [illegible] и нес
мыслень погыбнета • и оста
вита тоуждимь богатьство свое
И гробих и храминих въ вѣкы.
С елах въ род и род • нарекоше има
на своıа на земльных • и чл҃вкь въ
чьсти сыи не разоумѣ • приложи
се скотѣх несьмысльных и оупоби
се имь • сь поуть их съблазнь им.
И по сих въ оустѣх своих благоизволе.
Ꙗ ко овце въ адѣ положени соу.
И съмрть оупасеть ѥ • и оудѣлѣю
ть ими правии заоутра • и помо
щь их обетшаеть въ адѣ.

сла славы своеи изриноуше се • ѡбаче бъ
избавить дшу мою • из роукы адо
вы егда приемлеть ме • не бои се е
гда разбогатѣеть чл҃вкь • ꙗ негда
оумножит се слава домоу его • ꙗко оумн
рае не ѡставить ли вьсѣа • ни же съ
нидеть съ ним слава его • ꙗко дша
его въ живоѣ его блвит се.
И сповѣсть ти се егда благо сътвориши ем.
В ьниде до рода ѿць своих • и до вѣка
не оузри свѣта • и чл҃вкь въ чьсти
сыи не разоумѣ • приложи се ско
тѣх несьмысльных и оуподоби се им:

слва пс҃мь асафовь мѳ

Б ъ богом гь гла и призва землю •
ѿ въстокь слнца до запа • ѿ сиѡна
красота лѣпоты его • бъ ꙗвѣ при
идеть • бъ нашь и не премлъчить.
Огнь прѣд ним възгорит се • и окрсть

его боурꙗ зѣлѡ . призоветь нбо свыше
и землю разсоудити люди своѥ .
Съберѣтеѥмоу прпобныѥ ѥмоу
Завѣщавающеѥ завѣтъ ѥго ѡ жрь
твахъ . и възвѣстѧть нбса правдоу
ѥго . ꙗко бъ соудїѥ ѥсть .
Слышите людїє мои и възглю вамъ .
Їсрлю и засвѣдѣтелствоую тебѣ
Бъ бъ твои ѥсмь азъ . не ѡ жрьтва
хь твоихъ ѡбличоу тебѣ . всесъжже
нїе ма твоꙗ прѣдмною ѥс
вынꙋ . не приимоу ѿ домоу твое
его тельць . ни ѿ стадъ твоихъ козел
Ꙗко моꙗ соуть вьсѣ звѣрїе доубра
вниꙗ . скоти въ горахъ и волове .
Оузнахъ вьсѧ птицѧ нбныѥ . и красо
та селнаꙗ съ мною ѥсть . аще възалчю
алчю не рекоу тебѣ . моꙗ бо ѥсть вьсе
леннаꙗ и исплънение ѥѥ . ѥда ꙗмъ

мѧса юнць . или кръвь козлю пию .
пожри бви жрътвоу хвалѣ . и въздаи
вышнемоу молитвы твоѥ . и призови
мѧ въ дьнь печали твоѥѥ . и изба
влю тѧ и прославиши мѧ . грѣшникоу же
рече бъ . въскоую ты повѣдаѥши ѡ
правданїꙗ моꙗ . и приѥмлеши за
вѣтъ мои оусты твоими . ты же въз
ненавидѣ наказанїе . и ѿвръ
же словеса моꙗ въспѧть . аще видѣ
ши татѧ течаше сь нимъ . и съ прѣлю
бодѣемь оучестие твое полагаше
оуста твоꙗ оумножише злобоу .
и ꙗзыкъ твои сплеташе льщенїа
сѣдѧ на брата своего клеветаше .
и на сна мтре своеѥ полагаше съблаз
знь . Сиꙗ сътвори и оумлъчахъ .
непьщеваше беззаконїе ꙗко боу
доу тебѣ подобень . Ѡбличоу тѧ и по

ставлю прѣ лицемъ твоимъ грѣхы твоѥ

Разоумѣите же сиꙗ забывающии Бга ·

Да не когда похититъ и не боудеи

збавлꙗѥи • жрьтва хвалѣ про

славитъ ме • и тоу поуть имже ꙗ

влю емоу спсниѥ моѥ :· вькон[illegible] на

двь егда прѣде к немоу натань п

ро[illegible]ванчего : н.

Помилоуи ме бже по велицѣи млти

твоеи • и по мнгы щедротъ твоих •

ѡчисти безаконіє моє • и

паче ѡмыи ме ѿ безаконіꙗ моє

го • и ѿ грѣха моего ѡчисти ме ·

Ꙗко безаконіє мое азъ знаю ·

И грѣхъ мои прѣдъ мною ѥсть выноу ·

Тебѣ ѥдиномоу съгрѣших • и лоукава

вое прѣд тобою сътворих • ꙗко да

ѡправдиши се въ словесехъ твоих ·

И побѣдиши внегда соудити ти

[illegible] въ безаконіи зачетъ есмь и въ грѣсѣ

роди ме мати моꙗ • Се бо истиноу въ

злюбилъ еси • безвѣстнаꙗ и таинаꙗ

моудрости твоеѥ ꙗвилъ ми еси ·

Окропиши ме оусопомъ и очищоу се

Омыеши ме и паче снѣга оубѣлю се

Слоухоу моемоу даси радость и веселиꙗ ·

въздрадоуют се кости смѣреныѥ ·

Ѿврати лице твоѥ ѿ грѣхъ моих ·

И вся безаконіꙗ моꙗ ѡчисти ·

Срдце чисто съзижди въ мнѣ бже ·

И дхъ правъ ѡбнови въ оутробѣ моеи

Не ѿвръзи мене ѿ лица твоего ·

И дха стго твоего не ѿими ѿ мене ·

Въздаждь ми радость спсніꙗ твоего ·

И дхомъ влчномъ оутврьди ме ·

Наоучю безаконныꙗ поутемъ твоимъ ·

И нечестивіи к тебѣ ѡбратет се ·

Избави ме ѿ кръвіи бже бже спсніꙗ

моего

в възрадуетсе езыкъ мои правдѣ твоеи.
г Гн҃и оустнѣ мои ѿвръзеши. и оуста
моꙗ възвѣститъ хвалу твою.
ѕ Ꙗко аще би въсхотѣлъ жрътвꙋ
д далъ бихъ оубо. всесъжигаемаꙗ не
благоволиши. жрътва богоу духъ с
къроушенъ. [illegible]
с рдце съкроушено и смѣрено. Бъ не
оуничижитъ. оублажи Гн҃и благо
волениемъ твоимъ сиѡна.
п да съзиждутсе стѣны ієрслмскꙑ.
т Тогда благоволиши жрътву правдѣ.
к възношение и всесъжигаемаꙗ.
тогда възложетъ на ѡлтарь т
вои тельце. слава. вѣкѡ. дв҃а.
Чьто се хвалиши въ злобѣ сильне
безаконие весь дн҃ь. неправдꙋ
сумысли ѥзыкъ твои. ꙗко бри
тва изѡщрена сътворилъ еси
разоумъ дв҃а. чл.

льсть. възлюбилъ еси злобу паче
благостыню. неправдоу нежели гл҃а
ти правдоу. възлюбилъ еси вьсѣ гл҃ы
потопные. ѥзыкъ льстивъ. сего
ради Бъ разроушитъ тѧ до конца.
въстръгнетъ тѧ и прѣселитъ тѧ ѿ села
твоего. и корень твои ѿ земле жи
вꙑи. оузрѧтъ праведнии и оубо
ютсе. и о немъ въсмѣютсе и рекоу
тъ. Се чл҃кь иже не положи ба
помощника себѣ. нъ оупова на
множьство богатьства своего.
възможе суетою своею. азъ же
ꙗко маслина плодовита въ домоу
бж҃ии. оуповахъ на милость бж҃ию въ
вѣкꙑ и въ вѣкъ вѣка. исповѣмсе
тебѣ въ вѣкꙑ ꙗко сътворилъ е
си. и тръплю имѧ твое ꙗко благо
прѣд прѣподобнꙑми твоими. вък
ѡ мелеѳѣ. разоумъ дв҃а пв

Рече безоумьнь въ ср҃цы своемь нѣ б҃а.
растлѣше и омразнише се въ безаконі.
нѣ твореи бл҃га. б҃ъ съ нб҃е приниче на
сн҃ы чл҃вчьскые. видѣти аще есть ра
зоумѣвае, или възыскаеи б҃а. вьсе оу
клонише се вькоупѣ непотребни бы
ше. нѣ твореи бл҃га нѣ до едного.
Ни ли разоумѣють вси дѣлающеи бе
законіе. снѣдающеи люди моє въ
хлѣба мѣсто б҃а не призваше.
Тоу оубоише се страха идеже не
бѣ страха. ꙗко б҃ъ расыпа кости чл҃вко
оугодникомь. постыдѣше се ꙗко
б҃ъ оуничижи и. кто дасть ѿ сиѡна
сп҃ение іс҃лево. егда възвратить
б҃ъ плѣнение людии своих. възрадоуетсе
іаковь. и възвеселит се іс҃ль. На ко
Бж҃е въ имѧ твое сп҃и ме. и въ силѣ твоеи сꙋ
ди ми. бж҃е оуслыши молитвоу мою.

тлъкъ. дв҃д. нг҃.

Вънꙋши гл҃ы оустъ моихъ. ꙗко чю
жии въсташа на ме. и крѣпцы възы
скаше дш҃оу мою. и не прѣложише
б҃а прѣ собою. се бо б҃ъ помагаеть
мнѣ. и г҃ь застоупникъ дш҃и моеи.
Ѿвратит зла врагомь моимь.
истиною твоею потрѣби и.
И волею пожроу тебѣ. и исповѣм се
имени твоемꙋ г҃и ꙗко бл҃го.
Ꙗко ѿ всакое печали избавил ме
еси. и на врагы мое възрѣ око моє.
На конь. пѣнии разоум. ле ре. нд
Внꙋши б҃е молитвꙋ мою. и не
прѣзри моленіа моего. вьнми ми
и оуслыши ме. въскрьбѣ пе
чалию моею и смоутих се. ѿ гласа вра
жиꙗ и ѿ стоужаніа грѣшнич.
Ꙗко оуклониш на ме безаконіе
и въ гнѣвѣ вражевахоу мнѣ.

С рдцемоесмоутисевъмнѣ • истрахсмрь
тинападенамѧ • боꙗзньитрепеть
прииденамѧ • ипокрымѧтьма •
И рѣхъ ктодастьмикрилѣꙗкоголоубинѣ
И полещоу ипочию • Єоудалихсе
бѣгаѥ • иоудворихсе въпоустыни •
Ч ꙗхъбга спасающагоме • ѿмало
дшиꙗ ибоурѥ • потопигииразд
ѣлиѩзыкьихъ • ꙗковидѣхбе
законїе ипрѣкание въградѣ •
Д нь инощь ѡбидеть ипостѣна
мьего • беззаконие итроудьпо
срѣдего • инеправда • инеѡскꙋ
дѣ ѿпоутиего лихваильсть •
ꙗ коащемибиврагь поносиль •
П ретрьпѣль бихмьоубо • иащеби
ненавидеимене намевелер
чевалъ • оукрылсебихѿнего
Ты жечлвче равнодшне влко

знаемыимои • ижексоупнонасла
ждаѧсесьбрашна • въхрамѣбжии
ходиховѣ ѥдиномышлениемь •
Д априидетже смртьнане • иснидоу
тьвадьживии • ꙗкозлобивьжили
щихьих посрѣди • азькьбоу възва
хигь оуслышаме • вечерь иоутро
иполоудне • повѣмь ивьзвѣщоу •
иоуслышитьгласьмои • избавитьми
ромьдшоумою ѿприближающихсе
мнѣ • ꙗковьмнозѣхьбѣхоусьмною
Оуслышитьбъ исмѣритьꙗ • сыипрѣ
жевѣкь • нѣстьбоимьизмѣнениꙗ
ꙗ коне оубоꙗшесеба • простретьроу
коусвою навьздание • ѡскврьни
шазавѣтьего • раздѣлишесеѿгнѣ
валицаего • иприближишесе
срдцаихь • оумекноушесесловесаих
пачеелеа итасоутьстрѣлы •

Възвьрзи на г҃а печаль твою и тъ те
прѣпитаеть. не дасть въ вѣкы млъ-
вы праведникоу. ты же б҃же низве-
дешии въ стоуденьць истлѣниꙗ.

Моужие кръвии и льстивии не прѣпо-
ловеть дний своих. аз же г҃и оупо-
ваю на те. сла. каѳ. и҃. псаль дв҃ь

н҃е Помилоуи ме б҃е ꙗко попра ме чл҃кь
въсь дн҃ь бореи стоужи ми. попраше
ме врази мои въсь дн҃ь. ꙗко мнози
борещеи се съ мною съвыше.

Дн҃ь не оубою се. аз же оуповаю
на те. о б҃зѣ похвалю словеса моꙗ

На б҃а оуповах не оубою се что сътво-
рить мнѣ плъть. весь дн҃ь словеса
моꙗ гноушахоу се. на ме въсꙗ помы-
шлениꙗ их на зло. вселеть се и съ-
крыють. тии пету моꙗ съхранеть.

Ꙗко потрьпѣше доушоу моꙗ.

ни
Ни за что же спасеши и. гнѣвомь люди низведе-
ши. б҃же животь мои исповѣдах тебѣ.

Положил еси слъзы моꙗ прѣд тобою

Ꙗко и въ обѣтовании твоемь. възвратеть се
врази мои въспеть. въньже дн҃ь аще
призовоу те. се познах ꙗко б҃ь мои е-
си ты. о б҃зѣ похвалю гл҃ь. о г҃и по-
хвалю слово. на б҃а оуповах не оубою се
что сътворить мнѣ чл҃вкь. въ мнѣ б҃же
молитвы ꙗже въздамь хвалы твоеи.

Ꙗко избавиль еси доушоу моꙗ от съмрьти

Очи мои от слъзь. нозѣ мои от въспо-
лъзновениꙗ. оугожоу прѣд г҃мь
въ свѣтѣ живоущих. псаль дв҃ь н҃ѕ

Помилоуи ме б҃же помилоуи ме. ꙗко на
те оупова доуша моꙗ. и на сѣнь кри-
лоу твоею надѣю се. доньдеже прѣи-
деть безаконие. възовоу къ б҃оу
вышнемоу. б҃оу благодѣавшомоу

мнѣ

Посла съ нбсе и спсе мѧ · дасть въ поноше
ние попирающеѥ мѧ · посла бъ милость
свою и истиноу свою · и избавилъ ѥ
сть дшоу мою ѿ среды скименъ ·
Поспахъ смоущенъ · снове чловечьстии
зоуби ихъ ѡроужиѧ и стрѣлы ·
Ѥзыкъ ихъ мечь ѡстръ · възнеси сѧ на
нбса бже · и по всеи земли слава твоа
Сѣть оуготоваше ногама моима ·
И съмѣриша дшоу мою · ископаше прѣ
дъ лицемь моимъ ꙗмоу · и въпа
доше в нѭ · готово срдце мое бже
готово срдце мое · въспою и пою въ сла
вѣ моеи · въстани славо моа · въ
стани пслтироу и гоусли · въста
ноу рано · исповѣмъ сѧ тебѣ въ людехъ гі
Пою тебѣ въ ѩзыцѣхъ · ꙗко възве
личи сѧ до нбсъ милость твоа ·
И до ѡблакъ истина твоа ·

Възнеси сѧ на нбса бже · и по всеи земли
слава твоꙗ ·:· Пслмъ дв҃дꙋ н҃з ·
Аще въистиноу оубо правдоу глте ·
правое соудите снове чловечьстии ·
Ибо въ срдци безаконие дѣлаете
на земли · неправдоу роукы ваше
сплетають · ѿтоужени быше
грешници ѿ ложесн · заблоуди
ше ѿ чрева глаше лъжоу · ꙗрость
и по ѡбразоу змиинноу · ꙗко аспи
да глоухыи и затыкающи оуши свое
ꙗже не оуслышить гласа ѡбавающиихъ ·
Ѡбаваемъ ѡбавает сѧ ѿ прмоудра
Бъ съкроушить зоубы ихъ въ оустѣхъ ихъ
членовныѥ львовъ съкроушилъ ѥ гь ·
Уничижать сѧ ꙗко вода мимоте
коущиꙗ · напрежеть лоукъ свои
и доньдеже изнемогоуть ·
Ꙗко воскъ растаавъ ѿимоуть сѧ ·

П адеогнь и не видеша слъньца.

П режде даже не разоумѣють трьния

ваше рамна. яко живы и яко

вь гнѣвѣ вьпожреть и. Вьзвеселит се

праведникь егда видить мьсть.

оуцѣ своѣ оумыеть вь крьви грѣшника.

Р

И речеть чловѣкь аще оубо есть плодь пра

ведника. есть оубо бъ соудей

на земли :. слава. вь ко[illegible] д[illegible]

И зми ме ѿ врагь моихъ бж҃е. и ѿ вь[illegible]

ющих на ме. избави ме

ѿ творещих безаконие. ѿ моу

жь крьвии спаси ме. яко се оулови

ше доушоу мою. нападоше на ме крѣп

цѣи. ни безаконие мое ни грѣхь

мой ги҃. безь безакониа текох

и исправих. вьстани вь срѣтение

мое и виж. и ты ги҃ бже силь. бж҃е

израилевь. вьнми посѣтити вьсе ези

Н е оущедри вьсѣх дѣлающих безаконие

В ьзвратет се на вечерь. и вьзалчю

ть яко пьсь. и ѡбидоуть градь

С е ти ѿвѣщають оусты своими

и ѡроужие вь оустнах ихь. яко кто слыша

И ты ги҃ посмѣеши се имь. оуничижи

ши вьсе езыкы. дрьжавоу мою к те

бѣ сьхрани. яко ты бж҃е застоупни

мой еси. бж҃е мой милость его варит ме

бж҃е мой яви ть мнѣ на вразѣх моих.

Н е оубий их да не когда забоудоуть зако

нь твой. ражени я силою твоею.

И низложи я защитниче мой ги҃.

Г рѣх оусть их. и слово оусть них.

И да ять боудоуть вь грьдыни своей

И ѿ клетвы и льже вьзвѣстет се

вь скончании. вь гнѣвѣ ско

нчании и не боудоуть. и оувѣ

деть яко бъ ѡбладаеть

иꙗковѣ · и концемь землє

з възвратѧтъ се на вечерь и в

лаютъ ꙗко пьсе · и ѡбидоу

градъ · ти разидоутъ се ꙗс

ще ли же не насытѧтъ се и ропо

д щоу · азъ же въспою силѣ твое

Н и възраде се заоутра ѡ милости твое

ꙗко бысть застоупникъ мои

и прибѣжище мое · въ дн

печали моеи · помощникъ мои

мои еси · тебѣ поꙗ · ꙗко б҃е

застоупникъ мои еси б҃е

мои милость моꙗ ·

Б҃е ѿриноу ны еси · и низложи

ши ны еси · разгнѣва се и оущ

еси ноу щедри ны еси · потрѧ

се землю и смѧте ю · исцѣ

цѣли ськроушениꙗ еѧ ꙗко по

движе се · и показа еси людем

нимъ жестокаꙗ · напоил ны

еси вина оумилениꙗ · далъ

еси боꙗщим се тебе знамение

оубѣжати ѿ лица лоукоу ·

Ꙗко да избавѧт се възлюбле

нии твои · спаси десницею твое

ю и оуслыши мѧ · б҃ъ възглаго

въ ст҃ѣмь своемь · възрадоую се

и раздѣлю сикимоу · и оу

це ло размѣрю · мои

галаадъ · и мои манасеи ·

і ефремъ крѣпость главы моеѣ ·

і оуда ц҃рь мои · моавъ коно

съ оупованиꙗ моего · на идоу

мею простроу сапогъ мои ·

мнѣ иноплеменьници покори

ше се · кто веде ме въ градъ ѡбъ

стоꙗниꙗ · или кто наставитъ ме

до идоумеѥ · не ты ли б҃е ѿри

ринѹвы ны · и не изыдеши бже
въ силахъ нашихъ · дажь намъ помо
щь ѿ печали · и соуетно спа
ние чл҃вчско · ѡ бзѣ створи
силоу · и тъ оуничижить стоужа
юще намь :: **Псаломь двⷣ · ѯ**

Услыши бже молениѥ мое вънми
млтвоу моею · ѿ конць земле
к тебѣ възвах · егда оуныти срдце
мое на камень възнесе мя
Наставилъ мя еси · яко бы оупова
ние мое · стлъпь крѣпости ѿ
лица вражиа · вселюсе въ селе
ние твое въ вѣкы · покрыюсе
в кровѣ крилоу твоею · яко
ты бе оуслыша млтвоу мою
Дал еси достояние боющимсе
имени твоего · днь на днь
црю приложиши · лѣта е

до дне рода и рода · прѣбывае
ть въ вѣкы прѣ бмь · млть и и
стиноу его кто възыщеть .
ако пою имени твоемоу въ вѣкы .
ьздамь млтвы мое день дне :: Слава
Въ конць ѡ иди · ѳоумѣ · пса двⷣ · ѯа

Не бвⷹ ли повинетсе душа моя ·
ѿ того бо спсние мое · ибо ть
бъ мои спсь мои · застоупникь
мои не подвижоусе паче · доко
лѣ [illegible] належите на чл҃вка ·
Ѹбиваете вьси вы · яко на стѣ
ноу прѣклоненоу · и плотъ възри
новень · ѡбаче цѣноу мою съвѣ
щаше ѿриноути · текошь въ
жажю · оусты своими блвлах
срдцемь своимь клѧхоу ·
бачe бвⷹ повинетсе душа моя
ꙗко ѿ того трьпѣние мое ·

И бо ты бъ мои и спсъ мои . застоу
пникъ мои , не пресѣлюсѧ . ѡ бзѣ
спсение мое и слава моꙗ . бъ по
мощи моеѧ и оупованїе мое
на бѕа . надѣите сѧ на нь вьсѣ
сънмь людїи . излѣите прѣдъ
нимь срца ваша . ꙗко бъ помо
щникъ нашь . ѡбаче соуѥ
тнїи снове члвчьсци и . лъжи
вии снове члвчьстїи . въ мѣри
лѣхъ не ѡправдити . тїи ѿ соу
єтии въкоупѣ . не оупованїє
на неправдоу . и на въсхыщенї
є не желаите . богатьство
аще течеть не прилагаите
срдца . єдино глабъ бъ двоє се
слышахъ . ꙗко дрьжава бжїа . и в
Д ꙗ гни млть . ꙗко ты въздаси
комоуждо по дѣломъ его :· Псаломъ дв
ѯ҃в :

Бже бже мои к тебѣ оутрьнюю .
въжада тебе дша моꙗ . коль
множицею тебѣ плъть моꙗ .
въ земли поустѣ и непрходнѣ
и безводнѣ . тако въ стѣмь
ꙗвихсѧ тебѣ . видѣти силоу
твою и славоу твою . ꙗко лоу
чши млть твоꙗ паче живота .
Оустнѣ мои похвалитата тѧ .
Тако блсвлю тѧ въ животѣ моем .
И ѡ имени твоемь въздежоу роу
цѣ мои . ꙗко ѿ тоука и масти
исплънитсѧ дша моꙗ . и оустнѣ
радости въсхвалить тѧ оуста
моꙗ . аще поминахъ тѧ на по
стели моеи . на оутрьних
поучахсѧ в тѧ . ꙗко бы
помощникъ мои . и въ кро
вѣ крилоу твоєю възрадоуюсѧ

прильпе дша моꙗ по тебѣ.
мене же приеть десница твоꙗ.
ты же вьсоуе искаше дшоу мою.
Да вьнидоуть вь прѣисподнѣ земли.
Прѣдадеть се вь роуцѣ ѡроужию.
Чести лисовомь боудоуть.
Црь же възвеселитсе ѡ бѕѣ.
Похвалитсе вьсакь кльныи се нимь.
Ꙗко заградише се оуста глющїи не
правдоу:· Вь кон̃ь· пса· дв̃· ѯ·
Услыши бже гла мои· егда молю
се к тебѣ. ѿ страха вражиꙗ
изми дшоу мою. покрыи ме
ѿ сньма злобивыих· ѿ множь
ства дѣлающихь неправдоу.
иже изѡстрише ꙗко ѡроужие
ѥзыкы своє. напрегоше лоукь
свои вещь горькоу. състрѣлѣти вь
таиныихь непорочна· вьнезаа
пꙋ стрѣлѣють его.

и не оубоꙗтсе. оутврьдише себѣ сло
вѡ лꙋкаво. повѣдаше съкрыти сѣти
рѣше кто оузрить е. испыташе бе
законие. исчезоше испытающе
испытаниꙗ. приступить члвкь и
срце глоубоко. и възнесетсе бь.
стрѣлы младенць быше ꙗзвы имь
и изнемогоше нань ѥзыци ихь.
смоутише се вьси видещеи е
и оубоꙗсе вьсакь члвкь. и възвѣсти
ше дѣла бжиꙗ. и твореныꙗ его ра
зоумѣше. възвеселитсе праве
дникь ѡ гѣ. и оупова(е)ть нань
и похвалетсе вьси правии срцемь:·
[illegible] ѱлмо· пѣни· дв̃· [illegible]
Тебѣ подобаеть пѣ̃ бже вь сиѡнѣ.
и тебѣ въздасть се млтва вь иерⷭли
оуслиши млтвоу мою к тебѣ вьса
плъть приде. Словеса беззаконникь

прѣмогоша ны · и нечьстиꙗ наше ты ѡчи
стиши · бл҃женъ егоже избра и приѩтъ
вселитьсе въ дворѣхъ твоихъ ·
исполнимсе въ благыхъ домоу твоего ·
ст҃а црк҃ви твоꙗ дивна въ правдоу ·
оуслыши ны б҃е сп҃сителю нашь ·
оупованїе вьсѣ концемь земли ·
соущїихъ въ мори далече ·
оуготоваѥ горы крѣпостию своею ·
прѣпоꙗсань силою · съмѫщаѥи глу
бины морьскые · шоумъ волнь
нѥго кто постоить ·
Вьзмоутѧтьсе ѩзыци и оубоѩ
тсе живоущии въ концихъ ·
знаменїи твоихъ · исходы оу
троу и вечероу оукрасиши ·
посѣти землю и напои ю ·
оумножилъ еси ѡбогатити ю ·
рѣка божиꙗ наплънисе водъ ·

оуготова пищоу имь · ꙗко тако
ѥ оуготованїе · бразды ѥе оупо
и · оумножи жита ѥе · въ капла
хь ѥѥ възвеселитсе въсходѩщи ·
бл҃гослови вѣньць лѣтоу благости
твоѥѥ · и поля твоꙗ исполните
тсе тоука · разбогатѣють кра
снаа поустыни · и радостию
хлъми прѣпоꙗшоутсе · облѣ
кошесе ѡвни ѡвчии · и оудоли
оумножеть пшеницоу · дл
възовоуть и бо въспоють ::
Въскликните богоу въсѣ землѣ ·
поите же имени его · дадите
славоу хвалѣ его · рьцѣте
богоу коль страшна дѣла твоꙗ ·
въ множьство силы твоѥѥ ·
слъжоуть тебѣ врази твои ·
вьсѣ землѣ да поклонит ти се ·

дл҃о ѧнь ꙁс

и поеть тебѣ. да поеть же имени тво
ѥмоу вышнѥ. придѣте и видите
дѣла б҃жиꙗ. ꙗколь страшьнь въ
съвѣтѣ паче сынъ чл҃вчскь. ѡбра
щаѥи море въ соушоу. въ рѣцѣ про
идоуть ногами. тоу възвесели
мсѧ ѡ немь. ѡбладающемоу силою
своѥю вѣкоу. ѡчи ѥго на ѩзыкы
призирають. прогнѣвающеи
да не възнесоуть сѧ въ себѣ.
Бл҃вите ѩзыцы б҃а нашего.
И оуслышанъ сътворите гл҃съ хва
лы ѥго. положьшаго д҃шоу мо
ю въ животь. и не давшаго
въ смꙗтение ногоу моѥю.
Ꙗко искоусилъ ны еси б҃е.
ражеже ны ꙗкоже ражизаетсе
сребро. въвелъ ны ѥси въ сѣть.
Положилъ ѥси скръби на хрьбтѣ
нашемь. възвелъ ѥси чл҃вкы на главы наше.
Проидохомъ сквозѣ огнь и водоу.
И извелъ ны ѥси въ покои. вънидоу въ
домъ твои съ ѡлокаѵтомата
ми. въздамь тебѣ млтвы моѥ.
ꙗже изрекоста оустнѣ мои.
И гл҃ше оуста моꙗ въ печали моѥи.
всесъжигаѥма мозжаны възне
соу тебѣ. съ кадиломъ и ѡвны.
възнесоу тебѣ волы съ козлы.
Придѣте слышите и повѣмь вамъ
вси боꙗщии сѧ б҃а. ѥлико сътво
ри д҃ши моеи. къ немоу оусты
моими възвахъ. и възнесохъ по
дъ ѩзыкомъ моимь. не правдоу
аще прозрѣхъ въ срдцы моемь, не оу
слыши мене гь. сего ради оуслы
ша мѧ бъ. вънѧть гл҃съ млтвы
моеѧ. бл҃вень бъ. иже не ѡтста

ти млⷭтвы мое · и млⷭть свою ѿ мнⷺ ::
Бж҃е оущедри ны и блⷭви ны · про
свѣти лице твое на ны и по
милоуи ны · да познаемь на зе
мли поуть твои · въ всѣхъ езы
цѣхъ спⷭнїе твое · да исповѣде
тсе тебѣ люде бж҃е · да исповѣ
детсе тебѣ люде вьси ·
Д да возвеселетсе и возрадоуютсе езыци ·
ꙗ ꙗко соудиши люди въ правость ·
И езыкы на земли наставиши ·
Д да исповѣтсе тебѣ люде бж҃е ·
Д да исповѣдетсе тебѣ люде вьси ·
З земле дасть плодъ свои ·
Б блⷭви ны бж҃е · бж҃е нашь блⷭви ны бж҃е ·
И и оубоетсе его вьси концы земле ::
слⷡа · выⷭо · исп҃и · дв҃и · ѯз҃ ·
Да воскреснеть бг҃ · и разыдоу
тсе врази его · и да бѣжеть ѿ

лица его ненавидещии его ·
ꙗ ꙗко исчезаеть дымь да исчезноуть ·
ꙗ ꙗко таеть воскъ ѿ лица огню
Т тако да погыбноуть грѣшници
ѿ лица бж҃ии · а праведници же
сели да възвеселетсе · да возрадоую
тсе прѣдъ бм҃ь · наслади
тсе въ веселии · воспои
те бгоу пои(те) имени его ·
П поуть створите въшедшомоу
на запады · гь имѧ его · и радоуи
тесе прѣдъ нимь · смоутетсе
ѿ лица его · ѿца сиромъ и соудїе
вьдовицъ · бгъ въ мѣстѣ ст҃ѣ
мь своемь · бгъ вьселѧеть едино
мышленнимь въ домь · изводе
ѡкованыѧ моужьствомь ·
ꙗкоже прогнѣвающе еже живоу
щее вь гробѣхъ · бж҃е егда исхо

ждааше прѣ людми твоими .
Єгда мимохождааше въ поусты
ни . землѧ потресе . ибо нбса ка
поуше . ѿ лица бга синаиска .
Ѿ лица бга ісрлва . дъждь вольны
ѿлоучиши бже достоꙗнї
ю твоемоу . и изнемо ніповѣ
же , ты же съвьршилю .
Животнаа твоꙗ живоуть на нєи .
Оуготовалъ еси блгостию своє
ю нищомоу бже . гь дасть глъ блго
вѣстоующимъ силою многою .
Цръ силь възлюбленааго . и красото
ю домоу раздѣлити корысти .
Аще поспите межоу прѣдѣль
Крилѣ голоубинѣ посребренѣ .
И межоураменее его , въ блщании
злата . Єгда разнимаеть
нбныи црь на неи . ѡснѣже

тсе въ селмонѣ . гора бжиꙗ го
ра тоучна . гора оусырена гора
тоучна . въскоую непщоуите
горы оусырены . гора юже блго
воли бъ жити въ неи . ибо гь въ
селитсе до конца .. колесница
бжиꙗ тьмами тьмь , тысоу
ще гобзоующих . гь в них въ
синаи въ стѣмь . възьшьль еси на
высотоу и плѣнилъ еси плѣнь .
приѩлъ еси даанїꙗ въ члвцѣхъ .
ибо противѧщесеѧ въселити .
гь бъ блгвнъ . блгвнъ гь днь дне .
поспѣшить намъ бъ спсенїи нашихъ .
бъ нашь бъ спсати . и гнѣ гнѧ
исходища смртнаа . обаче
бъ съкроушить главы врагъ
своих . врьхъ власъ приходѧщих въ
прегрѣшенїи своих . рече гь ѿ васана

ѡбращоу · ѡбращоу вьглъбн
намор҄ьскы · даѡмочитсен
гатвоꙗ вькрьви · ѩзыкьпь
сьтвоиⷯ ѿврагь ѿнего ·
В идѣнабыше шествиꙗтвоꙗ
бж҃е · шьствиꙗ бг҃амоего ·
црⷭ҃ѣ иже вьстѣмь · варише
кнезы близь поющиⷯ · посрѣ
дѣвь тѵмпанниць · вьцрквахь
блвитеба · га, ѿ источникь
ісрлвь · тоу вениаминь юно
шавьоужасѣ · кнезы юдови
влⷣкы иⷯ · кнезы завоулоні
к кнезы нефталимови · заповѣ
ждь бж҃е силою твоею · оутврь
дн бж҃е се еже сьдѣла вьнаⷨ ·
ѿ црⷦ҇ве твоее вьієрлмь ·
т ебѣ принесоуть црⷭ҃е дары ·
з апрⷮти звѣремь трьстныимь ·

ьныⷨ юнець · вьюницахь людьскы ·
атворити искоушенные сребромь ·
ажени ѩзыкы хотещее бранемь ·
ридоуть млⷭ҃твьні ць ѿ египта ·
ѳїѡпїа варить роуке єє кьбоу ·
рⷭ҃твїа земльнаа, вьспоите бѹ ·
оите гв҃и · вьшьшомоу на не
бо нб҃ное на вьстокы · се да гласⷭ҇
своемоу глⷭ҃ь силы · дадите славоу
бѹ · на ієрли велⷧѣпота его ·
сила его вь ѡблацѣ · дивень бь
вь стыих своиⷯ, бь ієрлвь · тъ да
Силоу и дрьжавоу люмь своимь ·
блвень бъ ·:· ѱа · вьсоⷨ · лѧ · двⷣе ѯн

Спи ме бж҃е ѣко вьнидоше воды
до доуше моее · оуглъбохь вь ти
мѣні глоубины · ине постоꙗ
нїꙗ · принде вьглъбины мор҄
ьскые, ибоурꙗ потопи ме · оутрⷣ

хъ ѥзовыи измльче гртань мои.
И щезосте ѻчи мои оуповающоу
мни на б҃а моего. оумножишесе
паче власъ главы моее. ненави
дещеи ме тоуне. оукрепишесе
врази мои изгонещеи ме бес
правды. ихже не въсхыщаахъ
тогда въздаахъ. б҃е ты оувѣ
дѣ безоумие мое. и прѣгрѣше
ниꙗ моꙗ ѿ тебе не оутаишесе.
Д а не постыдетсе ѡ мнѣ трьпе
щеи тебе г҃и г҃и силъ. ни посра
мѣютже ѡ мнѣ. ищоущеи те
б҃е и҃лвь. ꙗко тебе ради прї
ехъ поношение. покры срамота
лице мое. тоужь быхъ братї моеи
И странень с҃номь мт҃ре моее.
Ꙗ ко зависть домоу твоего сънѣсть
ме. и поношениꙗ поносещихъ ти

Н ападоше на ме. и прикрыхъ постомь
д҃шоу мою. и бысть въ поношение мнѣ
И положихъ ѡдѣꙗние мое вретище.
и быхъ имь въ притчю. ѡ мнѣ глоу
млѣхоусе сѣдещеи въ вратѣхъ.
И ѡ мнѣ поꙗхоу пиющеи вино.
А зъ же млтвою моею к тебѣ, г҃и вр
ме бл҃говолениꙗ. б҃е въ множьствѣ мл
сти твоее оуслыши ме. въ исти
нѣ спсениꙗ твоего. сп҃и ме ѿ
брениꙗ да не оугльбоу. избави
ме ѿ ненавидещихъ ме. и ѿ глоу
бины водъ. да не потопить
мене боурꙗ водьнаꙗ. ни пожре
ть мене глоубина. ни съведе
ѡ мнѣ рьвенїсь оусты своихъ.
У слыши ме г҃и ꙗко бл҃га млть
твоꙗ. по множьствоу щедротъ тво
ихъ призри на ме. не ѿврати ли

65

лца твоего ѿ ѿтрока твоего.
Ꙗко скрьблю скоро оуслыши ме.
Вънми д҃ши моеи и избави ю.
Врагь моих ради избави ме.
Ты бо вѣси поношеніе мое. и сту
дь мои и срамоту мою.
Прѣд тобою соуть вьси стоужающиї ми.
Поношеніе причаа д҃ша моа и стрь.
И ждахь иже сь мною поскрьбить
и не бѣ. и оутѣшающаго, и не
обрѣтохь. и даша вь снѣдь мо
ю жльчь. и вь жеждоу мою напои
ше ме ѿцта. боуди трапеза их
прѣд ними вь сѣть. и вь въздание
и вь сьблазнь. помрачит се
очи их не видѣти. и хрьбеть
их вьиноу сьлецы. пролѣи на
не гнѣвь твои. и ярость гнѣ
ва твоего да иметь е. боуди дво

рь их поусть. и вь селѣх их не боуди
иже живеть. зане егоже ты по
рази, тіи погнаше. и кь болѣзни
язвы мое приложише. приложи
безаконіе кь безаконію их.
И да не вьнідоуть вь правдоу твою.
Да потрѣбетсе ѿ книгь живоущих.
И сь праведными не напишоутсе.
Нищь и болеи есмь азь. спсніе твое
бже приеть ме. вьсхвалю име б҃а
моего сь пѣснію. възвеличю е
го вь хваленіи. годѣ боудеть
б҃оу паче телца юна. рогы изнѣ
юща и пазнокти. да оузрѣті
щии и възвеселетсе. възыщате
б҃а и жива боуде д҃ша ваша.
Ꙗко оуслыша ништее г҃ь.
І окованы свои не оуничижить.
Да вьсхвалеть его нбс҃а и землѣ

оре и вса движоущаа се вь ним·
Ꙗко бъ спсеть сиона· и съзиждоу
тсе гради июдеистии· и въсе
летсе тоу и наслѣдеть его·
И сѣма рабъ твоихъ оудръжить и·
И любещеи имѧ твое въселет се вьнь:

Вь кон(ь)ч(ь) псалмь дв҃ь ѯ҃ѳ

Бже вь помощь мою вьнми· гн по
мощи мнѣ потьщи се· да по
стыдет се и посрамет се ищоу
щеи доушоу мою· да възратет се
въспеть и постыдет се мысле
щеи мнѣ зла· да вь· да възра

зоуфте
тсе абие
стидеще
глющеи
мнѣ благоже
благоже·

ютсе и възвелет се о тебѣ вьси
ищоущеи тебе· и глют вьнь
воу да възвеличит се гь· любе
щеи спсние твое· азже нищь
есмь и оубогь, бже помози ми·
Помощникь мои и избавитель

мои еси ты гн не закъсни. слава

ка і псалмь дв҃ѣ· о҃

На те гн оупвах да не постыждоу
се вь вѣкь· правдою твое
ю избави ме и изми ме· при
клони къ мнѣ оухо твое и спси ме
Бѫди ми вь ба защититель·
И вь мѣсто тврьдо спсти ме·
Ꙗко оутврьжение мое и прибѣжи
ще мое еси ты· бже мои избави
ме из роукы грѣшнаго· из роу
кы законопрестоупнааго и о
бидещааго· ꙗко ты еси трь
пѣние мое гн· гн оупвание
мое ѿ юности моее· на тебе оу
тврьдих се ѿ оутробы·
И с чрѣва матере моее· ты е
си мои покровитель· о тебѣ
пѣние мое вынꙋ· ꙗко чюдо бы

многыимь. и ты помощникь мои
крѣпькь. да испльнетсе оуста
моꙗ похвалы. ꙗко да вьспою
славоу твою. весь дн҃ь велелѣ
потоу твою. не ѿврьзи мене
вь врѣме старости. егда изне
магаеть крѣпость моꙗ не ѡста
ви мене. ꙗко рѣше врази мои
мнѣ. и стрегоущеи д҃шоу мою с
вѣщаше вькоупѣ. г҃люще, б҃ь
ѡставиль есть его. пожене
те и имѣте его. ꙗко нѣсть из
бавлеѥи. б҃же мои не оудалисе ѿ
мене. б҃же мои вь помощь мою
вьнми. да постыдетсе и и
щезноуть ѡклеветающеи
д҃шоу мою. да ѡблекоутсе вь
стоудь и срамь ищоущеи зла
мнѣ. азь же всегда оуповаю на
те

И приложоу на всекоу похвалоу
твою. оуста моꙗ вьзвѣсте
ть правдоу твою. весь дн҃ь сп҃се
ние твое. ꙗко не познахь кни
жнаꙗ вьнидоу вь силѣ г҃ни. г҃и пом
ѣноу правдоу единого тебе
Б҃же мои наоучи ме ѿ юности
моее. и до нынѣ вьзвѣщоу чю
деса твоꙗ. и до старости и ста
рости, б҃же мои не ѡстави ме.
Донде вьзвѣщоу мышцу твою
родоу всемоу гредоущемоу.
Силоу твою и правдоу твою б҃е
до вышних. ꙗже сьтвори ми
величиꙗ б҃же. кто подобьнь те
бѣ. елико ꙗви ми еси скрьби
многы злы. и ѡбращь ѡживи
ме еси. и ѿ бездны земли вь
зведе ме еси. оумножиль еси

намнѣ величьствие твое ·
И ѡбращь оутѣшилъ ме еси ·
И ѿ безднъ земли пакы възведе ме ·
И бо азъ исповѣмсе тебѣ въ людех
гі · въ съсоудѣ ѱаломскы истин
ноу твою бж҃е · поютъ тебѣ въ гоу
слехъ стыи ісрлвъ · възрадоует се оу
стьнѣ мои егда поѭ тебѣ ·
И дша моꙗ юже еси избавилъ ·
Еще же и ѥзыкъ мои весь день по
оучит се правдѣ твоеи ·
Егда постыдет се и посрамет се
ищоущеи мнѣ зла · Ѡ Соло
монѣ пррчьско Хѣ и цртвиа · и
зъвание ѥзыкѡмъ · ОА ·
Бж҃е соудъ твои цреви даждь ·
и правдоу твою сноу цревоу ·
соудити людемъ твоимъ въ прав
доу · и нищиимъ твоимъ въ соудь ·

Да приимоутъ горы миръ людии ·
И хлъми правдоу · соудит ниі
щимъ людьскыимъ · и спсетъ сны оу
богыихъ · и смѣрит клеветник ·
И прѣбоудетъ съ слнцемъ · и прѣж
лоуны родъ и родовъ · сънидетъ
ꙗко дъждь на роуно · и ꙗко ка
пль каплющи на землю ·
Въсиꙗетъ въ днии его правда
И множьство мира донде же
ѿимет се лоуна · и ѡбладаетъ
ѿ мора до морѣ · и ѿ рѣкъ
до конць въселенныѥ · прѣд нимь
припадоутъ ефиопліане ·
И врази его прьсть полижоуть ·
Цри фарсистии и острови
дары принесоутъ · цри арав
стии и сава дары приведоу
И поклонет се емоу вси

црие земльстіи • вьси ѩзыци по
работають емоу • ѣко избави
лъ е нища ѿ силна • и оубога емоу
же не бѣ помощника • пощеди
ть нища и оубога, и дше оубо
гы спсеть • ѿ лихвы, и ѿ не
правды избавить дше их •
И чьстно имѧ его прѣд ними.
И живь боудеть • и дасе емоу ѿ
злата аравіиска • и помолѣ
тсе ѡ немь вынꙋ • весь днь
благословѧть и • боудеть оутвр
женіе на земли на врьхъ горь.
П ревьзнесетсе паче ливана пло
д его • и процвѣтоуть ѿ гра
дꙋ ѣко трава земнаѧ • боуде
ть имѧ его благословено во вѣкы.
П реже слнца прѣбываеть имѧ
его • и благословѧтсе ѡ немь вса

колѣна земльнаѧ • вьси ѩзыци
оублажеть его • благословень гь бь ілвь
Т ворені чюдеса единь • и благословено имѧ
славы его • вь вѣкы, и вь вѣкь
вѣка • и исплънитсе славы его вса
земла • боуде боуде :· Слава • Псло
асафовь ОВ ::
К оль благь бгь ісраилю правымь срце
мь • мнѣ же мала не подвижасте
се нозѣ • мала не пролиа
шесе стопы мое • ѣко изре
вноваь на безаконныѩ • мирь
грѣшникь зрѣ • ѣко нѣсть вьскло
неніа вь смрьти их • и оутвр
женіе вь ранѣ их • вь троудѣх чловѣч
ьскыхь не соуть • и с члвкы не прі
емлють раны • Сего ради оудрьжа
ѩ грьдынѧ до конца • ѡдѣашѧсе
неправдою и нечьстием своим.

Изыдеть ꙗко ѿ тоука неправда их .
Прѣидоше вь любовь срдца . помысли
ше и глаше вь лоукавьствѣ . непра
вдоу вь высотоу глаше . положише
на нбси оуста своꙗ . и езыкь их приде
по земли . Се гораднѡ ѡбратетсе люді
ємои само . и дни исплънь ѡбрещоу
тсе вь них . и рѣше како оувѣдѣ бь .
И аще ѥ разоумь вь вышнимь . Се сии грѣшні
цы гобьзоующе вь вѣкы, оудрьжаше бо
гатьство . и рѣхь оубо всоуе ѥ ѡпра
вди срдце мое . и оумыхь вь неповинны
роуцѣ мои . и быхь ранень весь днь .
И ѡбличеніе вьмое на оутрна . аще глаа
хь повѣмь тако . Се родоу сновь твои
х, емоуже ѡбѣщахсе . и непщевахь разоу
мѣти . Се трудь ѥ прѣдь мною .
Дондеже вниідоу вь стило бжие . и разоу
мѣю вь послѣдне их . Обаче за льще

ніа их , положиль имь еси злаа .
Низложиль и еси вьнегда разгрьдѣ
ше . како быше вь запоустѣние
вьнезаапоу . исчезнѣше и погыбо
ше за беззаконие свое . ꙗко сьние вь
стаюшаго . ги вь градѣ твоемь .
ꙗко ѡбразь их оуничижиши . ꙗко разгорѣсе срдце
мое . и оутробамоꙗ измѣнишесе .
Азь бо ничижень и неразоумѣхь .
скоть бы оу тебе . азь вьнѣоу с тобою .
рьжаль еси за роукоу десноую мою .
свѣтомь твоимь наставилмее еси .
сславою принеть ме . что бо ми ѥ на нбси .
ѿ тебе что вьсхотѣхь на земли .
щезе срдце мое и пльть моꙗ . бже срдца мо
его , и часть моꙗ бже вь вѣкы .
ꙗко се оудалѣюще се ѿ тебе погыбноу . тл
потрѣбиль еси всакого любодѣющаго
ѿ тебе . мнѣ же прилѣплꙗтисе бзѣ благо ѥ .

Полагати на г҃а оупованиѥ моѥ · да възвѣ
щоу вьсе хвалы твоѥ · въ вратѣхъ дъ
щере сїѡнѣ ⁘ Разоумъ Асафовъ · ОГ҃

Въскоую бж҃е ѿриноу до конца · разгнѣ
ва се ꙗрость твоꙗ на ѡвце пажи
ти твоѥѥ · помѣни сьньмь твоі
еже ѥси стежалъ испрьва · избавилъ ѥси
жьзломь достоꙗнїꙗ твоѥго ·
Горѫ сїѡнь сеи вьнюже вьселилъ сѧ ѥси
Въздвигни роуцѣ твои на грьдыню и
хъ въ конць · елика лоукавнова вра
гъ ѡ ст҃ѣмь твоемь · въсхвалише
ненавидещеи тебе · посрѣдѣ празни
ка твоѥго · положише знамениꙗ
своꙗ · знамениꙗ · и не разоумѣше
ꙗко въ исходѣ превыше · ꙗко въ дѫ
бравѣ древѣнѣ · сѣкырами расѣ
коше двьри его · въкоупѣ сѣчивомь
и ѡскрьдломь разроушише и ·

Въжегоше ѡгнемь ст҃ило твоѥ
На земли ѡскврьнише село имене тво
ѥго · рѣше въ срдци своѥмь · оужикы
ихь вькоупѣ · придѣте оуставим
вьсе праздникы бж҃ие ѿ землѧ ·
Знамении не видѣхомь · нѣ кто
моу прорка · и нас не познаеть потомь ·
Доколѣ бж҃е поносить врагь ·
раздражаеть противныи име тво
ѥ до конца · въскоую ѿвращаеши
роукоу твою · и десницоу твою ѿ
ср҃ды нѣдрь твоихь до конца ·
Бъ же црь нашь прѣжде вѣкь · съдѣла
спсение посрѣдѣ землѧ · ты оутвр
дилъ ѥси силою твоѥе море · ты съкрꙋ
шилъ ѥси главы змиѥмь въ водѣ ·
Ты сътрь ѥ главоу змѣѡвоу ·
Далъ ѥси того брашно людемь еѳїѡ
пьскомъ · ты растрьзе источники

и потокы · ты исоуши рѣкы ефа
мьскые · твои есть день и твоа е
нощь · ты съвръши зорю и слнце ·
Ты сътворилъ еси вьсе прѣдѣлы земле ·
Лѣто и весноу ты създа · помѧни
сего врагъ поноси гви · и люде
безоумнии раздражиша имѧ твое
Не прѣдаждь звѣрем дшоу исповѣ
дающоую се тебѣ · дше оубогын
твоих не забоуди до конца ·
Призри на завѣтъ твои · ꙗко на
пльнишесе ѡмраченїи земле домовъ
неправеденъ · да не възврати
тсе смѣрень срамлень · нищь и
оубогъ въсхвалита имѧ твое ·
Въскрни бе соуди прю твою · помѧни по
ношенїе твое · еже ѿ безоумнаго
весь днь · не забоуди гласа молитвеникъ твоих ·
Гръдыни ненавидещих те въздевыноу :·

(А)зва ныс · ѱлм асафѡ · ОД ·

Исповѣмы се тебѣ бже · испо вѣ
мы се тебѣ · и призовем имѧ твое
повѣмъ вьса чюдеса твоа · егда прї
имоу врѣме азъ правоты соудоу ·
Растаѧсе землѣ и вси живоущии на
неи · азъ оутвръдихъ стльпы ее ·
Рѣхъ законопрѣстоупником не беза
коноуите · и съгрѣшающим не въ
зносите рога · ни въздвижате
на высотоу рогъ вашего · и не
глаголите на бга неправдоу · ꙗко ни
ѿ исхо ни ѿ западъ · ни ѿ поу
стыхъ горъ · ꙗко бъ соудии ес · сего смѣ
рѣть а сего възносить · ꙗко чѣ
ша в роуцѣ гни · вина нерастворе
на и испльнь растворенїа · и оуклонїсе
ѿ сего в сїю · обаче дрождие его
не исцѣдисе · испиють вси грѣшнїи
земли · азже възрадоуюсе въ вѣкы ·

ѡ бгоу іаковлю · и вьсе рогы гр
шникь сломлю · и вьзнесет се рогь
праведнаго :· ѱло асафовь, ос :

Вѣдомь вь іоудеи бь · вь ісли ве
лие име его · бы вь мирѣ мѣсто его
и жилище его вь сїонѣ · тоу сь
кроуши крѣпости лѫкь · щить и
ѡроужие и брань · просвѣщаеше
ши ты дивно ѿ горы вѣчьнь · вьзмѫтї
ше се вси неразоумнїи срцемь ·
оуснѫше сьнь свои · и не ѡбрѣтоше
ничьсоже · вьси мѫжие богать
ства роуками своими · ѿ запрѣще
нїа твоего бе іаковль · вьздрѣма
ше вьсѣдшеи на коне · ты стра
шьнь еси и кто противоу станет ти ·
тогда ѿ гнѣва твоего · сь нбсе слыша
нь створи еси сѫдь · земла
оубоа се и оумльче · вьнегда вь

скрьнеть на соудь бь · спасти вьсе
кротїе земли · ѣко помышле
нїа члвка исповѣсть се тебѣ ·
останок помышленїа празноуеть ти ·
молите се и вьздадїте гви боу нашемоу
вьси соущии окрьсть его · принесоу
дары · страшномоу и ѿемлющомоу
доухы кнезь · страшномоу паче цари
земльны их :· [illegible]
ѱаломь [illegible] оз

Гласомь моимь кь гоу вьзва · гласо
мь моимь кь боу вьнемли ми · вь дьнь
печали моее ба вьзыскахь
роукама моима нощию прѣдь нимь
и не прѣльщень бы · ѿврьже се оу
тѣшити се доуша моа · помѣнѫх
ба и вьзвеселих се · [illegible]
и малодоушьствова доухь мои · прѣ[illegible]

стѣстражбы очи мои. смѧтохсе
и не глахъ. помыслихъ дни прьвые
Н лѣта вѣчнаа помѣноу и поучихсе
П ощию срцемь моимь глоумѣхсе
И ісльцаше дхъ мои. еда вовѣ-
кы ѿринеть гь. и не приложи
благоволити паксы. ли доконца
млть свою ѿсѣчеть. скончѣ глъ
ѿ рода в родъ. еда забоудеть
щедрити бъ. ли оудрьжить въ
гнѣвѣ своемь щедроты свое.
И рѣх нынѣ начех. сии змѣнене десні
цы вышнѣго. помѣноухъ дѣла
гна. ѣко помѣноу ѿ зачела чю-
іавꙗ. и поучихсе вьвсѣхъ дѣлѣ
твоихъ. и вь начинанихъ твоихъ по
глоумлюсе. бе въ стѣмь поуть твои.
ІѮ кто бъ велии ѣко бъ нашъ.

Т ы еси бъ твореи чюдеса. сказаль еси вь лю
дехъ силоу твою. избавиль еси
мышцею твоею люди твое.
С ны іаковле іѡсифовы.
В идѣше те воды бже. видѣше те
воды и оубоѣшесе. смѧтоше
безны. множьство шоума водъ.
Г глъ дашеѡблацы. и бо стрѣлы
твое преходе. глъ грома твое
го вь колеси. ѡсвѣтише мль-
ніе твое вьселеноую. подвиж
се и трепетна бы земль. в мори
поути твои. и стезе твое в во
дахъ многахъ. и стопы твое не по
знаютсе. наставиль еси ѣко ѡвце
люди свое. роукою моисеѡвою и арѡ
нов.
[illegible]
В ньнемлѣте люие мои закони мои
приклоните оухо ваше въ глы

оустьмоихъ · ѿврьзоу въ притчахъ оу
стамоꙗ · провѣщаѥ гананиꙗ испрь
ва · елика слышахомъ и разоумѣхомъ ꙗ ·
И ѿцы наши повѣдашенамъ · неоу
таисе ѿ чедъ ихъ въ родъ инъ · възвѣ
щающе хвалы гн҃е · и силы его ·
И чюдеса его ꙗже сътвори · и въздви
же свѣдѣние въ иꙗковѣ · и законъ по
ложи въ їсраили · елика заповѣда
ѿцемъ нашимъ · скаꙁати ꙗ сн҃омъ
своимъ · ꙗко да познаетъ родъ и
нъ, сн҃ове родещеисе · и въста
ноуть и повѣдеть ꙗ сн҃омъ своим ·
Да положеть на бг҃а оупованїе свое ·
не забоудѫть дѣлъ бжиихъ ·
заповѣди его възыщоуть ·
Да не бѫдѫть ꙗкоже ѿцы ихъ ·
Рѡдъ строптивь и прогнѣваѥи ·
Рѡдъ иже не исправи срдца своего ·

И не оувѣрисе съ бмь дхъ своего · сн҃ове
ефремови наленцающе и стрѣлꙗюще
лоукы · възвратишесе въ днь брани ·
Не съхраниша завѣта бжиꙗ ·
И въ законѣ его не изволише ходити ·
И забыше благодѣꙗниꙗ его ·
И чюдеса его ꙗже ꙗви имъ ·
Прѣ ѿцы ихъ · ꙗже сътвори чюдеса ·
Въ земли египьтьстѣи · на по
ли танеѡсѣ · разврьже море
и проведе е · постави воды ꙗ
комѣхъ · и веде е ѡблакомь въ дне ·
И вь [illegible] нощь просвѣщениемь огнѣ ·
Разврьзе камень въ поустыни ·
И напои е ꙗко въ бездне мнозѣ ·
И изведе водоу и камене · и низве
де ꙗко рѣкы воды · и приложише
Еще съгрѣшати емоу · разгнѣва
ша вышнего въ безводнѣ ·

И искѹсише б҃а вь срьдцꙑхь своихь.
Вьспросити брашна д҃шамь своим.
И клеветаше на б҃а и рекоше.
Еда вьзможе б҃ь оуготовати
трапезоу вь поустыни.
Понеже порази камень и потекоше
воды. и потоци наводнише.
Еда и хлѣбь можеть дати. или оуго-
товати трапезоу людемь своим.
Сего ради слыша г҃ь и разгнѣва се.
И ѡгнь вьзгорѣ се вь іаковѣ.
и гнѣвь вьзыде на і҃лѣ. зане не
вѣроваше б҃ви. ни оуповаше на
сп҃сениѥ его. и заповѣда ѡблаком
свыше. и двери н҃бсны ѿврьзе.
Одьжди имь манноу ясти. и хлѣ-
бь н҃бсны да имь. хлѣбь аггельскы
и яде чл҃кь. брашно посла имь
до сытиа. вьздвиже югь ѿ

нб҃е. и наведе силою своею ливоу.
И одьжди на не яко прахь плъти. и яко пѣ-
ськь морьскый. птице пернаты. и па-
доше посрѣдѣ стана их. окрьсть ѡтрьщь
ихь. и яше и насытише се зѣло. и похо-
тѣние их принесе имь. не лишише се ѿ по-
хотѣниа своего. еще брашноу соущоу вь оустѣ-
хь. и гнѣвь б҃жи вьзыде на не. и оуби
множаишее их. и избранныимь і҃ралевом
запеть. на вьсѣмь сихь сьгрѣшише
паксы. и не вѣроваше чюдесемь его. и исконча-
ше се вь соуетѣ днеи их. и лѣта их сь
тщаниемь. Егда оубиваше их тогда
вьзыскахоу его. и ѡбращахоу се и
оутрьневахоу кь б҃оу. и помѣноуше
яко б҃ь помощникь имь ѥсть. и б҃ь вышни
избавитель имь ѥсть. и вьзлюбише его
оусты своими. и ѥзыком своим льгаше
ѥмоу. срьдце же их не бѣ право сь ним.

77

и не оувѣришесе вь завѣтѣ его . тьже с
щедрь . и ѡчистить грѣхы их и не
растлить ихь . и оумножить вьзвра
тити ꙗрость свою . и не разжежеть
вьсего гнѣва своего . и помѣноуса
ꙗко плъть соуть . дхь ходе и не ѡбра
щаесе . кольи кратьи прогнѣвлашеи
вь поустыни . разгнѣвишеи вь земли
безводнѣи . и ѡбратишесе и искоу
шеба . и стаго ї҆зл҃ва прогнѣвалше
е . не помѣноуше роукы его дьнь . вьнже
избави и из роукы стоужающаго .

Ꙗ ко же положи вь егупте знамениꙗ
своꙗ . и чюдеса своꙗ на поли танеѡсѣ .

И обрати вь крьвь рѣкы ихь . и точени
ꙗ ихь да не пиють . посла на не пьси
ѥ моухы и поꙗдоше ѥ . и жабы и ра
стлиихь . и даде ~~[illegible]~~ плоды их .
и троуды их . проугомь

И збиградомь виноградыих . и сикамин и
ныих сланою . и прѣдасть градоу ско
тьих . и имѣни их ѡгню . посла на
не гнѣвь ꙗрости своеѥ . ꙗрѡ и гнѣ
вь и скрьбь . посланиѥ аггльи лю
тыими . поуть сьтвори стезе гнѣ
воу своемоу . не пощеде ѿ смрти
дшеих . и скоты их вь смрти затвори .

И поби вьсакь прьвѣньць вь земли
египтьстѣи . начетокь вьсако
троуда их . вь селѣх хамовѣхь . и дви
же ꙗко овце люди своѥ .

И вьзведе ꙗко стадо вь поустыни .
И настави не на оупованиѥ . и не оубоꙗ
шесе . и врагы их покры море .

И вьведе вь горꙋ стыне своеѥ . горꙋ
сию юже стежа десница его . и изгна
ѿ лица их ѥзыкы . и по жрѣбию раздѣ
ли имь землю . оужем дѣлоу врьвномь

вьсели вьселѣⷯ ихъ · колѣна ісраилева ·
И искоусише и прогнѣваше бга вышнѧ
го · и свѣдѣнїѧ его не схраниша · и о
братишесе и ѿврьгошесе · ꙗкоже и
ѡцы иⷯ · и превратишесе вь лоукь раз
вращенъ · и прогнѣваше его вь хл
мѣ своиⷯ · и вь изваꙗныⷯ своиⷯ ра
здразниша и · слыша бъ и прѣзрѣ ·
И оуничижи зѣло ісрлѧ · и ѿрину
скинию силомьскꙋю · село вь неⷨже вь
селисе вь члвцѣⷯ · и прѣдасть вь плѣ
нъ крѣпость иⷯ · и добротоу иⷯ вь роукы
врагоⷨ · и затвори вь ѡроужи лю
ди свое · и достоꙗнїе свое прѣзрѣ · юно
ши иⷯ поꙗсть ѡгнь · и дѣвы иⷯ не
ѡсѣтовани быше · и сщенници иⷯ
ѡроужиемь падоше · и вдовицы иⷯ
не ѡплакани быше · и воста
ꙗко спе гь · ꙗко силнъ шоумль

нь ѿ вина · и порази враги своѧ вь
спеть · поношенїе вѣчно дасть имь ·
ѿрину селение ѡсифово · и колѣно
ефремово не изъбра · и изъбра колѣно
іоудово · гороу сиѡню юже вьзлю
би · и созда ꙗко инорогь стыню свою
Вь земли ѡснова ю вь вѣкы · и изъбра
двда раба своего · и поеть и ѿ ста
дь ѡвчиⷯ · ѿ доилиць поеть его
Пасти іакова раба своего · ісрлѧ до
стоꙗнїе свое · и оупасе иⷯ вь незло
бѣ срдца своего · и вь разоумѣ роукоу
своею наставлѧше ꙗ ·:· Слава. Пслⷨ
асафовъ. ѻи ·:·

Боже придоше ꙗзыцы вь достоꙗнїе твое
ѡсквьрнише цркѡвь стоую твою ·
положише ієрслма ꙗко ѡвощно
е хранилище · положише тр
пиꙗ рабь твоиⷯ · брашно птицаⷨ

нбнымъ. плъти прпдбныихъ
твоихъ. звѣремъ земльныимъ. проли-
яше кръвь ихъ яко водоу. окрⷭ҇
ієрⷭ҇лма. и не бѣ погребаєи. быхомъ
поношениє соусѣдомъ нашимъ.
одржаниє и пороуганиє соущимъ
окрⷭ҇тъ нас. доколѣ гї прогнѣваєши-
сѧ до конць. и разгоритсѧ яко
огнь рьвениє твоє. проли-
и гнѣвъ твои на языкы не
знающеє тебе. и на цртви-
а яже имени твоего не при-
зваше. яко поядоше ія-
кова. и мѣсто єго опоу-
стиша. не помѣни нашихъ
беззаконии дрѣвнихъ. скоро
да варять ны щедроты твоя
гї. яко обнищахомъ ѕѣ-
ло. помози намъ бже спсите-

лю нашь. славы ради имене
ни твоего гї избави насъ.
И очисти грѣхы наше имене
ни твоего ради. да не ко-
гда рекоуть языци где
єсть бъ их. и оувѣсть єсть въ
языцѣ прѣ очима наши-
ма. мьсть кръве рабъ тво-
ихъ пролиятыє. да вьни-
деть прѣ тебе въздыханиє
ѡкованныихъ. по величи-
ю мышцѣ твоєє. снабди
сны оумрьщвленыихъ.
В въздаждь соусѣдомъ наши-
мъ. седмерицею въ нѣдра
ихъ. поношениє их. и-
мже поносише тебѣ гї.
М мы же люди твои и овцѣ
пажити твоєє. не въ

исповѣмысе тебѣ бж҃е и въ вѣкы

Въ родъ и родъ въꙁвѣстимъ хвалоу твою ⁘ ѱло асафо оѳ

Пасы ісл҃ѣ вьнми • водеи ꙗко овьче іѡсифа • сѣдеи на хероувимѣ ꙗви се.

Прѣд ефремомь и веньꙗминомь • и манасиемь.

Въꙁдвигни силоу твою и прииди не спс҃ти нас • Бж҃е ѡбрати ны и просвѣти лице твое и спсемсе • Гн҃и бж҃е силъ доколѣ гнѣваешисе на молитвоу рабь твоих •

Напитаеши ны хлѣбомь слеꙁнаго • и напоиши ны сльꙁами въ мѣроу • положил ны еси въ прѣрѣкание соусѣдомь нашимь

и враꙁы наши подражаше ны.

Гн҃и бж҃е силъ, ѡбрати ны и просвѣти лице твое, и спс҃ени боудемъ • Виноградъ иꙁ египта пренесе • иꙁгна еꙁыкы и насади него • Поуть сътвори прѣд нимь • и насади корение его, и исплъни ꙁемлю • Покры горы сѣнь его • и лоꙁие его кедры бж҃ие.

Простре роꙁгы его до морѣ.

И до рѣкы ѡтрасли его • Въскую раꙁори ѡплоты его.

Ѡбимають и вси приходещеи поутемь • Оꙁоби и вепрь ѿ лоуга, и поседи ви нипомалье • Бж҃е силъ ѡбратиже, и приꙁри съ нб҃се и виждь • и посѣти виноград сии.

не врьшнего, иже насади
десница твоя. и на сн҃а ч҃лвчь
егоже оукрѣпилъ еси себѣ.
Пожежень ѿгнемь и раско
пань. ѿ запрѣщения лица
твоего погыбноуть.
Боуди роука твоя на мѫжа
десницоу твою. и на сн҃а
ч҃лвческаго егоже оукрѣпиль е
си себѣ. не ѿстѫпимь
ѿ тебе. живиши ны. и имя твое
призовемь. г҃и б҃е силь.
ѡбрати ны. и просвѣти
лице твое и спсени боудемь:·
Радоуитесе б҃оу помощникоу
нашемоу. въскликнѣте
б҃оу иаковлю. приимѣте
ѱалом, и дадите тимпа
нь. ѱалтырь красень с гѹ
вь ко. ѱлѡ. асафо. п҃.

слми. въстрѫбите на новѣ
мсци трѫбою. въ нарочитѣ
дьнь празника вашего.
ꙗко повелѣние иерлево е,
и соудба б҃а иаковлѣ. свѣдѣни
е на иосифѣ положи е
внегда изыде ѿ земле егѵпь
скые. ѥзыка егоже не зна
оуслыша. ѿеть ѿ брѣме
хрьбьть его. роуцѣ его
въ коши поработастѣ.
вь скрьби призвалъ ме еси, и изби
вихь те. оуслышахь те въ та
инѣ боурнѣ. искоусихь те
на водѣ прѣрѣканиа.
Слыши люди мои и засвидѣ
тельствоую вамь. иерлю
аще послоушаеши мене.
не боудеть вь тебѣ бъ новь

ни поклониши се боу҃ тоуждемоу

Азь бо есмь г҃ь б҃ь твои. изве
дыи те ѿ земле егѵпьтьскыє.
Раширі оуста твоꙗ и испльню ѥ.
И не послоушаше люⷣе мо гла҃ мо
его. і іл҃ь не вьнеть мни.
И ѿпоустихь и по начинанию
срⷣць ихь. поидоуть вь начи
наниⷯ твоиⷯ. аще би ше люе
мои послоушали мене. іил҃ь
вь поути мое аще би ходиль
н ѡ чесомже оубо врагы ихь
смѣрил бимь. и на стоужа
ющее имь, вьзложил бимь рꙋ
коу мою. врази же г҃ни сль
гаше емоу. и боудеть врѣме
иⷯ вь вѣкь. и напитѣ е ѿ тоука
пшеничьна. и ѿ камене ме
да насыти не ::

Слаⷡ ѱ҃ле аса
фовь па ::

Бь҃ ста вь сьньмѣ боговь. по
срⷣѣ же б҃гы расоудить. до
колѣ соудите неправдꙋ.
И лиць грѣшничь ѡбимоуете се.
Соудите сироу и ништоу. смѣ
рена и оубога ѡправдите.
Измѣте ништа и оубога. из роу
кы грѣшничє избавите и. не оу
вѣдѣше ни разоумѣше вь тмѣ
ходе. да подвижет се вса ѡ
снованїа земли. азь рѣхь бзы
боудѣте. и снове вышнѣго вь
си. вы же ꙗко чл҃вцы оумира
ете. и ꙗко єдинь ѿ кнезь пада
ете. вьскрсни б҃е соуди земли.
Ꙗко ты наслѣдиши вь всѣⷯ езыцѣⷯ ::
Б҃е кто оуподобит се тебѣ, не пр
молчи ниже оукроти б҃е. ꙗко се
врази твои вьшоумѣше.

пѣнїи пслма дв҃а. пв҃ ::

И ненавидещеи тебе въздвигоше
главоу. и на люди твоє лоука
вновашe волею. и свѣщаше
на стыє твоє. рѣше придѣ
те и потрѣбимъ е ѿ езыкъ.
И не помѣнетсе имє і҆илво ктѡ
мꙋ. ꙗко свѣщаше едино мы
шленїемъ вькоупѣ. на тѣ за
вѣтъ завѣщаше. селенїа идоу
меиска, и измаилите. моавъ,
и агарене. гевалъ и амонъ,
и амаликъ. и иноплеменни
ци съ живоущими въ тѵрѣ.
И бо і асоуръ съ ними приде
Б ыше въ застоупленїе сыномъ
лѡтовомъ. сътвори имъ ꙗко ма
днамоу и сисарѣ. ꙗко авимоу
по тоцѣ кисовѣ. потрѣбише
се въ аендорѣ. быше ꙗко гно

и земльныи. положи кнезе
ихъ ꙗко ѡрива. и зива и зе
веа. и салмана. въсе кнезеи.
И же рѣше да наслѣдимъ себѣ свѣ
тило бжие. боже мои положи
ихъ ꙗко коло. ꙗко трьсть прѣ
лицемъ вѣтроу. ꙗко огнь, иже
попалѣеть доубравы. ꙗко
пламень пожигае горы.
Т ако поженеши ѧ боурею твоєю.
И гнѣвомъ твоимъ смоутиши и
И спльни лица их бесчестїа.
И възыщоуть имени твоєго ги.
Д а постыдетсе и смоутетсе
въ вѣкы вѣкы. и посрамѧтсе
и погыбноуть. и познаютъ
ꙗко имѧ тебѣ гь. ты еди
нъ вышнїи по всеи земли:

Сновъ кореѡвъ ѱг

Коль възлюбленна села твоа ги҃.
силь. желаеть и скончеваѥ-
тсе дша моꙗ въ дворы гн҃е.
С рдце мое и плъть моꙗ възрадова-
сте се о бз҃ѣ живѣ. и бо птї-
ца обрѣте себѣ храминꙋ
И грьлица себѣ гнѣздо. идѣ по-
ложи птенце свое ѡлтара в-
е ги сил. цр҃ю мои и бж҃е мои.
Б лажени живоущеи въ домꙋ тво-
емь. въ вѣкы вѣкомъ въсхва-
лет те. блаженъ мжь емꙋже
ѥ застоупление емоу оу тебе.
В ъсхожениꙗ въ срдци своемь
заложи. въ оудоль плаче-
вноую вь мѣсто ѥже положи.
И бо благословениѥ дасть законодавеи.
П оидоуть ѿ силы въ силоу.
Ꙗ витсе бгъ бг҃омъ въ сионѣ. ги

бе силь. оуслыши молитвоу мою
вънꙋши бже иꙗковль. защи-
тниче нашь, вижь бже. и призри
на лице ха твоего. ꙗко лꙋчше
днь единь ѥдинь въ дворѣхъ твои-
П аче тысꙋщь. изволихъ прим-
татисе въ домꙋ ба моего паче
Н еже жити ми въ селѣхъ грѣ-
шничихъ. ꙗко милость и истинꙋ
любить гь. бь благть и славꙋ
дасть. гь не лишить блага ходе-
щихъ незлобою. ги бе силь, блаже-
нъ чловѣкь оуповаѥи на те :·

Въ ко сновь кореѡ пслмь пд.·

Б лаговолиль еси ги землю твою.
възвратиль еси плѣнь иꙗко-
вль. ѿпоустиль еси беза-
конїꙗ люмь твоимь.
П окрыль еси вьсе грѣхы их.
гь,

~~...вь сво...~~

...възвратилсеси ѿ г҃нѣва
ярости твоеє. ѡбрати
ны б҃же спасении нашихъ.
и ѿврати ѩрость твою ѿ
насъ. еда въ вѣкы прогнѣваѥ
ши се на ны. или простре
ши гнѣвъ свои ѿ рода въ родъ.
б҃е ты ѡбращь оживиши ны.
люди твоє възвеселетсе ѡ
тебѣ. ави намъ г҃и милость
свою. и спасение твоѥ дажь нам
услышоу что речеть ѡ мнѣ г҃ь
б҃ь. ако речеть миръ на люди
своє. и на прѣподобныѩ своє.
н на ѡбращающие срдца к не
мꙋ. ѡбаче близъ боѥщимсе
П его спасение его. въселити
ꙗ славѣ въ земли нашꙋ.

М л҃ть и истина срѣтостасе.
П равда и миръ ѡблобызастасе.
И стина ѿ землѥ въсиꙗ. и пра
вда съ небесе приниче. и бо
г҃ь дасть благостыню. и землѣ
наша дасть плодъ свои. пра
вда прѣдъ нимъ прѣидеть.
И положить въ поуть стопы своє:
сал. ка. ві҃:. а҃л. д҃вл. пе҃:.
П риклони г҃и оухо твоє и оуслы
ши ме. ако ѡ нищь и оубо
гъ есмь азъ. съхрани дшꙋ
мою ако прѣподобенъ есмь.
С п҃и раба твоего б҃е мои оупо
вающаго на те. помилꙋи
ме г҃и. ако к тебѣ възовꙋ
весь д҃нь. възвесели дшꙋ ра
ба твоего. ако к тебѣ възе
дшꙋ мою. ако ты г҃и благъ,

и кротокь · и многомлⷭти
вь · вьсѣмь призывающи
мь те · вьноуши ги молитвоу
мою · и вьнми глась молениꙗ
моего · вь дьнь печѣли моеѥ
е вьзвахь к тебѣ · ꙗко оуслы
шаль ме · нѣⷭ подобна тебѣ вь
бзѣхь ги · и нѣⷭ по дѣломь
твоимь · вьси ѥзыци ели
коь твори придоуть ·
И поклонетсе прѣ тобою ги ·
И прославеть имѥ твоѥ ꙗко ве
ли еси ты · и твореи чюдеса
ты еси бь единь · наведи
ме ги на поуть твои · пои
доу вь истинѣ твоеи · да вь
звеселитсе срдце мое боѥти
се имени твоего · исповѣ
мсе тебѣ ги бе мои вьсѣмь

срдцемь моимь · и прославлю
имѥ твоѥ вь вѣкы · ꙗко млⷭть
твоꙗ велиꙗ на мнѣ · избави
ль еси дшоу мою ѿ ада прѣи
сподньего · бже законопрѣ
стоупници вьсташе на ме
И сьньмь крѣпкыи вьзыска
ше дшоу мою · и не прѣдло
жише тебе прѣдь собою ·
И ты ги бже мои · щедрь и млⷭти
вь · дльготрьпѣливь и мно
гомлⷭтивь и истинень ·
П ризри на ме и помилоуи ме ·
Д аждь дрьжавоу твою ѿрокоу
твоемоу · и спⷭи сна рабы
твоеѥ · сьтвори сь мною зна
мение вь благо · и да виде
ть ненавидещии ме и по
стыдетсе · ꙗко ты ги

помогъ ми и оутѣши мѧ еси.

сыномь кореѡмь. псаломь пѣсни.

Основаніѧ его на горахъ сты-
хъ. любитъ гь врата сиѡнѣ.
паче въсѣхъ селъ іаковль.
Преславна глаше сѧ ѡ тебѣ
граде бжии. помѧнꙋ раа-
вь и вавꙋлона вѣдꙋщимъ мѧ-
ме. и се иноплеменници и
тирь. и людіе еѳіопьсти
сїи быше тꙋ. мти сіѡнь
речеть чловѣкъ. и чловѣкъ роди
сѧ вь неиь. и тъ ѡснова
и вышнїй. гь повѣсть
въ книгахъ людемъ. и кнѧзем
сихь бывшихь вь неи. ѧко весе-
лѧщихсѧ вьсѣхъ жилище
Ги бже спеніѧ моего. вь
дьнь возвахъ и вь нощи прѣ-

псалмь сн ѡ корѣ. пз

тобою. да вънидеть прѣд тє
молитва моа. приклони оу-
хо твое къ молению моемꙋ.
Ꙗко исплънисе ꙁлъ дша моа, и жи-
вотъ мои адꙋ приближисе.
Причтенъ бых съ низходещими
вь ровъ. бых ѧко чловѣкъ бес помо-
щи, вь мрьтвых свободь. ѧко
ꙗзвени спещеи вь гробѣ. ихже
не поменꙋ ктомꙋ. и ти
ѿ рꙋки твоее ѿриновени бы-
ше. положише ме въ ровѣ прѣ-
исподнемь. вь тьмных и сѣ-
ни смрьтнѣи. на мнѣ оутвр-
ди се ꙗрость твоѧ. и все вл-
ны твоѧ наведе на ме. оуда-
лил еси ꙁнаемые моє ѿ мене
Положише ме мръзость себѣ.
Прѣдань бых и не исхождахъ.

Очи мои изнемогосте ѿ нищеты
Вьзвах к тебѣ г҃и вьсь дьнь · въздѣ
хь к тебѣ рѹцѣ мои · еда мрь
твыимь твориши чюдеса · или вра
чеве вьскрѣсеть и исповѣдѧть те
бѣ · еда повѣсть кто въ гробѣ ми
лость твою · и истиноу твою
въ погыбѣли · еда познана бѫ
ть въ тмѣ чюдеса твоꙗ · и прав
да твоꙗ въ земли забвенѣи
И азъ к тебѣ г҃и вьзвах · и оутро
мл҃тва моꙗ вариіть тѧ · вьскоу
ю г҃и ѿрѣеши дшѹ мою · ѿвра
щаеши лице твое ѿ мене ·
Нищь есмь азь въ троудѣх ѿ юно
сти моее · вьзнесь же смѣрихь
сѧ и изнемогохь · по мнѣ прѣидоше
гнѣви твои · оустрашениꙗ твоꙗ
възмѧтоше ме · ѡбидоше ме

ꙗко вода вьсь дьнь ѡдрьжаше
ме въкоупѣ · оудалил еси ѿ мене
дроуга и искрьнѣго · и знаемы
мои ѿ страсти · слава · разоу
ма ефама ісраилтѣнина · пи ::
Млⷭ҇ти твоѥ г҃и въ вѣкы въспою
въ родъ и родъ възвѣщоу истиноу тво
ю оусты моими · ꙗко рекль еси
въ вѣкы млⷭ҇ть съзижет се ·
На нбсе оуготоваетсе истина твоꙗ ·
Завѣщах завѣть избранным моим ·
Клехсе двдоу рабоу моемоу · до вѣ
ка оуготоваю сѣмѧ твое · и съзи
жоу въ родъ и родъ прѣстоль твой ·
Исповѣдѧть нбса чюдеса твоꙗ г҃и ·
И бо истиноу твою въ цр҃кви ст҃ыхь ·
Ꙗко кто въ ѡблацѣх оуравнит се
г҃ви · оуподобит се г҃ви въ сн҃охь бж҃ии ·
Бъ прославлѣемь въ свѣтѣ стыхъ

Велии и страшенъ ѥ надъ вьсѣми ѡ-
крⷭ҇тьнимь его. Гн҃и Бж҃е силь кто
подобень тебѣ. Силнь еси Гн҃и и исти-
на твоꙗ ѡкрⷭ҇ть тебе. Ты владеши
дрьжавою морьскою. Възмоуще-
ніе же вльнь его ты оукротиши.
Ты смѣрилъ еси ꙗко ꙗзвена грьдаа-
го. Мышцею силы твоеѣ разгна-
ль еси враги твоѣ. Твоꙗ соуть
нбⷭ҇а и твоꙗ ѥⷭ҇ земля. Вьселенꙋ-
ю и исполнение ѥ ты ѡснова. Сѣверь
и море ты създа. Фаворь и Ермо-
нь, ѡ имени твоемь възрадоуетасе.
Твоꙗ мышца с силою, да оутврь-
дитсе роука твоꙗ. Вьзнесетсе
десница твоꙗ. Правда и соудба
оуготованіе прѣстолоу твоемꙋ.
Милость и истина прѣидета прѣ-
лицемь твоимь. Блаженни людїе

вѣдещеи въсклицновение. Гн҃и въ
свѣтѣ лица твоего поидоу, и ѡ и-
мени твоемь възрадоуютсе вьсь днь.
И правдою твоею възнесоутсе.
Ꙗко похвала силы ихъ ты еси. И въ
благоволени твоемь възнесетсе ро-
гъ нашь. Ꙗко Гн҃е ѥⷭ҇ застоупленіе.
И ст҃го Иилева цара нашего. Тогда гла-
ль еси въ видѣніи сн҃омь твоимь. И рекь по-
ложихъ помощь на силна. И възнесохъ
избраннаго ѿ людїи моихъ. Ѡбрѣтохъ
Двда раба моего. Елеѡмь ст҃ымь
моимь помазахъ и. Роука бо моꙗ
поможеть емоу. И мышца моꙗ
оукрепить и. Ничтоже оуспѣе-
ть врагь на нь. И снъ беззаконіа
не приложить ѡзлобити него.
И съсѣкоу ѿ лица его врагы его.
И ненавидещее его побѣждоу.

90

И истина моꙗ и млть моꙗ сь ним.
И вь имѧ мое вьзнесетсе рогь его.
И положоу на мори роукоу его. и на рѣ
кахь десницоу его. Ть вьзоветь ме
отць мои еси ты. Бь мои и застоу
пникь спсениꙗ моего. И азь прьвѣ
нца положоу и. высока надь цри
земьскыми. Вь вѣкы сьхраню е
моу млть мою. И завѣть мои вѣ
рнь ему. И положоу вь вѣкь вѣка
сѣмѧ его. И прѣстоль его ꙗко дни
нбоу. Аще оставѧть снове
его законь мои. И вь соудбахь мо
их не поидоуть. Аще оправда
ниꙗ моꙗ оскврьнѧть. И заповѣ
ди моих не сьхранѧть. Посѣ
щоу жьзломь безакониꙗ их. И ранами
неправды их. Млть же мою не ра
зорю от них. Ни прѣврѣжоу же вь

истинѣ твоеи. ни оскврьне
же завѣта моего. и исходещи
отоусть моих не отврьгоусе.
Єдиною клехсе вь стѣмь моемь.
Аще двдоу сльжоу. Сѣме его
вь вѣкы прѣбоудеть.
И прѣстоль его ꙗко слнце прѣ
мною. и ꙗко лоуна сьврьше
на вь вѣкы. и свѣдѣтель на
нбси вѣрнь. Ты же отрину
и оуничижи. отрьже хри
ста твоего. разорил е
си завѣть раба твоего.
оскврьнил еси на земли стынѣ
его. Низложиль еси
все оплоты его. положи
ль еси тврьдинѣ страхь
расхищахоу его вси мимо
ходещеи поутемь. и бы
сть

Гмн з лос
с
бєиє
[illegible]
Нпєдт
[illegible]
Стпус кы
бсь Рєсиє
Мн Мухєд
Щен
[illegible]

ношение соусѣдомъ своимъ.
Възнеслъ еси десницоу стоужа
ющихъ емоу. възвеселилъ еси вь
се врагы его. възвратилъ еси
помощь ѿ роужиꙗ его. и не за
стоупи его въ брани. разори
лъ еси ѿ очищениꙗ его.
Престолъ его на землю повръже.
Оумалилъ еси дни времени его.
Ѡблиꙗлъ еси стоудомь. доколѣ
гн҃и ѿвращаеши се въ конець.
Разгорит се ꙗко ѡгнь гнѣвь твои.
Помѣни кыи мои съставь.
Еда бо въсоуе еси създа вьсе сны члч
скые. кто есть члвкь иже
поживеть и не оузрить съ
мрьти. избавить дшоу сво
ю из роукы адовы. где соуть
млти твое древнее гн҃и. ꙗже
клетсе дⷣоу вь истинѣ твоеи.
Помѣни гн҃и поношение рабь твоихъ.
Иже оудрьжа вь нѣдрѣ моемь мно
гы езыкы. иже поносише вра
зи твои гн҃и. иже поносише
измѣнению христа твоего.
Блгвень гь вь вѣкы боуде боуде:

Слава

Млтва моусеѡва члвка бжиꙗ пѳ

Гн҃и прибѣжище бы намь въ родъ и ро
дъ. прѣжде даже горамь не быти. и съ
здати се земли и вьселенѣи.
и ѿ вѣка и до вѣка ты еси.
Не врати члвка въ смѣрение
и реклъ еси ѡбратите се синове
члвчти. ꙗко тисоуща лѣть
прѣдь ѡчима твоима гн҃и. ꙗко
день вьчерашнии. иже мими
моиде. и стража нощнаꙗ
Оуничижениꙗ ихь лѣта боудоуть.

Зѹтро ꙗко трава мимоиде,
Оутро процьфтетъ и прѣиде.
На вечеръ ѿпадетъ ѡжестѣ
етъ и исьхнетъ. ꙗко иско
нчѣхомсе гнѣвомь твоимь
И ꙗростию твоею смоутихо
мсе. положиль еси беззако
нїꙗ наша прѣд собою. и вѣкь
нашь вь просвѣщенїе лица
твоего. ꙗко вьси дние наши
ѡскоудѣше. и гнѣвомь тво
имь искончѣхомсе. лѣта наша
ꙗко паоучина поучѣхѹсе.
Дни лѣтъ нашихъ вь нихже. ѻ
лѣтъ. аще ли же вь силах п лѣтъ
И множае ихъ троудь и болѣзнь.
Ꙗко наиде кротость на ны и
накажемсе. кто сьвѣсть
дрьжавоу гнѣва твоего.

И ѿ страха твоего ꙗрость твою
изьчьсти. десницоу твою
тако скажи ми. и ѡкованы
е срьцемь вь моудрости. ѡбра
ти се г҇и доколѣ. и оумолень
боуди на рабы твое. испль
нихомсе заоутра млⷭти твоее г҇и
И възрадовахомсе и възвесе
лихомсе. вь вьсе дни наше
възвеселихомсе. за дни
вь неже смѣриль ны еси.
И лѣта вь нѣже видѣхомь
зла. и призри на рабы твое
и на дѣла твоꙗ. и настави
сыны ихъ. и боуди свѣтлость
г҇а б҇а нашего на на҇. и дѣла
роукь нашихъ исправи на
на҇. и дѣла роукь нашихъ
исправи :· хвала пѣⷭ҇ни двⷣи. ѕ

Живыи въ помощи вышнѣго ·
въ кровѣ б҃а нб҃нааго въдво
рит се · речеть г҃ви застѹпни
къ мои еси · и прибѣжище
мое · б҃ъ мои и оуповаю на нь
ꙗкоть избавит те ѿ сѣти
ловче · и ѿ словесе метежна ·
Плещма своима ѡсѣнит те ·
И под крилѣ его надѣеши се ·
Ѡроужиемь ѡбъидет те ис
тина его · не оубоиши
се ѿ страха нощнааго ·
Ѿ стрѣлы летещее въ дне ·
Ѿ вещи въ тмѣ прѣходещее ·
Ѿ среще и бѣса полѹдньнааго ·
Падеть ѿ страны твоее ти
соуща · и тма ѡдесноую
ю к тебѣ же не приближи
тсе · ѡбаче ѡчима своима

смотриши · и въздание грѣшни
ком оузриши · ꙗко ты г҃и оу
пование мое · вышнѣго положи
лъ еси прибѣжище твое · не при
детъ к тебѣ зло · и рана не при
стѹпит ть к тѣлеси твоемѹ ·
ꙗко анг҃гломь своимь заповѣсть
ѿ тебѣ · съхранити те въ всѣ
хъ пѹтехъ твоих · на рѹках възмѹт те
Да не когда прѣтыкнеши ѡ каме
нь ногоу твою · на аспида и
василиска настѹпиши
И попереши льва и змиа ·
ꙗко на ме оупова и избавлю и ·
Покрыю и ꙗко позна име мое ·
Възоветь ко мнѣ и оуслышу и ·
С нимь есмь въ скърби ·
Изьмѹ и и прославлю и · дль
гото дни исплъню и

и ꙗвлю ѥмоу сп҃сениѥ мое · Слава
[illegible] ѱ҃ · пѣ҃ · въ дн҃ь [illegible]

Благо ѥ исповѣдати сѧ г҃ви · и пѣ(ти)
имени твоемоу вышнии · възвѣ
щати заоутра милость твою · и и(сти)
ноу твою на вьсꙗкоу нощь ·
въ десѧтострунѣмь ѱалтири съ
пѣнию въ гоуслехъ · ꙗко възвесе
лилъ мѧ еси г҃и въ твари твоеи ·
И въ дѣлѣхъ роукоу твоею възрадоую
сѧ · ꙗко възвеличишѧ сѧ дѣла твоꙗ
г҃и · ѕѣло оуглубишѧ сѧ помы
шлениꙗ твоꙗ · моужь безоуме
нь не познаѥть · и несмысльнъ
не разоумѣеть сихъ · внегда про
ꙁѧбошѧ грѣшници ꙗко тра
ва · и проꙗвишѧ сѧ вси творѧ
щеи беꙁаконие · и да потре
бѧть сѧ въ вѣкъ вѣка ·

Ты же вышнии въ вѣкы г҃и ·
ꙗко се врази твои г҃и · ꙗко се вра
ꙁи твои погыбноуть · и раꙁыдоу
тсе вьси дѣлающеи беꙁаконие
И възнесе тсе ꙗко инорога рогъ
мои · и старость моꙗ въ елеи
маслѣнѣ · и възрѣ око мое на
врагы моѧ · и на въстающее
на мѧ лоукавноующее, оуслы
шить оухо мое · праведникъ
ꙗко финикъ процвьтеть · ꙗко
кедръ, иже въ Ливанѣ оумножи
тсе · насажени въ домоу г҃ни
въ дворѣхъ б҃а нашего процвьтоуть ·
Еще оумножетсе въ старости мас
ти тѣ · и благопрнемлюще боудоуть
да възвѣстѧть, ꙗко правъ г҃ь б҃ъ
нашь и нѣсть неправды въ немь :: [illegible]
Г҃ь въцриcе въ лѣпотоу сѧ ѡблѣче ·

Облѣчесе гь вьсилоу и прѣпоꙗ
сасе · ибо оутврьди вьселеноую
ꙗже не подвижитсе · готовь
прѣстоль твои ѿтолѣ · ѿ вѣ
ка ты еси · вьздвигоше рѣкы
гн · вьздвигоше рѣкы глсы свои ·
Вьзмоуть рѣкы строугы своѩ ·
Ѿ глас водь мнѡгь · дивны вы
соты морьскые · дивень вь
высокыхь гь · свѣдѣниꙗ твоꙗ оу
вѣришесе ѕѣло · домоу твоемоу
подобаеть · стыни гни вь дльготоу
дьнии :· Ѱалмо двь ҁг

Бь мьстии гь · бь мьстии не
ѡбиноусе · вьзнесисе
сꙋдеи земли · вьздаждь вьздаа
ние грьдымь · доколѣ грѣшни
шницы гн · доколѣ грѣшни
цы вьсхвалетсе · провѣща

ють и вьзглють неправдоу ·
вьзглють вьси дѣлающеи беззако
ние · люди твоѧ гн смѣрише · и дѡ
ꙗние твое ѡзлобише · вдовицоу
и сира оумориша · и пришльца оу
бише · и рѣше не оузрить гь
ни разоумѣеть бь иаковль · разоу
мѣите нынѣ безоумнии вь людехь ·
И боуии вькогда оумоудритесе ·
Насаждеи оухо не слышитли · или сь
здаи око не смотритли · нака
зоуеи ꙗзыкы не ѡбличитли · оучеи
члка разоумоу · гь вѣсть по
мышлениꙗ члчьска · ꙗко соуть
соуетна · блажень члкь егоже
аще накажеши гн · и ѿ зако
на твоего наоучиши · да оу
кротиши его ѿ дьнии лютъ · до
ндеже изрыетсе грѣшникоу ꙗма ·

Ꙗко не ѿринеть гь людии своих
И достоѧниа своего не ѡста
вить. дондеже правда ѡ
братит се на соудь. и близь не
е вси правии срцемь. и кто
станеть мнѣ на лоукавноу
ющее. али кто сьмною стане
на дѣлающее безаконие.
Ꙗко аще не би гь помоглъ мнѣ.
Вьмалѣ вьселила се би вь адь
дша моа. аще глахь подви
жа се нога моа. млть твоа
гн помагаше мнѣ. по оумно
жению болѣзнеи моих вь срци мо
емь. оутѣшениа твоа възве
лише дшоу мою. да не прибѫ
дет тебѣ престоль безакониа.
Съзыдае троуд на повелѣниа. оулов
веть на дшоу праведничю

кровь неповинноую осоудѣ
быт ми гь вь прибѣжище
бь мои вь помощь оупавани
ю моего. и вьздасть имь бь бе
законіе их. и по лоукавьствию их
погоубит е гь бь:. ЧД хва
ла пѣсни давыдова сд:

Приидѣте възрадоуемсе гви.
въскликнѣмь богоу спсите
лю нашемоу. предварим лице
его вь исповѣдании. и вь пслмѣ
хь въскликнѣмь емоу. Ꙗко бгь ве
лии гь. и црь велии по всеи
земли. Ꙗко вь роуцѣ его ко
нцы земле. и высоты горь
того соуть. Ꙗко того есть мо
ре и ть сътвори е. и соушоу роуцѣ е
го създасте. приидѣте поклони
мсе и припадѣмь емоу. и въспла

чемсе прѣ гмь створшиимъ
ꙗко тъ е бъ нашь • и мы людие
пасътвины его • и овце роукъ
его • днь аще гла его оуслы
шите • не ѡжестите срдць
вашихъ ꙗко въ прогнѣвании.
По дни искушениꙗ въ поустын
ни, идеже искоусиша мѧ ѡтцы
ваши • искоусиша мѧ и ви
дѣша дѣла моꙗ • м • лѣт
негодовахъ рода того • и рѣхъ
присно блоудеть срдцемь • тиже
не познаше поути моих
Ꙗко клехсе въ гнѣвѣ моемь
Аще вьнидоуть въ покои мои.

Хвала пѣснь двда • Е

Въспоите гви пѣснь новоу.
Въспоите гви въсѧ землѣ.
въспоите гви блвите имѧ его

лговѣстите днь ѿ дни спсение
его • възвѣстите въ езыцѣ
славоу его • въ всѣх людехъ чюде
са его • ꙗко велии гь и хваленъ
зѣло • страшьнъ е надъ вь
сѣми богы • ꙗко вьси бози
езыкь бѣсове • гь же нбса с
твори • исповѣдание и кра
сота прѣд нимь • стынѧ и вель
лѣпота въ стыни его • прине
сѣте гви ѿечьствиꙗ езыкь
Принесѣте гви славоу и чьсть
Принесѣте гви славоу имени его
Възмѣте жрътвы • и вьходи
те въ дворы его • поклони
те се гви въ дворѣ стѣмь его .
Да подвижит се ѿ лица его вьс
са землѣ • рьцѣте въ езыцѣ
ꙗко гь въцрисе • и бо испра

ви вьселеноую ꙗже не подви
жит се · соудить людемь вь пра
вость · да вьзвеселет се неб҃са и ра
дует се земла · да подвижит се
море и исплъненне его · вьзра
дуют се полꙗ и вса ꙗже вь них ·

Тогда вьзрадуют се вса дрѣва
дубравнаа · ѿ лица г҃нꙗ ·
Ꙗко градеть · ꙗко приидеть
соудити земли; соудити вь
селенѣи вь правдѣ · и людеи
истиною своею ·: пѣ҃с дв҃дь ч҃з ·

Гь вьцр҃и се да радует се земла ·
да веселет се ѡстрови мнози ·
облакь и сьмракь ѡкрьсть его ·
правда и соудба исправленіе
престола его · ѡгнь пред ним
прѣидеть · и попалить
ѡкрьсть враги е · ѡсвѣти

ше млъни его вьселеноую ·
Видѣ и подвиже се земла · горы
ꙗко воскь растаꙗше се ѿ ли
ца г҃на · ѿ лица г҃а вьсеѧ земле ·
Вьзвѣстише неб҃са правдоу его ·
И видѣше вьси люди славоу его ·
Да постыдет се вьси кланѣюще
се истоканнымь · хвалеще
и се ѿ идолъ своих · поклоните
се емоу вьси аг҃гли его · оуслы
ша и вьзвесели се сиѡнь ·
И вьзрадоваше се дьщере иоуде
искые · соудьбь ради твоих г҃и ·
Ꙗко ты г҃ь вышни по вьсеи земли ·
Зѣло превьзнесе се надь вьсеми
богы · любеще г҃а, ненавиди
те зла · хранить г҃ь доуше пре
подобных своих · из роукы грѣ
шничи избавит е · свѣть вьс

сиꙗ праведникꙋ. и правымь
срдцемь веселие. възвеселитесѧ
праведнии о Гси. и исповѣдаи
тесѧ памѧти стынѣ его:. слава
Въспоите Гви. ѱл двв ч҃з
пѣснь новꙋ. ꙗко дивна сътво
ри Гь. спсе его десница его.
и мышца стаꙗ его. сказа Гь
спсение свое. прѣдъ ꙗзыкы
ѿкры правдꙋ свою. помѧнꙋ
милть свою Иꙗковꙋ.
И истинꙋ свою домꙋ Иилвꙋ.
В идѣше вьси концы земле
спсение Ба нашего. въскли
кнѣте Бви вьса земла. въ
споите и радꙋитесѧ и поите.
П оите Гви въ гꙋслех. въ гꙋ
слех и гласѣ ѱаломьстѣ. въ трꙋ
бах кованах. и гласъ трꙋбы

рожаны. въскликнѣте прѣ
д цремь Гмь. да подвижитсѧ
море и исплънение его. вьселе
наꙗ и вьси живꙋщеи на неи.
Рѣкы въсплещꙋть рꙋками
вькꙋпѣ. горы възрадꙋютсѧ ѿ
лица Гнѧ. ꙗко грѧдеть. ꙗко при
деть сꙋдити земли. сꙋди
ти вьселеннѣи въ правдꙋ
и люде правостию. ѱалм двд ч҃и
Гь въцрсѧ да гнѣваютсѧ люе.
сѣдѧи на херꙋвимѣ да подвиж
тсѧ земла. Гь въ Сионѣ велеи
высокъ есть на вьсѣми людми.
да исповѣдѧтсѧ имени твоемꙋ
великомꙋ. ꙗко страшно и
сто есть. и чть цра сꙋдъ
любить. ты оуготовал пра
воты. сꙋдъ и правдꙋ въ Иѧ

ıаковѣ тꙑ сътвори. възносите г҃
а б҃а нашего, и кланѣите се по
дножию ногоу его, ıако с҃ть ѥ.
Мѡѵсии и Ааронь вь иереихь его. и Са
моиль вь призꙑвающиихь имѧ его.
Призꙑваахоу г҃а и ть оуслꙑшаше
ихь. вь стльпѣ ѡблачнѣ гла
шеи к нимь. ıако хранѣхоу свѣ
ниѧ его. и повелѣниѧ его ѧ
же дасть имь. г҃и б҃е н҃шь тꙑ послоу
шааше ихь. б҃е тꙑ м҃лтивь бꙑва
ше имь. и мьщаѥ на вса начи
наниꙗ ихь. възносите г҃а б҃а наше
го и поклоните се въ горѣ с҃тѣи
его. ıако с҃ть г҃ь б҃ь н҃шь. Слава.

Въсклинѣте б҃ви вса землѧ.
работаите г҃ви вь веселии.
вьнидѣте прѣ нимь вь радости.
Оувѣдите ıако г҃ь тьи ѥ б҃ь н҃шь.

Д҃вь исповѣдании п... с...

тъ сътвори нꙑ а не мꙑ. мꙑ же люде
его, и ѡвце пажити его. вьнидѣ
те вь врата его вь исповѣдании.
вь дворꙑ его вь пѣнии. исповѣда
ите се ѥмоу, хвалите имѧ его.
Ꙗко благь г҃ь. вь вѣкꙑ м҃лть его
и до рода и рода истина его: Слава. р҃:

Милость и соудь поꙗ тебѣ г҃и. поꙗ
и разоумѣю вь поути непорочнѣ.
когда придеши кь мнѣ. прѣхо
ждаахь вь незлобии ср҃дца моего.
посрѣдѣ домоу моего. не прѣлагаа
хь прѣд очима моима вещь законо
прѣстоупнꙋ. творѧщее прѣстоу
плениѥ вьзненавидѣ. не прилѣ
пе мнѣ ср҃дце лоукаво. оукланѣ
ющаго се ѿ мене злаго, не позна
хь ѡклеветающаго таи, искрьнѣ
го своего. сего изгонѣхь, грьдꙑ

ѡко и несытыимь срцемь · сь ѥи
мь не ꙗдѣхь · ѡчи мои на вѣрны
ѥ земли · посажати не сь собою ·
ходеи по поути непорочноу сь
ни мнѣ слоужаше · не живѣше по
срѣдѣ домоу моего твореи гръды
ню · глеи неправедна, неи
справлѣше прѣ ѡчима моима ·
а оутриꙗ избивах вьсе грѣшни
ѥ земли · потрѣбити ѿ гра
гнѣ вьсе творещее беззаконие

слава · ка · ді · м · нищаго егда
оунынеть · и прѣ гмь прола
ть молбоу своꙗ · ра:

Гн оуслыши млтво мою · и во
пль мои к тебѣ да приидеть ·
не ѿврати лица твоего ѿ ме
не · вь нь же дьнь тоужоу · при
клони к мнѣ оухо твое · вь нь

же дьнь призовоу те скоро оуслы
ши ме · ꙗко исчезоше ꙗко дымь
дьніе мои · и кости моѥ ꙗко соу
шило сьсхошеся · оуꙗзвлень бы
ꙗко трава · и исьше срце мое ·
ꙗко забых снѣсти хлѣбь мои ·
ѿ гласа вьздыханиꙗ моего · прилпѣ
не кость моꙗ плъти моеи ·
оуподобих се неясыти поустынни
и быхь ꙗко нощны вран на ны
вищи · бдѣх и быхь ꙗко птица
особещиꙗ се на здѣ · вьсь дьнь
поношахоу ми врази мои ·
хвалещеи ме мною кльнѣхоу
се · зане пепель ꙗко хлѣбь ꙗд
ѣх и питие мое с плачемь раство
рѣх · ѿ лица гнѣва твоего и ꙗро
сти твоее · ꙗко вьзнесь низ
врьже ме · дьніе мои ꙗко сѣнь

клонишесе · и азъ ꙗко сѣно исъ
хохъ · ты же г҃и вь вѣкы прѣбыва
ѥши · и памет твоꙗ в рѡд и рѡд ·
Ты вьскрьсь оущедриши сиѡна
Ꙗко врѣме оущедрити его ·
Ꙗко прииде врѣме · ꙗко благо
волише раби твои камені
ѥ его · и прьсть его оуще
дреть · и оубоютсе ѥзыцы
имени г҃нꙗ · и вьси цр҃ие зе
мьстии славы твоѥѥ · ꙗко со
зыжеть г҃ь сиѡна · и ꙗви
тсе вь славѣ своеи · призрѣ
на молитвоу смѣреныхъ · и не оу
ничижи молениꙗ их · да напі
ше тсе сие вь родѣ инѣ · и людиѥ
зыжемии вьсхвалеть г҃а
Ꙗко приниче сь высоты с҃тыѥ
своѥѥ · г҃ь с нб҃се на землю призрѣ

зрѣ · оуслышати вьздыханиѥ ѡко
ваныхъ · разрѣшити с҃ны
оумрьщвленыхъ · вьзвѣсти
ти вь сиѡнѣ име г҃не · и хва
лоу его вь иѥрл҃мѣ · ѥгда
сьберꙋтсе людиѥ вькꙋпѣ
цр҃иѥ работати г҃ви · ѿвѣща
ѥмоу на поути крѣпости своѥѥ
оумалениѥ дьнии моих вьзвѣсти
мнѣ · не вьзведи мене вь прѣпо
ловениѥ дьнии моих · вь родь
родовь лѣта твоꙗ · вь начет
чь г҃и землю ѡснова · и дѣла
роукъ твоихъ соуть нб҃са · та по
гыбноуть · ты же прѣбываеши ·
и вса ꙗко риза ѡбетшають ·
Ꙗко ѡдежоу свиѥши ꙗ и измѣ
нетсе · ты же тъ же еси · и лѣ
та твоꙗ не ѡскꙋдѣють · с҃нове

рабъ твоихъ вселѧтсѧ · и сѣмѧ ихъ въ вѣ
къ исправитсѧ: ѱлⷪ҇ дв҃ⷣ р҃в

Блви дше моꙗ г҃а · и вьсѧ вънꙋ
трьнѣꙗ моꙗ, имѧ с҃тое его
Блви дше моꙗ г҃а · и не за
бываи всѣхъ въздаꙗнии его · оч҃и
щающаго вьсѧ беззаконнꙗ твоꙗ.
Ицѣлѣющаго вьсѧ недоугы твоѧ
Избавлѣющаго ѿ нетьлѣниꙗ
животъ твои. вѣнчѣюща
го тѧ млтию и щедротами.
Исполнѣющаго въ благыхъ жела
ние твое · ѡбновитсѧ ꙗко ѡрлꙋ
юность твоꙗ. Творѧи млтынѧ г҃ь
соудбоу всѣмъ ѡбидимымъ ·
Сказа поути своѧ моисѣѡви сы
номъ iлвомъ хотѣниꙗ своꙗ.
Щедръ и млтивъ г҃ь · долготръ
пѣливъ и многомлстивъ ·

Не до конца прогнѣваетсѧ · ни
въ вѣкы враждоуетъ · не по без
закониемъ нашимъ сътвори
лъ естъ намъ · ни по грѣхомъ нашимъ въ
здалъ естъ намъ · ꙗко по высотѣ
нбснѣи ѿ землѧ · оутвърди
лъ естъ г҃ь млтъ своꙗ на боꙗщи
хсѧ его · Елико далече ѿстоꙗтъ
въстоци ѿ западъ · оудали
лъ естъ ѿ насъ беззакониꙗ наша.
Ꙗко щедритъ ѿць сны, оущедри
тъ г҃ь боꙗщиисѧ его · ꙗко тъ
позна създание наше · помѧни
ꙗко пръсть есмы · чл҃къ ꙗко
трава днье его · ꙗко цвѣтъ
сельныи, тако ѿцвѣтетъ.
Ꙗко доухъ проиде въ немъ · и не бꙋ
детъ · и не познаетъ къ томоу мѣ
ста своего · млть же г҃нѧ,

ѿвѣкаидовѣка набоѥщихсе
его · иправдаегонасн҃охъ
сновь · хранещиⷯзавѣтъего ·
помнещихъзаповѣдиего ·
Творитиѥ · гь҃нанб҃ноуготоⷡ
ваⷭпрⷭ҇тольсвои · ицр҇твое
говсѣмиѡблⷣаеть · блⷭ҇вите
гаⷭвсиаг҃глиего · силниикр
пѡстию творещесловоего ·
услышатигласьсловесьего ·
Блⷭвитегавьсесилыего · слꙋ
гыеготворещеиволюего ·
Блⷭвитегавсадѣлаего · наве
кⷨомѣстѣвлⷣчьствиеего
Блⷭвидушемоѧга · Сⷨ ѱⷧ҇ Дⷡ҇
ѡмирьстѣ [illegible]
Блⷭвидушемоѧга · гиб҃емо
ивъзвелнчиласеесиꙁѣло ·
вьисповѣданиеивьвелѣ

потоуѡблⷦ҇чесе · ѡдѣнисе
свѣтомꙗкоризою · простира
енбоꙗкокожоу · покрыва
еводамипрⷭ҇вьеспрьнѣꙗего ·
Полагаеиѡблакывьсхожениѥ
свое · ходеинакрилоувѣтрь
ню · творенаг҃глысвоедхⷯы
Іслꙋгысвоеѡгньпалещь ·
снывавиземлюнатврьдисво
еи · непрⷦлонитсевьвѣкы
вѣка · безнаꙗкоризаѡдѣ
аниееи · нагорахстанꙋть
воды · ѿзапрⷭ҇щениатвое
гопобѣгноуть · ѿгласагро
маⷡ҇егооустрашетьсе · вь
схⷣегорынинисходетполѣ
вмѣстоежесиѡсноваль
имь · прѣдьположи · егоне
прѣидоуть · нииобратесепо

крыти землю • посылаѧи ис-
точникы въ дьбре • посредѣ горъ
проидоуть воды • напаѧеть
вьсе звѣри селныѥ • ждоуть
онагри въ жедоу свою • на тѣх
птице нбныѥ привитають •
Ѡ средѣ камениꙗ дадеть гла-
И а напаѧе горы ѿ прѣвыспрьних своих
Ѡ плода дѣль твоих насытитсе
землѣ • прозѧбаѥи пажить
скотом • и злакь на слоужбѫ
члвкѡм • изведести хлѣб ѿ
земле • и вино веселить срце
члвкоу • оумастити лице
елеѡм • и хлѣбь срце члвкоу
оукрѣпить • насытетсе древа
польскаа • кедри ливан-
стии, ѥже ѥси насадиль С
Т тоу птице вьгнѣздетсе •

ѥродиѡво жилище ѡбла-
етъ ими • горы высокыи
еленем • камень прибѣжи-
ще заѧцем • сътвориль ѥси лоуноу
вь врѣмена • слнце позна западь
свои • положиль ѥси
тмоу и бысть нощь • вь неиже про-
идоуть вьси звѣри дѫбравнии
скумни рыкающе вьсхыти-
ти • и взыскати ѿ ба пи-
щоу себѣ • вьсиꙗ слнце и сь-
брашесе • и на ложищих своих
лѧгоуть • изыдеть члвкь
на дѣло своѥ • и на дѣла-
ниѥ своѥ до вечра • ꙗко вь-
звеличишесе дѣла твоꙗ
ги • вьсѣ прѣмоудростїю
сътвориль ѥси • исплънисе
землꙗ твари твоѥ

Се море велико е и пространное.
Тоу гади имже нѣс числа. жи
вотнаа малаа с великыми.
Тоу корабле прѣплавають.
Змии сь, его же сьзда рѫгати се
емоу. вьса к тебѣ чають.
Дати пищоу имь вь благо врѣме.
Давшоу тебѣ имь вьберѫт се.
Ѿврьзшоу тебѣ рѫкиех, вьсачь
скаа испльнет се благости.
Ѿвращьшоу же тебѣ лице вьсмѫте
т се. Ѿимеши доухь ихь, и исче
знѫть. и вь прьсть своую вьзвра
тет се. послеши доухь свои
и вьзыждоут се. и обнови
ши лице земли. боуди слава гнѣ
вь вѣкы. вьзвеселит се
гь ѡ дѣлех своих. призираеи
на землю и твореи трести се.

алилоуїа рѕ҃
ѿ вѣка и до вѣка. и рекоуть вьси
людие боудеть боудеть:· слава
Исповѣдаите се гви ꙗко благь.
ꙗко вь вѣкы млть его. да ре
коуть избавлении гмь. ихже и
збави из рѫкы врага. и ѿ
странь събрах и. ѿ вьстокь и
западь. и сѣвера и мора. за
блоудише вь поустыни безво
днѣ. поути града ѡбитѣ
лнаго не ѡбрѣтоше. алчюще
и жеждоуще. доуша их вь них
изнеможе. и вьзваше кь гоу
егда вьстѫжише. и ѿ бѣдь
их избави их. и наведе их
на поуть правь. вьнити
вь градь ѡбитѣлныи.
Да исповѣдет се гви млти
его. и чюдеса его сыном

И да имъ проу И прогнѣва
сытость шеи на водѣ пр
гнѣ рѣканиꙗ. и озлобле
нь бы Моүсїи ихъ ради.
Ꙗ ко прогнѣваше дхъ его.
И разнъствова оустнама сво
има. не потрѣбише ѧзыкы
ꙗже рече г҃ь имъ. и смѣсише се
вь ѧзыцѣ. и навыкоше дѣла и
И работаше истоуканнымь и
И бы имь вьсьблазнь. и пожрѣше
с҃ны свое и дьщере свое бѣсо(м)
П ролиаше кръвь неповинноу
К рьвь с҃новь своихь и дьщерїи
Ѥ же пожрѣше истоуканныим
Ханаанъскымъ. и оубиена
бы землѣ в кръвми. и ѡ
скврьни се вь дѣлѣхъ ихъ.
И любы сътвориша вь начинани
своихъ.

И разгнѣва се ꙗростию г҃ь на люди
свое. и омрьзе емоу достоꙗние его.
И прѣдасть ихь вь роуцѣ врагомь
И оудела шеи имь ненавидещеи ихъ.
И стоужише имь врази ихъ. и смѣ
рише се подь роуками ихъ. многа
жды избави ихъ. тиже прогнѣ
ваше съвѣтомь своимь. и смѣри
ше се вь безакониихь своихь.
И видѣ г҃ь егда вьстоужише
И оуслыша млтвоу ихь. и помѣ
ноу завѣть свои. и раскаꙗ
се по оумножению мл҃ти своее.
И даи въ щедроты, прѣдь всѣми
плѣнышими ихъ. сп҃и ны г҃и б҃е
нашь. и събери ны ѡ ѧзыкь
исповѣдати се имени твоемоу
ст҃омоу. хвалити се вь хва
лѣ твоеи. бл҃вень г҃ь б҃ь їерлвь.

И дасть имь прошенїе ихъ. посла
сытость въ д҃шѧ ихъ. и про
гнѣваше моусеа въ станѣхъ
аарѡна ст҃го г҃нѣ. ѿверзе
се землѣ и пожрѣ дафана
И покры на сьнмищїа авирона
Ражежесе ѿгнь вь сьнмѣ ихъ.
Пламень попали грѣшникы.
И сьтвориша телць въ хоривѣ.
И поклонишесе истоуканномꙋ.
И измѣнише славꙋ его. въ по
бие телца ꙗдоуща травоу.
И забыше б҃а спасающаго ихъ.
Сьтворшаго велиꙗ въ егѵптѣ.
Чюдеса въ земли хамовѣ.
Страшнаꙗ въ мори чрьмнѣмь.
И рє. потрѣбити ихъ. аще не би
моѵсїи, избранныи его.
Сталь вь скроушение прѣд нимь.

Възвратити
ꙗрость его да [illegible]тию гнѣ на [illegible]ан
не погоубити ихъ. [illegible] ни его.
И оуничижише землю же
ланнꙋю. не ѣше вѣры слове
си его. и порьпташе въ се
лѣхъ своихъ. не оуслышаше гла
г҃нѣ. и въздвиже роукꙋ своꙋ
на не. и низложити ихъ въ поу
стыни. и низложити сѣ
мени въ езыцѣхъ. и расточие
въ страны. и причестише
велфегорꙋ. и снѣдоше жрь
твы мрьтвыхъ. и прогнѣ
ваше и въ начинаних своихъ.
Оумножисе въ нихъ падение.
И ста фїнеесь, и оугоди и прѣ
ста сѣчь. и вьмѣнисе емꙋ
въ правдоу въ родъ и родъ вѣка.

нные своє вь веселии · и да имь стра
ны ѩзыкь · и троуды людии наслѣ
доваше · ѩко да сьхранѣть ѡ
правданиѩ его · и закона его вь
л зыщоуть :· сла на ві аллѵ ре

И сповѣдаите се гви, ѩко благь
ѩко вь вѣкь млть его · кто
вьзглеть силы гнѣ · оуслы
шаны сьтворить вьсе хвалы его
Б лажени хранещеи соудь · и творе
щеи правдоу вь всако врѣме
П омѣни ны ги вь благоволении лю
дии твоихь · посѣти ны спасениемь
твоимь · видѣти вь благо
сти избранныхь твоихь · вьзвесели
ти се вь веселии ѩзыка твоего ·
Х вали ти се сь достоаниемь тво
ими · сьгрѣшихомь сь ѿцы нашими ·
Б еззаконовахомь неправдова

хомь · ѿцы наши вь египтѣ не
разоумѣше чюдесь твоих · ни по
мѣноуше оумножениѩ млти
твоее · и прогнѣваше вьсходе
ше вь чрьмное море · и спасе ихь
имене своего ради · сказати си
лоу свою · и запрѣти чрьмно
моу морю и исьше · и проведе ѩ по
безнѣ · ѩко по поустыни ·
и спсе ѩ из роукы ненавидещиѩ ·
И збави ѩ из роукы врагь ·
П окры вода стоужающеѥ и ·
Е динь ѿ нихь не избысть ·
И вѣроваше словесе его · и вь
спѣше хвалоу его · оускори
ше забыше дѣла его · не сьтр
пѣше свѣта его · и вьсхотѣ
ше хотѣнию вь поустыни ·
И искоусише бга вь безводнѣ

Прѣврати срⷣце своѥ възненавидѣ
ти люди его. лъсть сътворити
в рабѣх его. посла мѡѷсеа ра
ба своего. аарѡна егоже избра
себѣ. положи в них словеса зна
мениі своих. и чюдеса своих
въ земли хамовѣ. посла тмъ
и мрьче. за не прогнѣваше
словеса его. прѣврати воды их
въ кръвь. и измори рыбы их.
Въскыпѣ земля их жабами.
Въ скровищих цреи их. рече и при
доше песьѥ мухи. и мшіце
въ всѣ прѣдѣлы их. положи дъжде
их градъ. огнь попаляющь въ
земли их. и изби винограды их
и смоковы их. и въ стръти всѧко др
во прѣдѣл их. рече и придоше прузи
и гоусеници еиже не бѣ числа.

И поядоше всяку траву въ зе
мли их. и поядоше весь пло
д земле их. и оуби всяко пръвенець
въ земли их. ѡ начето всѣко
го труда их. и изведе их сребро
и златомъ. и не бѣ въ колѣнѣх
их болеи. възвесели се египетъ
въ исхождениіх их. яко нападе
страх их на не. распростр
облакь въ покровъ им. и огнь
просвѣтити им нощию. проси
ше и приидоше крастели.
И хлѣба небеснаго насыти е.
Разърѣзе камень и потеко
ше воды. потекоше въ бе
зводных рѣкы. яко помѧ
ну слово стое свое. еже къ
аврааму рабу своему. и изве
люди своѧ въ радость. и избра

сьвршн · дивеса его и соудбы
оустъ его · сѣме аврамле
рабь его · сн҃ови іаковли из
браннии его · тъ г҃ь б҃ь нашь
по вьсеи земли соудбы его ·
Помѣноу вь вѣкы завѣть свои
Словоеже заповѣда вь тысѫ
щаро · еже завѣща авраа
моу · и клетвоу свою ісакоу ·
И постави іаковоу вь повелѣ
ние · і ісраилю вь завѣть вѣчнь
Глю тебѣ дамь землю ханаа
ню · южедостоꙗниꙗ вашег
Зане бѣше мало числ ·немно
зы пришльцы вь неи · и пре
доше ѿ езыка вь езыкь ·
ѿ цр҃твиа вь люди ины ·
Не ѡстави чл҃вка ѡбидѣти
ихъ · и ѡбличи ѿ нихь цре · не прикас

саи се помазанным моим · и вь про
ч҃емь моих не лѫкавноуите · и при
зва гладь на землю · вьсако оутврь
жение хлѣбно сьтрь · посла
прѣдь ними чл҃вка · вь раба про
дань бы іѡсифь · смѣрише
вь ѡковѣ ноѕѣ его · жельзо
проиде дша его · дондеже приде
слово его · слово г҃не разжеже и ·
Посла цр҃ь и разрѣши и · кне
зь люде ѡстави и · и поста
ви его г҃на домоу своемоу · и кне
за вьсемоу стежанию своемоу ·
Наоучити кнезе его ꙗко себе
и старцее его оумѫдрити · и вьни
де ісраиль вь египеть · і іаков
вь пришльствова вь землю
хамовѣ · и вьзрасти люди своѧ
зело · и оукрѣпи их паче врагь

чл҃вчьскомь · ꙗко пасꙑт на бѣ
дꙋшоутъ цр҃оу · и дашоу алчещимъ хл҃и
спальнї бл҃гъ · с бѣдещеє въ тмь и
с бѣ и не смртнѣи · ѿ кованныє нї
щетою и желѣзомъ · ꙗко разъ
гнѣваше слове слбжнꙗ · не бъ
тънищага горазаразише · немѣ
рисе въ троудѣх вер ценхъ · и зне
могоше и небѣ помагаєи ·
Н въздаше къ гоу егда бы то оужї
ше · и ѿ бѣдь непѣє · и изъвее
не тмы не бѣ смртнѣи · и оу
зыи прѣтръже · да не повѣ
дете его и ма тне єго · ꙗчю
сле господомь члвчьскомъ ·
ꙗко бы скроуши брам ѣднаго
ве ре желѣзныє сломи ·
ристъе ... ѿ поути беза
конїи · беззаконїи бо ради

Прикасаєи се горам и дымет
се · въспою гн҃и въ живо
тѣ моемь · пою бо҃у моемꙋ
дондеже есмь · да насладит се
ємꙋ бесѣда моꙗ · азъ же вь
звеселю се ѡ гн҃и · ꙗко исчезноуть се
грѣшници ѿ земле · и беза
конници ꙗко не быти имь ·
Блви дше моꙗ га · слава · аллилꙋиа ·
Исповѣдайте се гн҃и · и при
зывайте имꙗ єго · възвѣ
стите въ ꙗзыцѣх дѣла єго ·
Въспоите ємꙋ и поите ємꙋ ·
Повѣдите вьса чюдеса єго ·
Ѡхвалите се въ имꙗ стое єго ·
Да възвеселит се срдце ищꙋщих г҃а ·
Възыщите га и оукрѣпите се ·
Възыщите лица єго вынꙋ ·
Помѣните чюдеса єго ꙗже с

своих смѣришесе · и всакоѥ
брашна възгноушасе душа их
И приближишесе до вратъ смр-
тных · и възваше къ г҃оу егда
въстоужише · и ѿ бѣдь их в-
спсе их · посла слово свое
и исцѣли их · и избави их ѿ па-
гоубы их · да исповѣдет се
гн҃и млсти его · и чюдеса его
сн҃омь чл҃вьскомь · и пожрх-
тьем жрьтвоу хвалѣ
И да повѣдеть дѣла его въ ра-
дости · иже сходеще въ мо-
ре въ кораблих · творещеде-
ланиа въ водах многах
Ти видѣше дѣла гн҃а · и
чюдеса его въ глоубинѣ · ре-
че и ста дхь боурень · и вьзне-
сошевльны его · въсходе

16

доиебесь · и нисходеть до бе-
здн · душа их въ злых таеше
смоутишесе и въсколѣбаше
ако пиании · и вса моудро-
сть их поглъщена бысть ·
И възваше къ г҃оу егда въстоу-
жише · и ѿ бѣдь ихь изве-
их · и повелѣ боури и ста въ
хладь · и оумлъкоше вль-
ны его · и възвеселишесе ѩ-
ко оумлъкоше · и настави
е въ пристанище хотѣниа
своего · да исповѣдет се
гн҃и млсти его · и чюдеса его
сн҃омь чл҃вчьскомь · да въз-
несоуть его въ цркви лю-
дьстѣи · и на седалищи
старць въсхвалеть его ·
П оставилъ рѣкы въ поустынѥ

114

и исходища воднаа въ жажоу.
Землю плодовитоу въ слатиноу.
И ѿ злобы живоущихъ на ней.
Положилъ есть поустыню въ езера во-
днаа. и землю безводноую въ
исходища водна. и въсели тоу
алчющее. и съставиша грады
обителны. и насеяша села
и насадиша винограды. и сътво-
риша плодъ житенъ. и бл҃ви и
и оумножишасе зело. и ско-
ты ихъ не оумали. оумалишесе
и озлобишесе ѿ печали и
зла и болѣзни. излиясе оу-
ничижение на кнезей. и обла-
зни е по непроходнѣ, а не по поу-
ти. и поможе оубогоу ѿ ни-
щеты. и положи я ꙗко овце
ѿечьствия. оузрет правии и въз-

възвеселетсе. и вса безакониі
еузаградитъ оуста своя. кто
премоудръ и съхранит сия. и разоу-
меють милости гн҃е. Слава. иі҃. Псалма
Готово срдце мое бж҃е. Двⷣа. рз҃.
Готово срдце мое. въспою и по-
ю въ славѣ моей. въстани сла-
во моя. въстани псалтирю и
гоусли. въстаноу рано. исповѣмсе
тебѣ въ людехъ гн҃и.
Пою тебѣ въ езыцѣхъ. ꙗко велия
връхоу нбсъ млть твоя. и до об-
лакъ истина твоя. възне-
сисе на нбса бж҃е. и по всеи зе-
мли слава твоя. ꙗко да избав-
лютсе възлюблениі твои.
Спаси десницею твоею и оуслы-
ши ме. бг҃ъ възгла въ ст҃ѣмь
своимъ. възнесоусе и разделю

115

лю сикима. и оудоль селомъ размѣрю

Мои есть галаадъ. и мои есть манасии.
И ефремь застоупленїе главы
моее. и оуда црь мои. моавь,
коноб(ъ) оупованїа моего.

На идоумею наложю сапогь мои.
Мнѣ иноплеменїци покоришѐ.
Кто ведеть ме въ градъ ѡбъстоѧнїа. али кто наставить ме
до идоумею. не ты ли бже
ѡринооувыи ны. и не изыде
ши бе въ силахъ нашихъ. даждь нам
помощь ѿ печали. и соуетно
е[illegible]нїе чл҃вчьское. ѡ бзѣ
сътворим силоу. и тъ оуничи
жить врагы наше :· Сл҃а. д҃нь рн:·

Бже хвалоу мою не пр҇млъчи.
ико оуста грѣшнїчь и оуста
льстиваго на ме ѿврьзошѐ

глаше на ме езыкомь льстивы и
словесы ненавистны
обыдоше ме. и брашесе съ мною
тоуне. вьлюбве мѣсто ѡклевѣ
тахоу ме. азъ же мл҃тво д[illegible]
положише на ме зла а мъзъ бла
га. и ненависть за вьзлю
бленїе мое. постави на нь грѣ
шника. и диаволь да станѣ
ѡдесноую его. егда соудити се
моу изидеть ѡсѫжень.
молитва его бѫди въ грѣхь. да
боудеть днїе его мали. и еписко
пьство его да прииметь инъ. да бѫ
доуть сынове его сири. и жена
[illegible] вдова. [illegible]
[illegible] сынове его [illegible]
сете. да [illegible]
и[illegible] домов своих [illegible]

таѥть ꙁаѥмодавьць, вьсаели
ксоутьѥмꙋ. и вьсхытеть
тꙋждии трꙋды ѥго. не бꙋди ѥмꙋ
ꙁастꙋпникса. ни боуди ниже
оущедрить сиротмь ѥго. да бꙋ
ть чеда ѥго вь погꙋбꙋ. вь ро
ѥдинмь да потрѣбитсе имѥ ѥго.
В ьспомѣнитсе беꙁаконїе отць
ѥго прѣ г҃мь. и грѣ матере
ѥго да не очиститсе. да бꙋ
ть прѣ г҃мь вынꙋ. и потрѣ
битсе оть ꙁемле памет ѥго.
З ане не помѣнꙋ сьтворити
м҃лть. и погна ч҃лвка оубога
ниша. и оумилена срьдцемь
оумрьтвити. и вьꙁлюби
клетвоу. и приде ѥмꙋ.
и не вьсхотѣ бл҃венїа, и оу
далисе оть него. и облѣче

се вь клетвоу ꙗко вь риꙁꙋ.
И вьниде ꙗко вода вь оутробꙋ ѥго.
ꙗко елеи вь костьх ѥго. бꙋди ѥ
мꙋ ꙗко риꙁа вьнюже облачитсе.
И ꙗко поꙗсь иꙗже вынꙋ оупоꙗ
соуетсе. Се дѣло облꙋгаю
щихь мене кь г҃оу. и глющихь ꙁла
на дшоу мою. и ты г҃и г҃и сьтво
ри сь мною имене твоѥго ради.
ꙗко блага м҃лть твоꙗ.
И ꙁбави ме ꙗко нищь и оубогь
ѥсмь аꙁь. и срьдце мое вьсмꙋ
ти се вь мнѣ. ꙗко сѣнь ѥгда
оуклонитсе, отъѥхсе. стрѧсо
хсе ꙗко проужие. колѣнѣ
мои иꙁнемогосте оть пост.
И плъть моꙗ иꙁмѣнисе елеа
ради. и аꙁь быхь поношенї
юм. видѣше ме покыва

шеглавамисвои҃ . помози
миг҃ибж҃емои, испсимепо
м҃лтитвоеи . иоуведеть
ꙗкорѫкатвоꙗси . иты
г҃исьтворилъеси . прокльнѫ
тьти, итыбл҃виши . вьста
ющиинамепостыдетсе .
г рабжетвоивьзвеселитсе .
д аѡблѣкѫтсеѡбльгающии
мебьсрам҃ . иодежѫтсеꙗко
ѡдежеюстѫдомьсвоимь .
н исповѣмсег҃ивзѣлоустꙑмо
ими . ипосрѣдѣмногьвьсхва
люи . ꙗкостаѡдеснѫюѹ
богаго . спститиѿгонещи
душѫмою :: ѱл҃и кс҃ѕі офі дв҃ь
Речег҃ьг҃вимоемоу седиѡде
споуѧмене . доньдеположѫ
врагытвоеподножиемо

гамътвоима . жьзлъсилꙑио
слетьтебѣг҃ьѿсиѡна .
оудолѣешипосрѣдѣврагьтвоих .
тобоюначельствовьдьнь
силытвоее . вьсвѣтлостехь
стыхьтвоих . иѕчрѣвапрѣ
жеденницеродихте . кле
тсег҃ьинераскаетсе .
г тыиереивьвѣкыпочинѹ
мелхиседековоу . г҃ьѡде
сноуютебеськроушиль
вьдньгнѣватвоегоцрѣ .
с ѹдитьѧзыкы҃ . испльнить
падания . ськроушитьгла
выпоземлимногы҃ . испо
токанапоутипиеть . сего
радивьзнеетьглавоу :: аллѹі
Исповѣмсетебѣг҃ивсѣмьср҃це
мьмоимь . вьсьвѣтѣправыи

110

118

И сънмѣ велиа дѣла гнꙗ. изы
сiскана вьсѣхъ волѣхъ его. исповѣ
данїе и велелѣпота дѣло его.
И правда его прѣбываеть въ вѣ
кы вѣка. паметь сътвориль
ѥ чюдесь своихъ. милостивъ и
щедръ гь. пищоу даль ѥ боѩ
щимсе его. помѣнеть въ вѣ
кы завѣть свой. крѣпость
дѣль своихъ възвѣсти людемъ
своимъ. дати имь достоанї
е ѩзыкь. дѣла роуку его и
стина и соудь. вѣрны вьсе
заповѣдїе его. оутвьржены
въ вѣкы вѣка. сътворены
въ истинѣх и правдѣх. изба
вленїе посла людемь своимъ.
Заповѣда въ вѣкы завѣть
свой. свето и страшно име

его. зачело прѣмоудрости стра
хъ гнь. разоумъ же благъ въсѣмъ
творещимъ и. хвала его прѣбыва
еть въ вѣкы вѣка:: аллилꙋ ра҃і::
Блаженъ моужь боеи се га. въ за
повѣдехъ его въсхощеть ѕѣло
Сильно на земли боудеть сѣме
его. родъ правыхъ блгвит се
Слава и бгатьство въ домоу его.
И правда его прѣбываеть въ вѣ
кы вѣка. въсиа въ тмѣ свѣ
ть правымъ. милостивъ
и щедръ и праведенъ. благь моу
жь милоуе и дае. расмотрить
словеса своа на соудѣ. ꙗко въ
вѣкы не подвижит се. въ па
меть вѣчную боудеть праве
дникъ. ѿ слоуха зла не оубоит
се. готово срце его оупова

ти на г҃а. оутврьдит се срдце е-
го. не оубоит се. донде же въ-
зрить на врагы свое. расточи
дасть оубогымь. правда его прѣ-
бываеть въ вѣкы вѣка. рогь
его възнесет се въ славѣ. грѣ-
шникь оузрить и прогнѣва-
т се. зоубы своими поскрьщеть
и растаеть. желание грѣшни-
ка погыбнеть. слава. аллуиа. рві

Хвалите ѡтроци г҃а. хвалите
име г҃не. боуди име г҃не бл҃ве-
но ѿ нынѣ и до вѣка. ѿ въс-
тока сл҃нца до запада. хвално и-
ме г҃не. высокь надь въсѣми
езыкы г҃ь. на небесѣх слава
его. и кто ꙗко г҃ь б҃ь нашь. иже
на высокихъ живы. и на смѣре-
наа призирае. на небеси и на земли

въздвизаѥ ѿ земле нища. и ѿ гно-
ища възносе оубога. посадити
его с кнезы. с кнезы людии
своих. въселѣе неплодвь въ
домь. матерь ѡ чедѣх веселеще.

Въ исходѣ і҃злевѣ ѿ. аллуиа. рг҃і
египта. дому иаковлѣ из
людеи варьварь. бы іудеа
стынѧ его. і і҃ль въ ѡбла-
сть его. море видѣ и побѣже
іѡрдань възврати се въспеть.
Горы възыграше се ꙗко ѡвни.
и хльми ꙗко агньцы ѡвчи. что
ти ѥсть море ꙗко побѣже. и тебѣ
іѡрдане ꙗко възврати се въ-
спеть. горы ꙗко възграсте се
ꙗко ѡвни. и хльми ꙗко агнь-
цы ѡвчи. ѿ лица г҃нѣ подви-
жа се земле. ѿ лица б҃а иаковлѣ

Ѡбращьшаго камень вь езера
водная • и несѣкомыи вь
источникы водные • не нам
ги не нам • нь имени твоемоу
дажь славоу • по млти твоей
и истинѣ твоей • да не когда
рекоуть езыцы где есть бгъ их
Бъ же нашь на нбси и на земли •
Вьсе елика вьсхотѣ сьтвори •
Идоли езыкь сребро и злато дѣла
роукь чловѣчьскы • оуста имоу
ть и не глють • очи имоуть и
не видеть • оуши имоуть и
не слышеть • ноздри имоуть
и не обонѣють • роуцѣ имоу
и не осежоу • нозѣ имоуть и не
поидоу • ни възгласеть грь
тань своими • подобни имь да боу
доуть твореще е • и вьси надѣю

щеисе на не • домь иерлвь оупова
на га • помощникь и защититель им есть •
Домь аронь оупова на га • помо
щникь и защититель им есть • бое
щеисе га помощникь и защи
титель им есть • гь помѣноу ны
блвив ны • блвил есть домь иерлвь •
блвил есть домь аронь • блвил есть
боющеесе га • малые сь вели
кыими • да приложить гь на вы
на вы и на сыны ваше • блвени вы
гоу • сьтворшомоу нбо и землю •
Нбо нбси гви • землю же дасть
сномь чловѣчьскомь • не мрьтвии
вьсхвалеть тебе ги • ни вьси низ
ходещии вь адь • нь мы живии
блвимь га • ѿ ныня и до вѣка •

оуповаше на га •

Вьзлюбих ꙗко оуслышить гь гла
моления моего • ꙗко приклонь

алліи алхна рді

121

п.оухо свое мьнѣ • и вь дни
мое призовоу • обьѩше ме бо
лѣзни сьмртные • бѣды а
довы обрѣтоше ме • скрьбь
и болѣзнь обрѣтохь • и имѧ
гне призвах • о гни избави
дшоу мою • млтивь гь и пр
ведьнь • и бь нашь милоуеть •
хранѥ младенце гь • смѣри
хсе и спсе ме • обрати се дше
моа вь покои твои • ꙗко гь
благо сьтвори тебѣ • ꙗко изѧ
дшоу мою от смрти • очи мо
и от слъзь • и ноѕѣ мои от по
пльзновениа • оугожоу
прѣ гмь • вь странѣ живоу
щих • слава аллоуиа ріє:
Вѣровахь тѣмже вьзглахь •
Азь же смѣрих се зѣло • азь же

рѣхь вь оужасѣ моемь • вьсѣкь
члвкь лъжь • что вьздамь гви
о всѣхь ѩже вьздасть мнѣ •
Чашоу спсениа приимоу и име
гне призовоу • млтвы мое
гви вьздамь • прѣдь всѣ
ми людми ѥго • чьстна прѣ
дь гмь сьмрть прпбных ѥго •
о гни азь рабь твои • азь рабь твои
и снь рабы твоѥѥ • растрьза
оузы мое • тебѣ пожроу жр
твоу хвалѣ • и име гне при
зовоу • млтвы мое гви
вьздамь прѣдь всѣми лю
дми ѥго • вь дворѣх до
моу гнѣ • посрѣдѣ тебе
ієрлме • аллоуиа
Хвалите га вьси ѩзыци • по
хвалите ѥго вьси людие

ꙗкооутврьдисе млть его нана.
И истина гнѣ прѣбываеть въ
вѣкы ⁘ аллилоуіа ·рі҃з·
Исповѣдаитесе гв҃и ꙗко бл҃гъ · ꙗ
ко вь вѣкы млть его · да ре
ть оубо домь ісрлвь ꙗко бл҃гъ.
ꙗко вь вѣкы млть его .
Да речеть оубо домь аарѡнь ꙗ
ко бл҃гъ · ꙗко вь вѣкы млть
его · да рекоуть оубо вьси
боющеисе га ꙗко бл҃гъ · ꙗко
вь вѣкы млть его · ѿ печа
ли призвахь га и оуслыша ме
вь пространьство · гь мнѣ
помощникъ, азь въздроуга
врагы мое · благо есть надѣ
ꙗтисе на га, неже ли надѣ
ꙗтисе на члвка · благо есть
оуповати на га, неже ли

гь мнѣ помощникь и не оубою се что сьтворить мнѣ
члвкь.

оуповати на кнезе · вьси ѧ
зыцы ѡбыдоше ме и имене
м гнимь противлꙗхсе
нимь · ѡбышьше ѡбыдо
ше ме · и имене м гнимь
противлꙗхсе нимь · ѡбы
доше ме ꙗко пчелы сьть, и
разгорѣше се ꙗко ѡгнь вь
трьни, и имене м гнимь
противлꙗхсе нимь .
Вьзриновень прѣклонихсе па
сти, и гь приѣтме .
Крѣпость моꙗ и пѣніе мое гь.
И бы мнѣ вь спсеніе .
Гласъ радости и спсенія вь се
лѣхь праведникь .
Десница гнꙗ сьтвори си
лоу · десница гнꙗ вьзнесе ме .
десница гнꙗ сьтвори силоу NE.
оумроу нь живь боу и повѣдѣ дѣла гнꙗ

Наказоуѧ наказа мѧ гь, съмр
ти же не прѣдастъ мене.
Ѿврьзѣте мнѣ врата правды.
И въшь въ нѧ исповѣмсе гвн.
Сиѧ врата гнѧ, праведнїи вьнин
доуть вьнѧ. исповѣмсе те
бѣ ꙗко оуслыша ме, и бы
мнѣ въ спсенїе. камень
егоже небрѣгоше зиждоущїе
и сь бы въ главоу оуглоу.
Ѿ га бысть си, и е дивна въ ѡчи
ю нашею. сь днь иже сътво
ри гь, въздроуемсе и възвели
мсе вь нь, ѡ ги спси же.
ги поспѣши же. блвнь
греды въ име гне.
Блвихомь вы из домоу гнѧ.
бъ гь и ꙗвисе намь. съста
вите празникь въ ѡсѣнѧ
ющихь до рогъ ѡлтаревних.
Бъ мои еси ты, и исповѣмсе тебѣ.
Бъ мои еси ты, и възнесоу те.
Исповѣмсе тебѣ ꙗко оуслыша
ме, и бы мнѣ въ спсенїе.
Исповѣдаитесе гвн ꙗко благь.
Ꙗко въ вѣкы млть его :
Сла. каѳ. зі. аллилоуїа. рні

Блажени непорочнии въ поу
ть ходещеи въ законѣ гни.
Блажени испытающеи свѣ
нїа его въсѣмь срцемь вь
зыщоуть его. не дѣлающе
и бо беззаконїа въ поутех
его ходише. ты заповѣда
заповѣди твое съхранитїе
зѣло. еда исправилисе бы
ше поутїе моа съхранити
ѡправданїа твоа.

Тогданепостыжоусе егдапри
зроунавсезаповѣдитвое .
сповѣмсетебѣвьправости
срцавьнегданаоучитимисе
соудбамьправдытвоее .
правданіатвоасьхранюнеѡ
ставимененедозѣла . Чесо
мьисправитьюныипоутьсво
ивьнегдасьхранитисловеса
твоа . вьсѣмьсрцемьмои
мьвьзыскахьтебе, неѿри
нименеѿзаповѣдеитвои .
Вьсрцимоемьсьскрыхьслове
сатвоаꙗкоданесьгрѣшоу
тебѣ . блвеньесигинаоу
чимеѡправданіемьтвоими .
Оустнамамоимаисповѣда
вьсесоудьбыоустьтвоихь .
Вьпоутисвѣдѣниитвоихьна

сладихсеꙗкоѡвсакомьбога
тьствѣ . вьзаповѣдехьтво
ихпоглоумлюсеиразоумѣю
поутитвое . вьѡправдани
твоихьпоучюсе, незабоу
словесьтвоихь . вьздаждьра
боутвоемоу иживимеисьхра
нюсловесатвоа . ѿкрыиѡчи
моииразоумѣючюдесаѿ
законатвоего . пришльць
есмьазьназемли,, нескры
ѿменезаповѣдитвое .
Вьзлюбидшамоавьжделѣти
соудобьтвоихьнавсакоевр
ѣме . запрѣтильесигръды
мь, проклетиоуклонаю
щеисеѿзаповѣдеитвоихь .
Ѿимиѿменепоношениеиоу
ничижение . ꙗкосвѣдѣниатвои

125

възыскахъ · и бо сѣдоше кнѧ
зи и на мѧ клеветаахоу · рабь
же твои глоумлıашесе въ ѡ
правданиихъ твоихъ ·

И бо свѣдѣнıа твоа поученıе мое
соуть · и съвѣти мои ѡпра
вданıа твоа · прильпе земли
дш҃а моа живи ме по словеси
твоемоу · поути моѥ испо
вѣда и оуслыша ме еси наоучи ме
ѡправданıемь твоимь ·

Поути ѡправданıи твоихъ
вразоуми ме и поглоумлю
се въ чюдесехъ твоихъ ·

Въздрѣма дш҃а моа ѿ оуныниıа ·
оутврьди ме въ словесехъ тво
ихъ · поуть неправды ѿста
ви ѿ мене · и закономь тво
имь помилоуи ме · поуть и

стинны изволи · и соудьбы тво
ихъ не забы · прилѣпихсе свѣдѣ
нıи твоих г҃и не посрами мене ·

Поуть заповѣдıи твоихъ текохъ
егда расширилъ еси срьце мое ·

Законъ положи ми г҃и поуть
ѡправданıи твоихъ · и възы
щоу его вынoу · вразоуми
ме и испытаю законъ твои
и съхраню и въ всѣмь ср҃дцемь
моимь · настави ме на стъ
зю заповѣдеи твоихъ ıако
тои въсхотѣхъ · приклони
ср҃дце мое въ свѣдѣнıа твоа а не
въ лихоимьство · ѿврати
ѡчи мои да не видѣть соуеты
въ поути твоемь живи ме ·

Постави рабоу твоемоу слово
твое въ страхъ твои ·

Ѿими поношение мое еже неп
щевах ꙗко повелѣнїа твоа блага.
Се вьжделѣхъ заповѣди твоѧ въ
правдою твоею живи ме.
И приди на ме милость твоа г҃и
спасенїе твое по словеси твое
моу. И ѿвѣщаю поносещим
ми слово, ꙗко оуповахъ
на словеса твоа. И не ѿими
ѿ оустъ моихъ словесе исти
ни до зѣла, ꙗко на соудьбы
твое оуповахъ. И съхраню
законъ твои присно въ вѣкы
и въ вѣкь вѣка. И хождаахъ
въ широтѣ ꙗко заповѣди
твое възыскахъ. И глаголахъ ѡ
свѣдѣнїихъ твоихъ прѣдь цари и не
стыдѣхъ се. И поучахъ се въ
заповѣдехъ твоихъ иже въ

злюбихъ зѣло. И въздвигъ роу
цѣ мои къ заповѣдемъ твоим
иже възлюбихъ, и глоу
млꙗх се въ ѡправданих твоих.
Помени словесь твои рабоу твое
моу ѡ нихже оупованїе далъ
ми еси. Се ме оутѣши въ смѣ
рении моемъ, ꙗко слово твое
живи ме. Гръдїи законопрѣ
стоуповахоу вельми, ѿ закона
же твоего не оуклоних се.
Помѣноу соудьбы твое ѿ вѣка
г҃и и оутѣших се. Печаль
прїетъ ме ѿ грѣшникь ѡста
вꙗющихъ законъ твои.
Пѣта бѣхоу мнѣ ѡправданїа
твоа на мѣстѣ пришельствїа
моего. Помѣноухъ въ но
щи имѧ твое г҃и, и съхраних

законь твои · сие бы мнѣ ꙗ
ко ѡправданиꙗ твоꙗ вьзы
скаⷯ · честь моꙗ еси г҃и рѣⷯ сь
хранити законь твои · помо
лихсе лицоу твоемоу вьсѣмь
срⷣцемь моимь · помилоуи ме
по словеси твоемоу · помыслиⷯ
поути твое и ѡбратихь нозѣ
мои вь свѣⷣниꙗ твоа · оуното
вихсе и не смоутихсе сьхрани
ти заповѣди твое · оуже грⷬѣ
шникь ѡбезашесе мнѣ, и за
кона твоего не забыхь ·

Полоунощи вьстахь испо вѣ
датисе тебѣ на соуⷣбы прав
ды твоее · причестникь а
зь есмь вьсѣмь боюшимсе
тебе и хранешимь заповѣ
ди твое · млⷭ҇ти твоее г҃и и

сполнь земліа, ѡправданіе
мь твоимь наоучи ме · благо
сть сьтвориль еси сь рабомь
твоимь г҃и по словеси твое
моу · благости и наказанию
и разоумоу наоучи ме ꙗко запо
вѣдемь твоимь вѣроуехь ·
рьвѣе даже не смѣрихсе, азь
прѣгрѣшиⷯ, сего ради слово твое
сьхранихь · благь еси ты г҃и
и благостию твоею наоучи ме
ѡправданіемь твоимь ·
оумножисе на ме неправда гръ
дыⷯ, азь же вьсѣмь срⷣцемь мои
мь испытаю заповѣди твое ·
оусырисе ꙗко млѣко срⷣце иⷯ
азь же законоу твоемоу поу
чихсе · благо мнѣ ꙗко смѣри
ме еси да наоучисе ѡправда

ніемьтвоимь · благьмнѣза
конъоустьтвоихьпачетисоу
щьзлаисребра :· слава ·
Роуцѣтвоисътвористѣменись
здастѣме · вразоумимеина
оучюсезаповѣдемьтвоимь ·
боющеисетебеоузретме, ивь
звелетсеꙗконасловесатвоа
оуповахь · познахьгнꙗко
правдаповелѣніатвоаивьи
стиноусмѣрилмееси ·
Боудимематьтвоадаоутѣ
шитмепословеситвоемоу
рабатвоего · дапріидоуть
мнѣщедротытвоеиживь
боудоуꙗкозаконьтвоипооу
ченіемоеѥ · дапостыде
тсегрьдіиꙗкобесправдыбе
законовашенаме, азжепо

глоумлюсевьзаповѣдехь
твоихь · даѡбратетмебою
щеисетебе, ивѣдещеисвѣ
ніатвоа, боудисрцемоене
порѡчновьѡправданиитвои
дасенепостымоу · ищазае
тьвьспсеніетвоедшамоа
насловесатвоаоуповахь ·
ꙗконачастѣсеѡчимоивьсло
вотвоеглющекогдаоутѣши
шиме · ꙗкобыꙗкомѣхь
насланѣ, ѡправданиитвои
незабыхь · коликоѥдниира
батвоего, когдасьтвориши
ѿгонещихмесоу · повѣда
шемнѣзаконопрѣстоупни
цыглоумленіа, нынеꙗко
законьтвоигн · вьсезапо
вѣдитвоеистина, беспра

вды погнаше ме, помози ми.
Мала не сконьчаше мене на земли,
азь же не оставихь заповѣди
и твоихь. По млⷭ҇ти твоеи жи
ви ме, и сьхраню свѣдѣнїа оусть
твоихь. Вь вѣкы г҃и слово твое
прѣбываеть на нб҃си, вь родь и ро
истина твоа. Основа землю
и прѣбываеть. Оучиненїемь
твоимь прѣбываеть д҃нь, ꙗ
ко вьсачьскаа работна тебѣ.
Ꙗко аще не законь твои поу
ченїе мое есть, тогда оубо
погыбль бимь вь смѣрении
моемь. Вь вѣкы не забоу
доу оправданїи твоихь,
ꙗко вь нихь ѡживиль ме еси:
Твои есмь азь, спси ме, ꙗко ѡ
правданїи твоихь възыска.

стїхсї

Мене ждаше грѣшници погоуби
ти ме. Свѣдѣнїа твоа разоумѣхь.
Вьсакое коньчины видѣхь ко
ньць, широка заповѣдь твоа
зѣло. Ꙗко възлюбихь зако
нь твои г҃и, вьсь д҃нь поученїе мо
е есть. Паче врагь моихь оу
моудри ме еси заповѣдию
твоею, ꙗко вь вѣкы мое есть.
Паче вьсѣхь оучещих ме разоу
мѣхь, ꙗко свѣдѣнїа твоа
поученїе мое суть. Паче
старьць разоумѣхь, ꙗко запо
вѣди твое възыскахь. Ѿ вса
кого пути зла възбранихь но
гама моима, ꙗко да сьхраню
словеса твоа. Ѿ судьбь
твоихь не оуклонихсе, ꙗко
ты законь положиль еси мнѣ.

Коль сладка грьтани моемоу
словеса твоа паче меда оусто
мь моимь. И ѿ заповѣдiи
твоихь разоумѣхь, сего ради
възненавидѣхь всакь поуть
неправды. Свѣтилникь но
гама моима законь твои, и
свѣсть стьзамь моимь.

Клехсе и поставихь съхранити
соудбы правды твоее.

Смѣрихсе до зѣла г҃и, живи ме
по словеси твоемоу.

Волна оусть мои благоволи г҃и
и соудбамь твоимь наоучи ме.

Доуша моа вь роукоу твоею вы
ноу, и закона твоего не забых.

Положише грѣшници сѣть мнѣ
и ѿ заповѣдии твои не заблоу
дихь. Наслѣдовах свѣнiа

вь вѣкы, ꙗко радованїе срь
ца моего соуть. Приклони
ср҃це мое сьтворити ѡпра
вданїа твоа вь вѣкы за вьзда
нїе. Законопрѣстоупникы
възненавидѣхь законже твои
вьзлюбих, помощникь мо
и и заступникь мои еси ты,
на словеса твоа оуповахь.

Оуклоните се ѿ мене лоука
вноующеи, и испытаю запо
вѣди б҃а моего. Приими ме
по словеси твоемоу и живь
боудоу и не посрами мене ѿ
чааниа моего. Помози ми
и спсоусе и поучоусе вь ѡпра
вданиихь твоихь выноу.

Оуничижиль еси вьсе ѿстоу
пающее ѿ ѡправданїи твоих

ꙗко неправедно помышлѥниѥ ихъ • прѣстѹпникы непщевахъ вьсе грѣшныѥ земли. сего ради възлюбихъ свѣдѣниꙗ твоꙗ • пригвозди страсѣ твоѥмь плъть моѭ ѿ сѹдовь бо твоихъ ѹбоꙗхсе • сътворихъ сѹдь и правдѹ не прѣдаи ме не ѡбидещїимь ме • поꙗти раба твоѥго въ блго. да не ѡклеветаютъ мене гръдїи. ѹчи мои исконьчасте се въ спсениѥ твоѥ и въ слово правды твоѥѥ. сътвори съ рабомь твоимь по мати твоѥи и ѡправданиѥмь твоимь наѹчи ме • рабь твои ѥсмь азь вразѹми ме и ѹвѣмь свѣдѣниꙗ твоꙗ • врѣме сътвори

ти гв҃и разорише законь твои сего ради възлюбих заповѣди твоѥ паче злата и пазїа. сего ради къ вьсѣмь заповѣдемь твоимь направлꙗхсе вьсꙗкь поѹть неправды възненавидѣхъ • дивна свѣдѣниꙗ твоꙗ сего ради испыта ѥ ꙗ дша моꙗ. • сказаниѥ словесь твоихъ просвѣщаѥть и вразѹмлꙗѥть младенце. ѹста мои ѿврьзохь и въвлѣкохъ дхъ ꙗко заповѣди твоѥ желаахъ :·

слава ·:·

Призри на ме и помилѹи ме по сѹдѹ любещїихь име твоѥ • стопы моѥ направи по словеси твоѥмѹ и да не ѹдолѣѥть ми вьсꙗко безако

конїе. избави ме ѿ клеветы
чл҃вчьскые и съхраню заповѣ
ди твое. лице твое просвѣ
ти на раба твоего и наоучи
ме ѿ правданїемь твоимь.
Исходища водная изведостѣ
ѻчи моя понеже не съхрани
ще закона твоего. праведь
нь еси г҃и и прави соуди твои
заповѣда правдоу свѣ҃нїа тво
а истиноу зѣло. истаяла
ме е малость твоа ꙗко забы
ше словеса твоа врази мои.
Ражежено слово твое зѣло
и рабь твои възлюби е. юно
ша азь есмь и оуничиже
нь ѻправданїи твоихь не
забыхь. правда твоа пра
вда вь вѣкь и законь твои

истина. скрьби и бѣды ѡбрѣ
тоше ме заповѣди твое поуче
нїе мое соуть. правда свѣ҃нїа
твоа вь вѣкь вразоуми ме
и живь боудоу. възвахь вьсѣ
мь срдцемь моимь оуслыши ме
г҃и ѡправданїи твоихь възы
щоу. възвахь к тебѣ спси ме
и съхраню свѣ҃нїа твоа.
Варихь вь безгодии и възвах на сло
веса твоа оуповахь. вариста
ѻчи мои кь оутроу поучи
ти ми се словесемь твоимь.
Гла мои оуслыши г҃и по млти
твоеи и по соудьбѣ твоеи жи
ви ме. приближише се гоне
щеи ме безаконїе, ѿ зако
на же твоего оудалише се.
Близь еси ты г҃и и вьси поутїе

твоиистина · искрьва позна
ѿсвѣ̂ніи твоиꙗко въвѣкы ѡ
сновалъ ꙗ еси · вит̂ь смѣреніе
мое иизми ме ꙗко закона тво
его не забы · соуди соудь мои
иизбави ме словесе твоего ра
ди живи ме · далече ѿ грѣшни
къ сп̃сеніе ꙗко ѡправданіи
твоихъ не възыскаше ·
єдроты твое многы г̃и по соу
дбѣ твое и живи ме · мноѕи
изгонещеи ме и стоужающе
и ми ѿ свѣдѣніи твоихъ не оу
клонихсе · видѣхъ неразоу
мѣвающее и истаахъ ꙗко
словесь твоихъ не съхраниш е
ит̂ь ꙗко заповѣди твое въ
злюбихъ · г̃и млтию своє
ю живи ме · начело словесь

твоихъ истина и въвѣкы вь
се соудбы правды твоее ·
Кнези погнаше ме тоуне ѿ
словесъ твоихъ оустраши се
ср̂дце мое · възрадоуюсе азъ ѡ
словесехъ твоихъ · ꙗко ѡбрѣ
таю корысть многоу ·
еправдоу възненавидѣхъ и
мрьзѣхми · законже твои въ
злюбихъ · седмь краты дне
мь хвалих те ѡ соудбахъ пра
вды твоее · миръ много лю
бещимь законь твои и нѣсть
имъ съблазна · чаахъ сп̃сеніе
твое г̃и и заповѣди твое възлю
бихъ · съхрани дш̃а моа свѣ
ніа твоа и възлюби ꙗзѣло ·
ъхранихъ заповѣди твое и
свѣ̂ніа твоа · ꙗко вьси поути

мои прѣⷣ тобою г҃и • да прибли
жит се мл҃тва моа прѣⷣ те г҃и
по словеси твоемоу вразоу
ми ме • да вьнидеть проше
ние мое прѣⷣ те г҃и по словеси
твоемоу избави ме • ѿригне
ть оустнѣ мои пѣнїе егда на
оучиши ме ѡправданїемь
твоимь • просвѣщаеть ѥ
зыкь мои словеса твоа ꙗко
вьсе заповѣди твое правда.
Боуди роука твоа спⷭ҇ти ме ꙗко
заповѣди твое изволи .
Вьзлюбих спсенїе твое г҃и и зако
нь твои поучение мое есть.
Жива боудеть д҃ша моа и вьсхва
лить те и соудьбы твое помогоу
ть мнѣ • заблоудих ꙗко овьче
погыбшее вьзыщи раба твое

тваꙗ ꙗко заповѣди твое не забых .
слаⷡ. ка. нı. пѣⷭ степенїи. рѳі
Кь г҃оу егда скрьбѣхь • вьзвах
и оуслыша ме • г҃и избави
д҃шоу мою ѿ оустьнь праве
дьнь и ѿ ѥзыка льстива .:.
Что да сте се тебѣ и что при
ложит се тебѣ к ѥзыкоу ль
стивоу • стрѣлы силнаго и
заѡщрены сь горещими оугль
ми поустынными • оувы
мнѣ ꙗко пришествие мое оу
дали се • вьселих се сь селы кы
дарскыми • много пришь
льствова д҃ша моа • сь ненаⷡ
видещими мира бѣхь мир
нь • егда гл҃ахь имь, бора
хоу се са мною тоуне .:. —
пѣⷭ степенїи . р҃к .

135

Възведохъ ѻчи мои въ горы, ѿнѹ
доуже прїидеть помощь моꙗ.
Помощь моꙗ ѿ г҃а сътворша
го н҃бо и землю. Не дажь въ
смѧтенїе ногоу твою. Ни да
въздрѣмлеть хранѧи те.
Се не въздрѣмлеть ни оуснеть
хранѧи ïзлѧ. Г҃ь съхранить те.
Г҃ь покровъ твои на роукоу де
сноую твою. Въ дн҃ь слнце не
ѿжжеть тебе, ни лоуна в но
щи. Г҃ь съхранить те ѿ вьсе
гo зла. Съхранить д҃шоу
твою г҃ь. Г҃ь съхранить въ
хожденїе твое и исхожденїе
твое ѿ нн҃ѣ и до вѣка.

Пѣснь степенїи. рк҃

Възвеселихсе ѡ рекшиимъ мнѣ,
въ домъ г҃нь внидемъ.

Стоѧще бѣхоу ноги наше въ дво
рѣхъ твоихъ ïерлмле. Ïерлмъ зи
ждемыи ꙗко градъ. Ѥмоуже при
частїе его вькоупѣ.
Тамо бо възыдоше колѣна,
колѣна г҃нѣ, свѣдѣнїе ïерлво.
Исповѣдати се имени г҃ню.
Ꙗко тоу сѣдоше престоли на соу
дъ. Престоли въ домоу давдвѣ.
Въпросите же ꙗже ѡ мирѣ ïерли
моу. И ѡбилїе любещиимъ тѧ.
Боуди же миръ въ силѣ твоеи.
И ѡбилие въ стлъпостѣнахъ твоих.
Братїе моѥ ради и ближнихъ
моихъ глахъ миръ ѡ тебѣ.
Домоу ради г҃а б҃а нашего възы
скахъ блага тебѣ. Пѣ степенїи. рк҃

Къ тебѣ възведохъ ѻчи мои, жи
воущемоу на н҃бси. Се ꙗко

136

ѳчи рабь въ роуцѣ. господіне сво
ихь. іако ѳчи рабыне въ роу
коу госпоже своее, тако ѳчи на
ши къ г҃оу б҃оу нашемоу донде
же оущедрить ны. помлоуи н
ы г҃и помлоуи нась. іако по
многоу. исплънихомсе оуничи
женіа. наипаче наплънисе
д҃ша наша поношеніе гобзоу
ющиимь, и оуничиженіе гръ
дыимь :· пѣснь степеніи. рк҃г.

Иꙗко аще не г҃ь би быль вьна. да
речеть нн҃ѣ ісрль, іако аще не г҃ь
би быль вьна. вьнегда вь
стати ч҃лвкомь на ны, оубо
живи ни пожрьли ни бише,
Вьнегда прогнѣватисе іаро
сти ихь на ны, оубо вода по
топила ны би. потокь прѣи

де д҃ша наша. оубо прѣиде д҃ша
наша водоу непостоианноу:
Бл҃вень г҃ь иже не да на въ ловитвоу
зоубомь ихь. д҃ша наша іако
птица избависе ѿ сѣти лове
щихь. сѣть сьскроушисе, и
мы избавлени быхомь.
Помощь наша въ име г҃не, сь
творшаго нбо и землю :·

пѣснь степеніи. рк҃д :

Надѣющеисе на г҃а, іако гораси
ѡнь. не подвижитсе въ вѣ
кы живыи въ ієрлмѣ.
Горы ѡкрьть его, и г҃ь ѡкрьть лю
діи своихь ѿ нынѣ и до вѣка.
Іако не ѡставить г҃ь жезла грѣ
шны, на жребии праведныхь.
Іако да не простроуть праведнии
въ безаконии роукь своихь.

Оублажи г҃и благыѧ и правыѧ
срⷣцемь. оуклонѣѭщеѥ же се
вь развращеніе поведеть г҃ь
сь творещіими безаконіе.
мирь на їерлⷭа. Пѣⷭ степени. рк҃е

Егда вьзвратить г҃ь плѣнь сі
ѡнь, быхѡⷨ ꙗко оутѣше
ни. тогда испльнише се ра
дости оуста наша, ѥзыкь на
шь веселіа. тогда рекоуть
вь ѥзыцѣхь. вьзвеличиль
ѥ г҃ь сьтворити сь ними.
Вьзвеличиль ѥ г҃ь сьтворити
сь нами. быхѡⷨ веселеще.
Вьзврати г҃и плѣненіе наше,
Ꙗко потоци югомь. сѣю
щеи слзами, вь радости
пожноуть. ходеще хожда
хоу и плакахоу се мещаю

щесѣмена своꙗ. гредоуще же
приидоуть радостию, вьзе
млюще роукоѣти своѥ :·—
Пѣⷭ степени. рк҃ѕ :·

Аще не г҃ь сьзиждеть домоу, вь
соуе троудише се зиждоущеи.
Аще не г҃ь стрежеть града,
вь соуе бдѣ стрегыи. вь соу
ѥ вамь ѥ оутрьневати.
вьстанѣте по сѣдании, ꙗдоу
щеи хлѣбь болѣзни. егда
дасть вьзлюбленымь свои
мь сьнь. се достоꙗніе г҃не, сно
ве мьзда плода оутробнаго.
Ꙗко стрѣлы вь роуцѣ силнаго
тако снове ѿтретыхь.
Блажень иже испльнить жела
ніе свое ѿ нихь. не посты
детсе егда глаголють врагомь

своимь вьвратѣ :· пѣ҃ степени
рк҃з
Блажени вьси боещеи се г҃а.
ходещеи вь поутехь его.
Троуды пл҃ь своих сьнѣси. бл҃же
ньеси и добро тебѣ боудеть.
Жена твоа, ıако лоза плодови
та вь странах домоу твоего.
С҃нове твои, ıако новорасли ма
слинные ѡкрсть трапезы тво
ее. Се тако бл҃вит се чл҃вкь
боеи се г҃а. Бл҃вит те г҃ь ѿ сі
ѡна. и оузриши бл҃гаа ıерли
моу вьсе дни живота твоего.
И видиши сн҃ы с҃нов ь твоих мирь
на ıерлıа :· пѣ҃ степени. рк҃и

Мнωжицею брашесе сь мноıѹ
ѿ юности моее. да речеть ниıа
ıерль. мнωжицею брашесе
сь мною ѿ юности моее.

И бо не прѣмогоше мене. на хрь
птѣ моемь дѣлаше грѣшни
ци. оудалише безаконіе сво
е. г҃ь праведьнь сьсѣчеть
выє грѣшником. да постыді
детсе и вьзвратетсе вьспеть
вьси ненавидещеи сіѡна.
Да боудоуть ıако трѣва наз҃а
нин, ıаже прѣжде вьздрьва
нıа исьше. ее же не испль
ни роукы своее жнеи.
И ѡна своего сьбираеи роу
коети. и не рѣше мимо
ходещеи бл҃вение г҃не на вась.
Бл҃вихом вы вь име г҃не :·
пѣ҃ степени. рк҃ѳ :·
Из глубины вьзвахь к тебѣ
г҃и. г҃и оуслыши гл҃а сь мои.
Боудеть оуши твои вьнемли

щилла матвы моее . аще бе
законіа назриши г҃и, г҃и кто по
стоить. ꙗко ѿ тебе ѡцѣще
ніе есть . имени твоего ра
ди потрьпѣхь те г҃и, потрьпѣ
д҃ша моа вь слово твое . оупо
ва д҃ша моа на г҃а . ѿ страже
оутрьнее до нощи . ѿ стра
же оутрьнее да оуповаеть
і҆срль на г҃а . ꙗко ѿ г҃а мл҃ть
и многое ѿ него избавленіе .
И тъ избавить і҆срлꙗ ѿ всѣхь
беззаконіи его . пѣ҃ степенни
рл҃
Г҃и не възнесе се срце мое . ни
възнесосте ѡчи мои .
Ни ходихь вь великыхь ни
вь дивныи паче мене .
Аще не смѣрихсе . нь въ
знесохь д҃шоу мою . . .

Ꙗко ѿдоеное на мтерь свою
ꙗко въздаси на д҃шоу мою .
Да оуповаеть і҆срль на г҃а ѿ нинꙗ
и до вѣка :· пѣ҃ степени рла .
Помѣни г҃и двда и всоу крото
сть его . ꙗко клетсе г҃ви
ѡбѣщасе боу і҆аковлю .
Аще вьнидоу вь село домоу мо
его . ли възлѣзоу на ѡдрь
постеле моее . аще дамь сь
нь ѡчима моима, и вѣкома
моима дрѣманіе . и по
кои кротафома моима .
Донде же ѡбрещоу мѣсто г҃ви .
Село боу і҆аковлю . се слы
шахомь е вь ефратѣ .
Обрѣтохомь е вь поли доубравы .
Вьнидѣмь вь села его . .
Поклонимсе на мѣстѣ иде

же стоꙗсте нозѣ ѥго. въскрсни
гь҃ въ покои твои. ты и кивоте
ст҃ыни твоѥѥ. иереие твои
ѡблѣкоутсе въ правдоу.
И прпбнїи твои възрадоуютсе.
Двда ради раба твоѥго, не ѿвра
ти лица помазанааго своѥго.
Клетсе гь двдоу истиноу, и не ѿ
връжетсе ѥѥ. ѿ плода чрва
твоѥго посаждоу на прстолѣ твоѥ
мь. аще съхранеть снове
твои завѣть мои, и свѣдѣниꙗ
сїа иже наоучю их.
И снове их до вѣка седоуть на пр
столѣ твоѥмь. ꙗко изъбра
гь сїѡна, изволи его въ жи
лище себѣ. се покои мои въ
вѣкы вѣка. зде вселюсе
ꙗко изволих ѥго.

Ловитвоу ѥго блвь ѥ твоуѥ блве.
Нищеѥ ѥго насыщоу хлѣба.
Сщенникы ѥго ѡблѣкоу въ спсе
нїе. и прпбнїи ѥго, радостїи
ю възрадоуютсе. тоу възращоу
рогь двдви. оуготовахъ свѣ
тилникъ помазанноомоу мое
моу. врагы ѥго ѡблѣкоу въ
стоудь. на ѡ немже процвѣ
теть стыни моꙗ. пѣⷭ степениѥ .рлв.
Се нинѣ что добро, ли что красно
нъ е же жити братиꙗ вькоупѣ.
Ꙗко миро на главѣ съходещее
на брадоу. брадоу аарѡню
съходещее на ѡметы ѡде
жде ѥго. ꙗко роса ермѡнска
ꙗ съходещїа на горы сїѡньскыꙗ.
Ꙗко тоу заповѣда гь блвенїе
живот до вѣка. пѣⷭ степениѥ .рлг.

Се нꙑнѣ бл҃вите г҃а вьси раби г҃ни.
стоѥщеи въ храмѣ г҃ни въ двор-
хъ домоу б҃а нашего. [illegible]
Въ нощехъ въздѣжита рꙋ-
кꙑ ваше въ ст҃аа. бл҃вите г҃а.
Бл҃вит тѧ г҃ь ѿ сиѡна сътворивꙑ
и небо и землю :· сл҃а и҃с а҃ллилуиа

рлд
Хвалите имѧ г҃не хвалите ра-
би г҃а. стоѥщеи въ храмѣ г҃ни
въ дворѣхъ домоу б҃а нашего.
Хвалите г҃а ꙗко бл҃гъ г҃ь [illegible]
Поите имени ѥго ꙗко добро.
Ꙗко иꙗкова избра себѣ г҃ь [illegible]
Исраиля въ достоꙗние себѣ [illegible]
Ꙗко азъ познахъ ꙗко велеи г҃ь [illegible]
И г҃ь нашь надъ вьсѣми богꙑ.
Вьсѣ елико аще въсхотѣ г҃ь сътвори.
На небеси и на земли [illegible]
Въ морихъ и въ вьсѣхъ безнахъ.

Възводе ѡблакꙑ ѿ послѣдни зе-
мле. мльнию въ дъждь сътво-
ри. изводе вѣтрꙑ ѿ скровн-
щь своихъ. иже порази прь-
вѣнце ѥгупьтьскые.
Ѿ чл҃вка до скота. посла знаме-
ниꙗ и чюдеса посрѣ тебе ѥгупте.
На фараѡна и на вьсе рабꙑ ѥго.
Иже порази ѩзꙑкꙑ многꙑ, и изби
ц҃ре крѣпкꙑ. сиѡна ц҃рѣ аморе-
ска. и ѡга ц҃рѣ васаньска.
И вьсѣ ц҃ртвиꙗ ханааньска.
И дасть землю ихъ достоꙗние.
Достоꙗние и҃слю людемь своимь.
Г҃и имѧ твое въ вѣкꙑ. и паме-
ть твоꙗ въ родъ и родъ.
Ꙗко соудить г҃ь людемъ своимь.
И ѡ рабѣхъ своихъ оумолит се.
И дольне ѩзꙑкъ сребро и злато дѣла

роукъ чл҃вчьскь. оуста имоуть
и не гл҃ють. очи имоуть и не ви
деть. оуши имоуть и не слышеть.
Ни бо нѣ дх҃а вь оустѣхь ихь.
Подобни имь да боудоуть творещеие.
И вьси надѣющеисе нань.
Домь iерлвь бл҃вите г҃а. домь
ааронь бл҃вите г҃а. домь ле
виинь бл҃вите г҃а. боющеисе
г҃а бл҃вите г҃а. бл҃вень г҃ь ѿ сiѡ
на живыи вь iерлмѣ ::

аллилоуiа рлє ::

Исповѣдаитесе г҃ви iако бл҃гь
iако вь вѣкы мл҃ть его:
Исповѣдаитесе боу б҃гомь iако
вь вѣкы мл҃ть его.
Исповѣдаитесе г҃ви г҃мь iако
вь вѣкы мл҃ть его [illegible]
Сьтворшомоу чюдеса велиа

єдиномоу, iако вь вѣкы.
Сьтворшомоу н҃беса разоумомь,
iако вь вѣкы. оутврьдившо
моу землю на водахь, iако вь вѣ.
Сьтворшомоу свѣтила велiа
єдиномоу, iако вь вѣкы мл҃т.
Слнце вь ѡбласть дни, iаковь.
Лоуноу и звѣзды вь ѡбласть но
щи, iако вь вѣкы мл҃ть его.
Поразившомоу егупта сь прь
вѣнци ихь, iако вь вѣкы мл҃ть.
Изведшомоу iерла ѿ срѣды ихь,
iако вь вѣкы мл҃ть его.
Роукою крѣпкою и мышцею вы
сокою. iако вь вѣкы мл҃ть.
Раздѣльшомоу чрьмное море
вь раздѣлениє, iако вь вѣкы.
И проведшомоу iерла посрѣде его
iако вь вѣкы мл҃ть его.

И стрѧсшоумоу фараѡна и силоу
єговь море чрьмное, ꙗко вь вѣкъ.
И проведшомоу люди своє вь поу
стынѭ, ꙗко вь вѣкы млть єго.
П оразьшомоу црє велїє, ꙗко вь.
И оубившомоу црє крѣпкы, ꙗ вь вѣ.
С їѡна црѣ аморєиска, ꙗ вь вѣ.
Ї ѡга црѣ васаньска, ꙗ вь вѣкы.
И давшомоу землю и доатїє ꙗ.
Д оанїє їсрлю рабоу своємоу, ꙗ.
Ꙗ ко вь смѣрєнии нашємь по
мѧноу ны гь, ꙗко вь вѣкы.
И избавилны ю ѿ врагь наших ꙗ.
Д аєи пищоу вьсакои плъти, ꙗко вь.
И сповѣдаи тє боу нбномоу, ꙗ вь.
Ѱлмь. двдь ѿ їєрємїи. рлѕ.

На рѣцѣ вавилѡньсцѣи. тоу
сѣдохомь и плакахомь по
мѧноувшє сїѡна. на врьби
посрѣдѣ єє ѡбѣсихомь ѡргани
наше. ꙗко тоу вьпросишє ны
плѣнишєи ны словєсь пѣсни.
ведшєи ны пѣнїє. вьспоитє
намь ѿ пѣснии сїѡньскых.
Ꙗко вьспоємь пѣснь гню на зє
мли тоуждєи. ащє забоудоу
тєбє їєрлмь, забвєна боу
ди дєсница моꙗ. прильпни
єзыкь гртани моємь
ащє нє помєноу тєбє.
Ащє нє прѣдложоу їєрлма ꙗко
вь начєлѣ вєсєлїа моєгѡ.
Помѧни ги снвы єдомлскы вь дн
їєрлмль. глющєє истощи
тє истощитє до ѡснованїа
єго. дщи вавилѡнꙗ ѡкаа
ннаꙗ. блажєнь иже въз
даст тєбє въздаанїє твоє

е не въздасть намъ . блаженъ
иже иметь и разбиеть младень
це твое ѡ камень :· — слава

ѱаломъ . двдвъ , ѡ захарїи . рлз

Исповѣмсе тебѣ гн҃и вьсѣмь срдце
мь моимь . и прѣ агглы въ
споютебѣ . ꙗко оуслышаль
еси вьсе гл҃ы оусть моихъ .
Поклонюсе къ цркви ст҃ѣи твоеи .
И исповѣмсе имени твоемоу
ѡ милости твоеи и истинѣ тво
еи . ꙗко възвеличиль еси на
дь вьсѣми имѧ ст҃ое твое .
Вь нже дн҃ь призовоуте , скоро
оуслыши ме . оумножиши
мене въ дши моеи силою твоею .
Да исповѣдетсе тебѣ гн҃и вси
црне земльсци . ꙗко оуслы
шаше вьсе гл҃ы оусть твоихъ .

и въспоють въ пѣснехь гн҃ихъ .
Ꙗко велїа слава гн҃ѧ . ꙗко высо
къ гь , и смѣренаа зрить . и вы
сокаа издалече свѣсть .
Аще поидоу посрѣдѣ скрьби живи
ши ме . на гнѣвь врагь моихъ
простръть роукоу свою . и спсе
ме десница твоа . гь въздасть
за ме . гн҃и млть твоа въ вѣкы .
дѣла роукоу твоею не прѣзри :·

ѱаломъ двдвъ . рли .

Гн҃и искоуси ме еси и позналь
ме еси . ты позна сѣданїе
мое и въстанїе мое . ты ра
зоумѣ помышленїа моа изда
лече . стьзоу мою и непотла
чемоую мою , ты еси наслѣдова
ль . и все поути моe прѣвидѣ .
Ꙗко нѣсть льсти въ ѧзыцѣ моемь .

Се ги ты оуразоумѣ вьсе послѣдьнѣꙗ и
и древьнꙗꙗ. ты сьзда мѧ и по-
жи на мнѣ роукоу твою. д
вилсе е разоумь твои ѿ мене.
Оутврьдисе не вьзмогоу кь немоу.
Камо идоу ѿ дха твоего.
И ѿ лица твоего камо бѣжоу.
Аще вьзыдоу на нбо ты еси тоу.
Аще сьнидоу вь адь тоу еси.
Аще вьзмоу крилѣ мои рани
вьселюсе вь послѣдниихь мора.
И бо тоу роука твоа наставит м.
И оудрьжит мѧ десница твоа.
И рѣхь, еда тьма попереть ме.
И нощь просвѣщение вь сладо-
сти моеи. ꙗко тьма не омрачи-
тсе ѿ тебе. и нощь ꙗко
дьнь просвѣтитсе. ꙗко тьма
ее, тако и свѣть ее.

Ꙗко ты сьзда оутробоу моꙗ.
Пꙗне тмене исчрѣва матере моее.
Исповѣмсе тебѣ ꙗко страшно
оудивисе. чюдесна дѣла твоа.
Дша моа знаеть ꙁѣлѡ.
Не оутаисе кость моа ѿ тебе
юже сьтворилъ еси вь таинѣ.
И съставь мои вь прѣисподних зе-
млн. несьдѣланое мое видѣ-
стѣ ѻчи твои. и вь книзѣ твое
и вси напишоутсе. вь дни
сьзиждоутсе, и ни оу томе вь
нихь. мнѣ же ꙁѣлѡ чьстни
быше дроузи твои бже.
Ꙁѣлѡ оутврьдишесе влаѵтвиꙗн.
Исчьтоуе и паче пѣска оумно-
жетсе. вьстахь и еще есмь
стобою. аще избиеши грѣ-
шникы бже. моужие крьви

оуклоните се ѿ мене · ꙗко рє
вни не сте вь помышлении ·
Пріимоуть вь соуетоу грады твое ·
Не ненавидещее ли те г҃и вьзнена
видѣхь · и ѡ вразѣ твоихь и
стаахь · сьврьшеною ненави
стию вьзненавидѣхь и ·
Вь врагы быше мнѣ · искоуси ме
б҃е · и оувѣ̑ть срц҃е мое ·
Испытаи ме и познаи стьзоу мою ·
И виждь аще поуть безаконіа вь
мнѣ · настави ме на поу̑ вѣчень :·
Вь коньць · ѱалмь · двдвь · р҃лѳ
Изми ме г҃и ѿ чл҃вка лоукава ·
ѿ моужа неправедна избави
ме · иже помыслише непра
вдоу вь срци · вьсь дн҃ь ѡпль
чаахоу брани · поѡстрише
езыкь свои ꙗко змиинь ·
дь аспидь по̑ оустнами ихь ·
ьхрани ме г҃и ѿ роукы грѣшничє ·
чл҃вкь неправедьны изми ме ·
же помыслише запетисто
пы мое · ськрыше грьдіи сѣ
ть мнѣ · и оуже прѣпеше сѣть
ногама моима · при стьзи сь
блазнь положише мнѣ ·
ѣхь г҃ви б҃ь мои еси ты ·
ьноуши г҃и гласъ мл҃еніа моего ·
и г҃и сила спсеніа моего
сѣниль еси надь главою моею
вь дн҃ь брани · не прѣда̑мь мене
г҃и ѿ похоти моее грѣшникоу ·
омыслише на ме · не ѡстави
мене да некогда вьзнесоут се ·
Глава ѡкроуженіа ихь · троу
дь оустьнь и̑ покрыеть е ·
Падоуть на нихь оугліе ѡгньнии

И изломиши ихь вь стр̑тѣхь,
и не постоють · моужь ѥзычѥ
нь не исправит се на земли .
Моужа неправедна, зло оуловить
вь истлѣние · разоумѣхь ꙗко
сьтворить г҃ь соудь нищимь .
И мьсть оубогымь · обаче пра
ведни исповѣдет се имени тво
емоу · и вьселет се правини сь
лицемь твоимь :· сл҃а ѱ҃ало д҃вь

р҃м
Г҃и вьзвахь к тебѣ оуслыши ме
вьнми гл҃а мл҃твы моее егда
вьзовоу к тебѣ · да се исправи
ть мл҃тва моа ꙗко кадило прѣ
тобою · вьздѣние роукоу мо
ею жрьтва вечерниꙗ · положи
г҃и хранение оустомь моимь .
И дврь ѡграждениꙗ ѡ оустнахь
моих · не оуклони ср҃ца моего

вь словеса лоукавьствиꙗ, не
прѣщевати вины ѡ грѣсѣхь .
Сь чл҃вкы творещими безако
ние, и не сьчетаю се сь избра
нными ихь · покажет ме пра
ведник сь мл҃тию и ѡбличи
т ме елеи же грѣшника да не
намастить главы моее .
Ꙗко еще и мл҃тва моа вь благо
волениихь, пожрьти быше
при камени соудие ихь .
Оуслышет се гл҃и мои ꙗко вь
змогоше, ꙗко тльща земли
просѣде се на земли, расы
паше кости и при адѣ .
Ꙗко к тебѣ г҃и г҃и ѡчи мои, на
те оуповахь не ѿими дшоу
моею · сьхрани ме ѿ сѣти сее
ю же сьскрыше мнѣ, и ѿ сьбла

знь творещихь беꙁаконїе .
В ьпадоутсе вь мр҃жꙋ своюгр҃шни
цы . єдинь єсмь азь доньдеже
пр҃идоу :· ра҃зоу . дв҃двь . рм҃а

Гласомь моимь кь г҃оу вьꙁва
гласомь моимь кь г҃оу помл҃и
хсе . пролѣю пр҃ѣ нимь мл҃и
твоу мою , печаль мою пр҃ѣни
мь вьꙁвѣщоу . єгда нисчеꙁа
ше ѿ мене дхь мои , и ты по
знасть ꙁемое . на поутисе
мь по немоуже хоⷣлахь , сь
крыше сѣть мнѣ . сьмотра
хь ѡдеснаую и вьꙁгледахь и
не бѣ ꙁнаеи мене . погыбе
бѣгьство ѿ мене и нѣсть вы
ꙁыскаеи дшоу мою . вьꙁва
к тебѣ г҃и рекь ты єси оупова
нїе мое . часть моа єси наꙁе

мли живоущих . вьнми мл҃твоу
мою ꙗко сьмѣрихсе ꙁѣло .
И ꙁбави ме ѿ гонещихме ꙗко
оукрпишесе паче мене .
И ꙁведи ис тьмнице дшоу мою
исповѣдатисе имени твое
моу . мене ждоуть праведни
цы доньдеже вьꙁдаси мнѣ :·
ѱалмь дв҃двь . рмв .

Г҃и оуслыши млтвоу мою .
вьноуши моление мое вьи
стини твою . оуслыши
ме вь правдоу твою . и не
вьниди вь соудь сь рабомь
твоимь . ꙗко не ѡправди
тсе прѣ тобою вьсакь живыи
ꙗко погна врагь дшоу мою .
Смѣрилє вь ꙁемли животь
мои . посади ме вь тьмны

ꙗко мрьтвы вѣкоу. и оуны въ
мнѣ доухъ мои. въ мнѣ смоут
срдце мое. помѣноух дни древнѣе.
Поучих се въ вьсѣхь дѣлѣхь твои
въ твореніи роукоу твоею поуча
хсе. въздѣх к тебѣ роуцѣ мои.
Доуша моа, ꙗко земля безводнаа
тебѣ. скоро оуслыши ме г҃и
скончасе доухь мои. не ѿврати
лица твоего ѿ мене. и оупо
доблю се нисходещїимь вь ровь.
Слыша моу сътвори мнѣ заоутра
милость твою ꙗко на те оупова.
Скажи ми г҃и поуть въ ньже по
идоу ꙗко к тебѣ възех дшоу
мою. избави ме ѿ врагь мои
г҃и к тебѣ прибѣгох. наоучи
ме творити волю твою, ꙗко
ты еси б҃ь мои. доухь твои благыи

наставит ме на землю правоу.
имени твоего ради г҃и живиши
ме. правдою твоею изведе
ши ѿ печали доушоу мою. и ми
лостию твоею потребиши вра
гы мое. и погоубиши вьсе сътоу
жающее доуши моеи. ꙗко азь
рабь твои есмь. сла. ка. іѕ.

ѱло. д҃вдь, къ голїа. ѳоу. рмг.

Благословлень г҃ь б҃ь мои. наоучаеи роу
цѣ мои на ѡполчение. прь
сты мое на брань. милость
моа и прибѣжище мое.
застоупникь мои, и избави
тель мои на нь оуповах.
Повиноуе люди мое под ме
г҃и что ѥ члвкь ꙗко сказал се
е си емоу. или снь члвчь ꙗко
вьмѣниеши его. члвкь соуетѣ

оуподобисе · дни его ꙗко сѣнь
прѣходеть · г҃и приклони нб҃са с
ниди · коснисе горамь и възды
метсе · блисни мльнию и ра
женеши е · поусти стрѣлы свое
и смоутиши е · посли роукоу
твою сь выше · изми ме и и
збави ме ѿ водь многь, и з роукы
сновь тоуждихь, ихже оуста
глааше соуєтоу · и десница и
десница неправды · б҃е пѣснь
новоу въспою тебѣ ·

Въ ѱалтири десетострѹнѣ по
ю тебѣ · дающомоу спсеніе
црем · избавлꙗющомоу
дв҃да раба своего, ѿ ороужіа
люта · избави ме и изми ме
и з роукы сновь тоуждихь ·
ихже оуста глааше соуєтоу ·

И десница и десница неправды ·
Ихже снове ихъ, ꙗко новосаждена а
вьдроумена вь юности своеи ·
Дщери ихъ, оудобрены прѹкра
шены, ꙗко подобіе црк҃ве ·
Хранилища ихъ исплънь ·
Ѿрыгающее ѿ сию вь сию ·
Овце ихь многоплодны ·
Множащесе вь исходищих своих ·
Воловѣ ихь тльсти · нѣ паденіа
плотоу ни прохода · ни выпль
вьсть в стогнах ихъ · блажише
люди имже сїа соуть · бл҃же
ни людіе имже г҃ь б҃ь ихъ :·—

Хвала дв҃два . рмд :·

Възнесоу те б҃е мои цр҃оу мои ·
и бл҃вию имѧ твое вь вѣкы и в
ѣка · на всѣкь дн҃ь бл҃влю т[е] ·
и въсхвалю имѧ твое вь вѣкы и вѣ

вѣкь вѣка . велеи гь и хвале
нь ѕѣлѡ . и величию его нѣ
конца . родь и родь вьсхвалить дѣ
ла твоа . и силоу твою вьзвѣ
стеть . велелѣпїе славы сты
ние твоее вьзглють .
И чюдеса твоа повѣдеть . и силу
страшны твои рекоуть .
И величие твое повѣдеть .
Паметь оумноженїа благости
твоее ѿригноуть . и правдѣ
твоеи вьзрадоуютсе . щедрь и
млтивь гь . дльготрьпѣ
ливь и многомлтвь .
Блгь гь вьсачьскымь . и ще
дроты его на вьсѣхь дѣлѣхь его .
Да исповѣдетсе тебѣ ги вса
дѣла твоа . и прпбнии твои
да бл[illegible] . славоу цртвїа

твоего рекоуть . и силоу тво
ю вьзглють . сказати сномь
чловѣчьскомь силоу твою .
И славоу велелѣпоты цртвїа тво
его . цртвїе твое цртво вь
вьсѣ вѣкь . и влчьство твое
вьвсаком родѣ и родѣ .
Вѣрьнь гь вьвсѣ словесехь свои .
прпбнь вьвсѣ дѣлѣхь своихь .
оемлеть гь вьсе низпающее .
И вьзводить вьсе низврьженые .
Очи вьсѣ на те оуповають .
Ты даеши пищоу имь вь благо
врѣме . ѿврьзаеши ты роу
коу твою . и насыщаеши
вьсако живо по благоволенїа
праведьнь гь вьвсѣ поутехь
своихь . и прпбнь вьвсѣхь
дѣлѣхь своихь . близь гь вь

сѣмьпризывающимьего.
Въсѣмьпризывающимьеговъи
стинноу. волибоющимсеего
сътворитъ. имлтвоуихъоу
слышитьиспсетьи.
Хранитьгъвьселюбещееи.
Ивьсегрѣшникыпотрѣбитъ.
Хвалоугнювъзглютьоустамоа.
Идаблвитьвсакаплътьиме
стоеговъвѣкы, ивъвѣкь
вѣка :· слм. аллїлоуїа. рм

Хвалидшемоагга. въсхвалю
гавьживотѣмоемь. пою
боумоемоудондежеесмь.
Ненадѣитеседакнезе пасны
члвчьскые. вьнихженѣсть
спсениа. изыдетьдхъ его.
ивъзвратитсевъземлюсвою.
Вьтъдньпогыбноутъвсапо

мышлениаего. блжень, емоу
жебгъиаковль помощникьего.
Оупованиеего нагабасвоего.
Сътворшагонбоиземлю.
Мореивсаꙗжевьнихъ. хране
щагоистиноувьвѣкь.
Творещагосоудьωбидимымь.
Дающагопищоуалчющимь.
Гъ рѣшитьωкованые.
Гъ оумоудрѣетьслѣпце.
Гъ възводитьнизвръженые.
Гъ любитьправедникы.
Гъ хранитьпришльце.
иранѣдовоупрїемлеть.
поутьгрѣшныхьпогоубн.
въцрисегъвъвѣкы. бъ твои
сїωневьродьнродь :·

аллїлоуїа. рмѕ :·

Хвалитегаꙗкоблгъ ѱлмь.

Бви нашемоу да насладит се хва-
ление. Зиждеи Ерслмь Гь.
Рассѣаниꙗ Исраилѣ съберетъ.
Ицѣлѣѥ скроушеныѥ срдцемь.
И ѡбезаѥ ськроушениꙗ ихъ.
Изчитаѥ множьство звѣздъ, и
всѣмь имена нарицаѥ.
Велеи Гь нашь и велиа крѣпость его.
И разоумоу его нѣсть числа.
Приѥмлѣи кроткыѥ Гь. смѣрѧѥ
же грѣшникы до землѧ.
Начнѣте Гви вь исповѣдании,
поите Богоу нашемоу вь гоуслех.
Облагающомоу нбо ѡблакы.
Готовающомоу земли дъжь.
Прозѧбающомоу вь горах сѣно.
И злакь слоужбѣ члвчьстѣи.
Дающомоу скотамь пищоу
имь. и птенцемь вранов

призывающимь и. Не вь силѣ
консцѣ вьсхощетъ. ниже вь лыстѣ
мужьскыхъ благоволитъ.
Благоволитъ Гь на боѥщиѥсѥ его.
И на оуповающеѥ на милть его:

Аллилоуиа. рмз:

Похвали Ерслме Га. Хвали Ба твое
го Сионе. Ꙗко оукрѣпи верея
врать твоихъ. Блви сны твое
в тебѣ. Положивы прдѣлы твое
миръ. И тоука пшеничнаа насы
щаѥте. Посылаѥ слово своѥ земли.
До скорости течеть слово его.
Дающаго снѣгь свои ꙗко вльноу.
Мьглоу ꙗко пепель посыпающаго.
Метающаго голоть свои ꙗко хлѣ
бы. Противоу лицоу мраза его
кто постанить. Послеть слово
свое и растаеть ꙗ. Дънеть дхь его

и потекоуть воды. възвѣщаѥи
слово своѥ ıакѡвоу. ѡправда
ніа и соудбы своѥ ıсраилю. не сътво
ри тако вьсакомоу ѩзыкоу.
И соудобь своих не съказа имъ :- сла
аллилоуіа агеѥю захаріѥ. рм҃н.

Хвалите га съ нбсь. хвалите его
въ вышних. хвалите его вьси
аггли его. хвалите его вьсеси
лы его. хвалите его слнце и
лоуна. хвалите его вьсе звѣ
зы и свѣтъ. хвалите его нбса
нбсь. и вода иже прѣвыше нбсь
да въсхвалеть имѧ гне.
Iако тъ рече и быше. тъ повелѣ и съ
зашѧ. постави ѩ въ вѣкы и въ
вѣкъ вѣка. повелѣніе поло
жи, и не мимоидеть. хвали
те га ѿ земли. змиеве и все

бездны. ѡгнь, градъ, снѣгъ
голоть. и дхъ боурьнъ. творе
щаѧ слово его. горы и вьси хль
ми. древа плодоносна и вьси
кедри. звѣріе и вьси скоти.
Гади и птице пернаты. црие
земьстіи и вьси людіе.
Кнѧзи и все соудіе земьскые.
Юноши и дѣвы. старьци съ юно
тами да хвалеть имѧ гне.
Ѩко възнесе имѧ того единого.
Исповѣданіе его на земли и на не
беси. и възнесеть рогъ людіи своих.
Пѣснь вьсѣмъ прпбнымъ его,
сномъ ıсраилевомъ. людемъ при
ближающиемсѧ ѥмоу :- аллилоуіа. рм҃ѳ:

Въспоите гви пѣснь новоу, хвале
ніе его въ цркви прпбных.
Да възвеселитсе ıсраиль о сътворшинего.

снове сїѡни вьзрадꙋютсе ѡ цр҃и
своемь • давьсхвалеть име е
говьлицѣ • вьтимпанѣ и ѱал
тири • дапоють емоу • ꙗкоблаго
волить г҃ь вьлюдесвоихь .
Вьзнеть кроткые вьспсенїе .
Вьсхвалетсе прп҃бнїи вьславѣ .
И вьзрадꙋютсеналожихь своихь .
Вьзношенїа бж҃на вьгрьтаниⷯ .
И мьчи ѡбоюдоу ѡстри вьроуцѣ
иⷯ • сьтворити мьсть вьезы
цѣхь • ѡбличенїа вьлюдехь .
Свезати цреиⷯ поуты • и славны
е ихь роучными ѡковы желѣ
зными • сьтворити вьнихь
соудь написань • слава сиесть
вьсѣмь прп҃бнымь его ∴ —
аллї лоуїа . р҃н
Хвалите б҃а вьст҃ыхь его .

Хвалитеего вьоутврьжении силы
его • хвалитеего насилахь е
го • хвалитеего попр҃многo
моу величьствию его .
Хвалитеего вьгласѣ троубнѣ
мь • хвалитеего вьѱалтири
и вьгоуслехь • хвалитеего
вьтимпанѣ и лицѣ .
Хвалитеего вьстроунаⷯ и ѡрга
нѣхь • хвалитеего вькумба
лѣхь доброгласныхь .
Хвалитеего вькумвалѣхь вь
склицанїа • вьсꙗ кодыха
нїе да хвалить г҃а ∴ слава .
Сїи ѱалѡмь ѡсобь писаль есть
д҃вь и вьнѣ числа . р҃н ѱалѡмь
егда единь брасе сьголїаѳѡ
Малбѣ вьбратимоеи • иоунѣ
иши вьдомоу ѡца моего .

Пасѣхъ ѡвцє ѡц҃а моего ·
Роуцѣ мои сътвористѣ ѡрганъ
И прьсти мои съставише ѱалтрь ·
И кто възвѣстить г҃ви моемоу ·
Самъ г҃ь самъ оуслышить ·
Самъ посла аггла своего и поеть
ме ѿ ѡвьць ѡц҃а моего ·
помаза ме мастию помаза
ніа своего · братіа моа добраа
и великаа, не благоволи въ нихъ
г҃ь · изыдохъ въ срѣтеніе ино
племенникоу · и проклеть ме
идолы своими · азъ же истръ
гъ ѿ него мечь, ѿсѣкохъ гла
воу его · и ѿѧхъ поношеніе
ѿ с҃нovъ ісраилевъ :·

Пѣ҃ мѡисеѡва въ исхода

Поимъ г҃ви славно бо просла
вися · конѧ и всадника въ
връже въ море · помощникъ и по
кровитель бы мнѣ въ спсеніе сь
сь мои и прославлю его · б҃ъ ѡц҃а
моего възнесоу и · г҃ь съкроушае
брани г҃ь имѧ емоу, колеснице
фараѡновы и силоу его въ връже
въ море · избранныѧ всадни
кы тріст(а)ты потопи въ чрьм
нѣмь мори · поучиною покры и
погрѧзоше въ глоубинѣ ѣко ка
мень · десница твоа г҃и просла
вися въ крѣпости, деснаа ти роу
ка г҃и, съкроуши врагы множь
ствомь славы твоеѧ, сътрьл
еси съпостаты · посла еси гнѣвъ
въ свои, поѧсть ѣко стьблие
и дхомь ѧрости твоеѧ растоу
писе вода · Огоустѣше ѣко А
стѣна воды, ѡгоустѣше валь

мы посрѣ морѣ • ре врагъ гна
въ постигноу. раздѣлю кары
сть насыщоу доушоу мою. оуть
ню мьчемь моимь, оудолѣеть
вı роука моа • посла дхъ свои и
покры и море. и погрезоше
ꙗко олово въ водѣ зѣлнѣ.
Кто подобьнъ тебѣ въ бзѣхъ гн҃и.
кто подобьнь тебѣ прославенъ
въ стхъ. дивьнь. прославно тво
ı. ре чюдеса • простръть десницꙋ
своѫ. пожрѣть и земла. наста
вилъ еси правдою твоею люди
твоѣ сиѣ оуже избави •
Оутѣшилъ еси крѣпостию твоею во
ѥю въ обитѣль стоую твою.
слышаша ѥзыци, и прогнѣ
ваше. болѣзнь приѥше живоу
щеи въ филистимѣ •

Тогда потщаше влкы едомь
скые и кнезы моавидьстїи
приеть ихъ трепеть. растааше
вси живоущеи въ ханаанѣ •
Нападе на не страх и трепеть, ве
личие мышце твоє да ѡкамнѣть се.
доу люе твои гн҃и.
Донде прои дондеже проидоуть г҃
людїе твои сїи, ихже стежа.
Въведь насади ихъ въ горѫ до
стоꙗнїа твоего. въ готово жили
твои
ще ѥже сьдѣла гн҃и стыню. гн҃и
ѥже оуготовасте роуцѣ твои.
Гь црствоуеть вѣки и на вѣкь д҃
и еще. ꙗко вниде конь фара
ѡновъ съ колесницами и въ
садники въ море • и наведе на
нѣ гь водоу морскоу, сн҃ове
же израилеви проидоше посоухоу
посрѣ мора :· пѣ҃ моисеѡва ѿ
вторѣмь законѣ. е҃.

158

Вьнемли нб҃о и възглю. и да слыши
ть земля гл҃ы оустъ моих. да чає
тсє ꙗко дъждь провѣщаніє моє.
и сънидоуть ꙗко роса гл҃и мои. ꙗ
ко тоуча на троскоть. и ꙗко иніи
на сѣно. ꙗко имѧ гн҃е призва. да
дитє величїє бѹ нашемоу. бж҃и
стинна дѣла єго. и вьси поути єго
соудъ. бг҃ъ вѣрьнъ, и нѣ неправды
вь немь. праведьнь и прп҃бьнь гь.
съгрѣшишє нє томоу чєда порочнаа.
родє строптивы и развращєныи.
сїа ли гв҃и въздаєте, сїи люде боу
и и не моудрии. не сам ли сь тво
и ѿць, стєжа тє и сътвори тѧ
създа тє. помѣните дни вѣ
ка. разоумѣите лѣта родъ дарѡ
въ. въпроси ѡтца твоєго и вь
звѣстить тебѣ. старцє твоє

и рекоуть тебѣ. єгда раздѣлѣа
шє вышнии ѧзыкы. ꙗко расѣа
сны адамовы. положи прѣдѣ
лы ѧзыкомь по числоу агг҃ль бж҃ии.
и бысть часть гн҃ѣ люди єго їаковь.
оужє достаніє єго їсрль. оудовли
єго вь поустыни. и вь жєжи оу
зноꙗ вь бєзводнѣ. обыдє єго
и наказа єго. и съхрани єго,
ꙗко зѣницоу ѡка. ꙗко ѡрь
ль покрыти гнѣздо своє, и на
птєнцє своє въжєлѣ. прость
рь крилѣ свои, приєть є, и вь
зєть ю на рамоу своєю. гь єди
нь вождашє. и нѣ бѣ с ними
бъ тоужь. възвєє на силоу зє
мли. и насыти жить сєлны.
ссашє мєдь и с камєнє. и єлєи
ѿ твьрда камєнє. масло кра

вне и млѣка ѡвчие. съ тоукомь агньць и ѡвьнь. сновь юньць и козель. с тоукомь пшеничномь. и кровь гроздовоу пїахоу вино. и ꙗде їаковь и насытисе. и ѿвръже се възлюбленыи. оутыи, оутльсте, расширѣ. и ѡстави бга сътворшаго и. и ѿстоупи ѿ бга спса своего. разгнѣваше ме ѡ тоужихъ. въ мръзостех своихъ. ѡгорчише ме.

Пожрше бѣсомь, а не богоу, и богомь иже не вѣдѣше. нови и скраꙗри прїидоше. иже не вѣдѣше ѡтци ихъ. бга рожешаго те ѡстави. и забы бга питающаго тебе. и видѣ гь и възревнова. и раздражи се за гнѣвь сновь своихъ и дъщерїи. и рече ѿвращоу лице мое ѿ них. и покажоу что боудеть имь на послѣдокь. ꙗко родь развращеныи. Сынове иже нѣ вѣры вь них, ти раздражише мене ѡ небозѣ. прогнѣвашеме вь идолѣхь своих. и азь раздражоу их не ѡ езыцѣхь. на езыцѣ неразоумнѣ прогнѣваю ихъ. ꙗко ѡгнь разгорит се ѿ ꙗрости моее. разжежет се до ада прѣисподнѣго. и поꙗсть землю и жита ее. попалить основанїа горамь. съберу на не злаа, и стрѣлы мое скончаю на ни, тающе гладемь. и ꙗденїемь птиць. и гръбь неицѣльнь. зоубы звѣреи послю вь не. сь ꙗростию прѣсмыкающимсе по земли. вьнѣ боудоу

бещедить и мьчь и ѿ храмь страх.
Ю ношасъ дѣвою сьсоущемь сь ѿро
комь старцемь • рѣх расѣю их
оуставлюже ѿ члвкь памет ихь.
Тькмо загнѣвь врагов. да не
дльголѣтьствоують. и да не
налегоуть на не соупостати • да
не рекоуть. роука наша высока
а не гь сьтвори сихь вьсѣхь.
ꙗко ѥзыкь погоубль сьвѣть ѥсть.
и нѣ вь них хоудожьства • не
смыслише разоумѣти сіа вьсѣ
да приимоуть вь грѣдоущее врѣме.
Како поженеть ѥд инь тысоу
щоу и два двигнета тьмы.
аще не бь ѿдасть их • и гь прѣдадѣ их • н бо соуть
бо бѡзи ꙗко бь нашь. вра
зи же наши неразоумливи.
виногра бо ѿ содомьскь. вино

град их. и лоза их ѿ гоморы • грозьи
грозь жльчи. грозь горестни ихь.
ꙗрость же змиевы вино их. ꙗрѡ
аспидова неисцѣлна • не се ли
си вьсѣ сьбрашеоу мене. и запе
чатлѣшесе вь скровищих моих •
вь дьнь ѿмьщениа вьздамь. вь
врѣме егда сьблазнитсе нога их.
ꙗко близь дьнь погыбели ихь.
и прѣдсташе готова вамь • ꙗко
соудить гь людемь своимь. и ѡ
рабѣх своих оумолит се. видѣ
бо их ѡслабѣвше. и вь плѣнь
ведомы скрьбны • и рече гь. где
соуть бѕи их, вь нихже оупова
ше на не • иже тоукь жрьтвы
их, ꙗдѣсте и піасте вино трѣ
бих • да вьскрьснуть и помо
гоуть вамь и боуть вам покрови

161

тели • в҃ите видите ꙗко азъ
самь, инѣ б҃ъ развѣ мене. азъ оу
бию и житисътвороу. поражоу
азъ и ицѣлю. инѣ иже изметь
ѿ роукоу моею • ꙗко възвигноу
на нб҃о роукоу мою. и кльноусе
десницею моею, и рекоу живоу
азъ въ вѣкы • ꙗко поѡщроу
ꙗко млънию мьчь мои, и приим
меть соудъ роука моа. и въздамь
мьсть врагомь, и ненавидещи
мме въздамь • оупою стрѣлы мо
е ѿ крьве. и мороужне моесь
нѣсть меса, ѿ крьве ꙗзвьны
и плѣнениа • ѿ главы кнезье
зычьскыи • възвелитесе
нб҃са коупно сь нимь. и да по
клонетсе емоу вьси аг҃гли б҃жии.
Веселитесе ѥзыцы сь люд҃ми его.

и да оукрепетсе емоу вьси сн҃ове б҃жии • ꙗко
кръвь сн҃овь своих мьщаеть и ѿмьсти
ть. и въздасть мьсть врагомь. и не
навидещимь его въздасть • и ѡчи
стить г҃ь землю людїи своихъ :-

пѣ҃ г҃. мл҃тва аннина, м҃тре самоуиловы :-

Оутвьрдисе ср҃це мое ѡ г҃и. вьзнесе ро
гь мои ѡ б҃зѣ моемь. раширишесе
оуста моа на врагы мое, възвелихсе тв
ѡ спсении твоемь • ꙗко нѣсть
ст҃ь ꙗко г҃ь. и нѣ праведьны ꙗко б҃ъ
нашъ, и нѣсть ст҃ь развѣ тебе. + тра
Не хвалитесе, и не глаголите высокаа
вьгрьдыни. и да изыдеть велерѣ
чие из оусть ваших • ꙗко б҃ь разоу
момь г҃ь. и б҃ь оуготоваа начинаниа
своа • лоукь силныи изнеможе, и не д
мощнии прѣпоꙗсаше силою.
Исплъни хлѣба лишишесе, и алчющеи прѣ
идоше землю • ꙗко неплоды роди ві
седмь. и многаа вь чедѣхь изнемо.
Гь мрьтвить и живить. и низводи
ть вь адь. и възводить.
Гь оубожить и богатить • смѣра і
еть и высить. и вьзвизаеть ѿ зе

млѥ оубога, и ѿ гноища оустрабл
ѥть нища • посадити ѥго съ могоу
тми людьскыми, и прѣстолъ славы на
н҃ слѣдоуѥ ѥмоу • да ѥи молитвоу молѧщоу
моу се и бл҃вилъ ѥсть лѣта праведни
ка • ꙗко не оукрѣплѧеть се силѣ моу
жь крѣпостию своѥю •• г҃ь немощна сътво
рить сопостата ѥмоу, г҃ь с҃тъ.
г҃. Да не хвалит се прѣмоудрыи прѣмоу
дростию своѥю. и да не хвалит се
силныи силою своѥю • и да не хва
лит се богатыи богатьствомь
своимь • нъ ѡ семь да хвалит се
хвалеи се, ѥже разоумѣти и зна
ти г҃а. и творити соудъ и правдоу по
д҃ срѣдѣ земле • г҃ь възыде на нб҃са и
възгрьмѣ. тъ соудить концемь
земли, праведьнъ сыи. и дасть
крѣпость цремь нашим, и възнесеть рогъ х҃а
своѥго ⁘ пѣ҃ д҃. аввакꙋма прр҃ка :

Г҃и оуслышах слоухъ твои и оубоꙗх се.
г҃и разоумѣхъ дѣла твоꙗ и дивих се.
Посрѣдѣ двою животоу познанъ боу
деши ⁘ ѥгда приидеть врѣмѧ ꙗвиши
се. ѥгда смоутит се доуша моꙗ
⁘, ѥгда прогнѣвани же се ꙗрѣ та помѧнѣ боудеши

вь гнѣвѣ, милости помѧнеши • Б҃ъ ѿ ю
га приидеть. и с҃тыи из горы присѣн
ныѥ чесии • Покры нб҃са добродѣтель
ѥго. и хвалы ѥго испльнь земля, и сиꙗниѥ
ѥго, ꙗко свѣтъ боудеть • роѕи въ роуцѣ ѥго, и по
ложи любовь тврьдоу крѣпости своѥѥ. прѣдъ
лицемь ѥго идеть слово. и изыдеть на поле за ногами
ѥго • ста и подвижа се земля, призри и растаꙗ
ше ѥзыци • съкроушише се горы ноужею.
и сташе хльми вѣчнии, шествиꙗ вѣчнаꙗ
изъ троуда видѣше • Селениꙗ ѥфиопьска оу
боꙗт се, и кровы земле мадиамскы •
ѥда въ рѣках прогнѣваеши се г҃и. ѥда въ рѣ
кахъ ꙗрость твоꙗ. или въ мори оустрьмлениѥ
твоѥ • ꙗко въсѧдеши на кони своѥ. и ѣжде
ниѥ твоѥ спасениѥ • напрѧзаѥ напрѧжеши
лоукъ свои на скиптры г҃леть • рѣками расѣ
дет се земля. оузроут те и разболет се
люиѥ, растачаѥ воды шествиꙗ. дасть бе
зна гласъ свои высота привидѣниꙗ своꙗ.
Възвиже се слнце и лоуна ста въ чиноу сво
ѥмь • въ свѣтъ стрѣлы твоѥ поидоу
въ блистании млъниѥ ѡроужиꙗ твоѥго.
Прѣщениѥмь оумалиши землю • и ꙗро
стию низложиши ѥзыкы • и зъ

дє вьспсенїє люді своі . спсти хртыѥ свое
пришьль еси . вьложиль еси вь главы
беззаконны смрьть . вьздвиже оузы до
выѥ вь коньць . сьсѣкль еси оужасо глав
вы силны . сьтресоут се вьни . развръзу
ть оузы свое . ꙗко ꙗдыи нищи таи .
И навель еси на море коне свое . смоущаю
щѥ воды мнѡгы . сьхрани се оутроба се срце
мое ѿ гла млтвь оустьнь мои . и вьни
де трепет вь кости мое . и вь мнѣ смоути
се крѣпость моа . почию вь дьнь печали моеє
да вьзыдоу вь люди пришьльствїа мо
его . за не смоквы плода не сьтворить
и не боудеть рода вь виноградѣхь .
С льже дѣло масличнои поли не сьтво
рени . ѡскоудѣше ѡвце ѿ пище .
и не боуть воловь при ꙗслє . азь же ѡ ги
вьзвелю се и вьзрадоую се ѡ бѕѣ спсѣ мое
мь . гь бь мои сила моа . и оучинить
нозѣ мои на сьврьшенїе . и на высо
ка наводить ме да побѣжоу вь пѣ
сне хѵ его :: пѣ є҃ млтва исаиє
пррока . Ѿ нощи оутрьноуеть дхь
мои к тебѣ бже . за не свѣть повелѣнїа
твоа по земли . правдѣ наоучите

се живоущеи на земли . престанеть бо нечьсти
выи . не наоучит се правдѣ . на земли
истины не сьтворить . Да вьзметсе
нечьстивыи . да не видить славы гне . д
Г и высока твоа мышца . и не видѣше ра
зоумѣвше постыдет се . зависть прї
иметь люди не наказаны . и нынѣ ѡгнь
сьпостаты поѣсть . Ги бе наш ві
мирь дажь намь . вьсѣ бо вьздажь намь .
Г и бе наш стежи ны . ги разве тебе и
ного не вѣмы . и ме твое именоуемь . і
М рьтви же живота не имоут видѣти . ни
врачеве не могоуть вьскрсити .
С его ради навели еси и погоубиль еси . и вь
зеть вса моужьска поль . Прило н
жи имь зла ги . приложи зла славны
земли . Ги вь печали помѣноухом те .
и вь печали мала наказанїе твое намь .
ꙗко болещїа . приближает се родити г
и ѡ болѣзни своеи вьзпїаше . тако быхѡ
вьзлюбленномоу твоемоу . С трахь ра
ди твоего ги вь чрѣвѣ прїехо . и поболѣ
хо . и родихо спсенїа твоего . еже сь
творихомь на земли . Не падемь се д
нь падоут се живоущеи на земли

и вьскрсноуть мрьтвии. и вь
станоуть соущїи вь гробѣхь и вь
звеселетсе иже соуть на земли.
Рѡса бо иже ѿ тебе, ицѣленїе имь есть.
земля же нечьстивыи падеть. Стоу
пите людїе мои. вьнидѣте вь клѣ
ти своє, затворите двьри своє оукры
и те вь мало, єлико єлико дондеже
мимоидеть гнѣвь гнь :: пѣ҃ ѕ

мл҃тва. їѡны пррка ::

ді Вьзьпи вь печали моеи кь гоу боу моє
моу, и оуслыша ме. И с чрѣва адова
вьпль мои, оуслышаль єси гла мои.
Ѿврьгль ме єси вь глоубины срдца мо
рьскаго, и рѣкы ѡбидоше ме. Вьсе вы
ві соты твоє и вльны твоє по мнѣ прѣ
идоше. И азь рѣхь ѿриноухсе ѿ очи
ю твоєю, прилѡжоу ли оубо приꙁрѣ
ти ми кь цркви стѣи твоєи.
і Вьзлїѧсе на ме вода до дше моєє. без
на ѡбыде ме послѣднаа. Паде ть
глава моа вь пропади горьскые, сьни
до вь землю єиже вереи заклепи вѣ
н чнии. И да вьзыде изь истлѣнїа
живо̂ мои кь тебѣ гн бе мои.

Егда ѡскоудѣваше ѿ мене дши моєи г҃а по
мѣноухь. И да прїидеть кь тебѣ
млтва моа кь цркви стѣи твоєи.
Хранещисе соуєтнаа и лъже, млть свою
ѡставише. Азь же сь гласомь хва
ленїа и исповѣданїа пожроу тебѣ.
Елика ѡбѣщахсе. вьздамь тебѣ на спсенїе Д
моє гви :: млтва ꙁахарїина ѿ кни
гы данїила пррка. пѣ҃. ꙁ

Бл҃вьнь єси г҃и б҃е ѿць нашихь. и хва
лено и прославленно име твоє вь вѣ
кы. Ꙗко праведьнь єси ѡ всѣхь
иже сьтворилъ єси намь. и вьсѣ дѣ
ла твоа истинна. и правы поутїе
твои, и вьси соудїе твои истинни.
И соуды истинны сьтворилъ єси.
по всѣмь иже наведе на ны. и на градь стыи
ѿць нашихь їерлмь. Ꙗко истинною
и соудомь навесїа вьса на ны. грѣ
хь ради нашихь. Ꙗко сьгрѣшихомь и бе
ꙁаконовахомь ѿстоупити ѿ те
бе. и прѣгрѣшихомь вь всемь.
и ꙁаповѣди твоє не послоушахомь.
Ни сьблюдохомь, ни сьтворихо
мь ꙗкоже ꙁаповѣда намь. да бла

[illegible] сѹдѣ . и вьсе елико сьтвори
лъ еси намь . и вьсе елико наведе на ны
вь истиноу сѹдь сьтвори • и прѣдаль еси
ны вь роуцѣ врагь безаконьнымь . мрьзь
кыхь отьстоупникь . и цроу неправедноу и
лоукавьноу паче вьсеѥ земле .
И нынѣ нѣсть намь ѿврьсти оусть . стоу
и поношение бысть рабомь твоимь
чьтоущиимь те • не прѣдаждь нась до ко
нца имени твоего ради . и не разори
завѣта твоего . и не ѿстави милость
твою ѿ нась . авраама ради възлюбле
наго ѿ тебе и за исаака раба твоего .
исраиля стго твоего • имже гла оумно
жити сѣме ихь ꙗко звѣзды небесные . и ꙗ
ко пѣсокь вь краи моря . ꙗко влко
оумалихомь се паче вьсѣхь ѥзыкь .
и есмы смѣрени по вьсеи земли днь
грѣхь ради нашихь • и нѣсть вь врѣме се
кнезя и прорка и вожда . ни вьсесьжеже
ния . ни жрьтвы ни приношения .
ни кадила . ни мѣста . пожрѣти прѣ
тобою и ѡбрѣсти милость • нь душею
съкроушеною и духомь смѣреномь .
да приѥти боудемь . ꙗко вь всесь

жении овьнь и юньць . и ꙗко вь тма
агньць тоучень . тако да боудеть жрь
тва наша прѣ тобою днь . и скончаѥт се
по тебѣ . ꙗко нѣсть стоуда оуповающи
мь на те . и нынѣ вьслѣ тебе гремь вь
сѣмь срьцемь . и боимь се тебе . и ище
мь лица твоего . не посрами нась • нь сь
твори с нами по кротости твоеи .
и по множьствоу млти твоее . и
избави ны по чюдесемь твоимь . и да
ждь славоу имени твоемоу гни • и по
срамлют се вьси ꙗвлающеи рабомь
твоимь зла . и постыдет се ѿ вся
коѥ силы . и крѣпость ихь скроушит се .
и познають ꙗко ты еси гь бь единь .
и славьнь по вьселеннѣи . не прѣста
шевьвргшеи . слоугы цревы же
гоуще пещь нафтою и смолою
и изгребьми и лозиемь . и разливаше
пламень надь пещию . на м҃ и ѳ҃ лакь .
и ѡбьиде и пожеже иже ѡбрѣте
ѡ пещи халдеиствѣи • аггль же
гнь сьниде коупно сь азаріи и полоуче
дию вь пещь . и ѿеть пламень ѡ
гньны ѿ пещи • и сьтвори

срѣ пещи ꙗко дхъ хладьнъ шоумещь.
и не прикоснꙋ се ихъ ѿноудь огнь.
ни ѡскрьби ни не стоужи имъ • Тогда
ти трїе, ꙗко єдинѣми оусты пои
хꙋ. и блвлꙗхꙋ, и славлꙗхꙋ ба вь пе
щи глюще • Блвнь єси ги бе ѡць на н
ши. и прѣпѣть и прѣвьзносимь вьвѣкы.
Блвено имѧ славы твоеѥ стоѥ, и прѣ
пѣто и прѣвьзносимо вьвѣкы.
Блвнь єси вь цркви стыѥ славы твоеѥ и прѣ. ѕ
Блвнь єси видеи бездны сѣдеи на херꙋвимѣхь :
Блвнь єси на прѣстолѣ славы цртвїа ѕт
твоего и прѣпѣть и прѣвьзносимь.
Блвнь єси на твердьи небьи. и прѣпѣ
ть и прѣвьзносимь вьвѣкы :

пѣнїе стыхь трехь ѡтро. пѣ и

Блвите вьсѧ дѣла гнѧ, гда поите и прѣ
вьзносите єго вьвѣкы • Блвите
аггли гни, нбса гни гда поите и прѣ
вьзносите • Блвите воды вьсѧю
же прѣвыше нбсь. вьсе силы гнѣ
гда поите и прѣвьзно • Блвите сль
нце и мць, звѣзды нбныѥ гда, поите :
Блвите вьсакь дьждь и роса, и вьси доу
си, гда поите и прѣвьзносите єго вь :

Блвите ѡгнь и знои, зима и варь гда, пои
Блвите росы и инеи леди и мразь гда пои.
Блвите сланы и снѣзи, мльние и ѡ
блаци гда поите • Блвите свѣть и
тма. нощь и дни гда. поите и прѣвь.
Блвите земля горы и хльми, и вьсѧ i
прозѧбающаꙗ вьнѥи гда. поите и прѣ.
Блвите морѣ и рѣкы и исꙋтни и сто
ѵнницы и вьсѧ движꙋщаꙗсе вь водахь
гда поите • Блвите вьсе птицы н
нбныѥ, звѣрїе и вьси скоти гда пои.
Блвите снове члвчьстїи, Блви ісрль
гда, поите и прѣ • Блвите сщенници г
гни. рабї гни, гда поите и прѣвь.
Блвите дси дше праведны. и прѣ
пбни и смѣрени срцемь гда, поите.
Блвите ананїа азарїа мисаилѣ гда. д
поите и прѣвьзно • Блвите апли
прорци и мчницы гни гда. поите и прѣ.
Блвимь ѡца и сна и стго дха. гда
поите и прѣвьзносите :
И нинѣ и присно и вьвѣкы вѣкомь.
Хвалимь блвимь кланѣемь се гви,
поюще и прѣвьзносеще єго вьвѣкы :

пѣ бце. ѥже ѿ лоу стго еѵлїа. пѣ. ѳ.

Величитъ д҃ша моꙗ г҃а. и възрадова
се д҃хъ мои о б҃зѣ сп҃сѣ моемь. ꙗко
призрѣ на смѣрениѥ рабы своѥ. се бо
ѿ н҃нѣ блажетъ ме вьси роди.

ꙗко сътвори мнѣ величие силны.
и ст҃о имѧ его. и м҃лть его въ родъ
родъ боѭщимъ се его. Сътвори дрьжа
воу мышцеѭ своеѭ. расточи гръ
дыѥ мысли срⷣца. и низложи си
лныѥ съ прѣстолъ. и възнесе смѣ
реныѥ алчѫщеѥ исплъни благъ. и бо
гатещееѥ ѿпоусти тъще. Въсприе
тъ Ісраилꙗ ѿрока своего. поме
ноути м҃лти ꙗкоже гл҃а къ ѡцемъ
нашимъ аврамоу и сѣмени его
довѣка :- прⷪ҇рка. захарие ѡц҃а
прⷣтчева ѿ лⷪ҇уки е глⷯ

ві Благословенъ г҃ь б҃ъ Ісраилевъ ꙗко посѣти и сь
твори избавление людемь сво
имъ. и възвиже рогъ спсениꙗ
намъ, въ домоу давⷣа отрока сво
его. ꙗкоже гл҃а оусты ст҃ыхъ
иже ѿ вѣка прⷪ҇ркь его, и спсение ѿ вра
гъ нашихъ, и ѿ роуки вьсехъ нена
видещихь на. Сътворити м҃лть

съ ѿци нашими. и помѣноути за
вѣть ст҃ыи свои. клетвоу ꙗже кле
тсе къ аврамоу ѿцоу нашемоу и
дати намь бестрашно из роукы врагъ
наши избавльшимсе. Слоужи
ти моу с прѣподобиемь и правдою прѣ
димь вьсе дни живота нашего.

н И ты отроче прⷪ҇ркь вышнѣго нарⷱ҇е
шисе. прѣидеши прⷣ лицемь
г҃ним оуготовати поути его. г

д Дати разоумъ спсениꙗ людемь
его, въ ѡставление грѣхъ ихъ за
млрⷣие м҃лти б҃а нашего. Вьнихъ
же посѣти нась въстокъ съвыше,
просвѣтити иже вь тьмѣ и сѣ
ни съмрьтнѣи. И направити ногы
наше на поуть мирьнь :-

тропⷬ҇ въ соуботоу, по непорочнⷯ

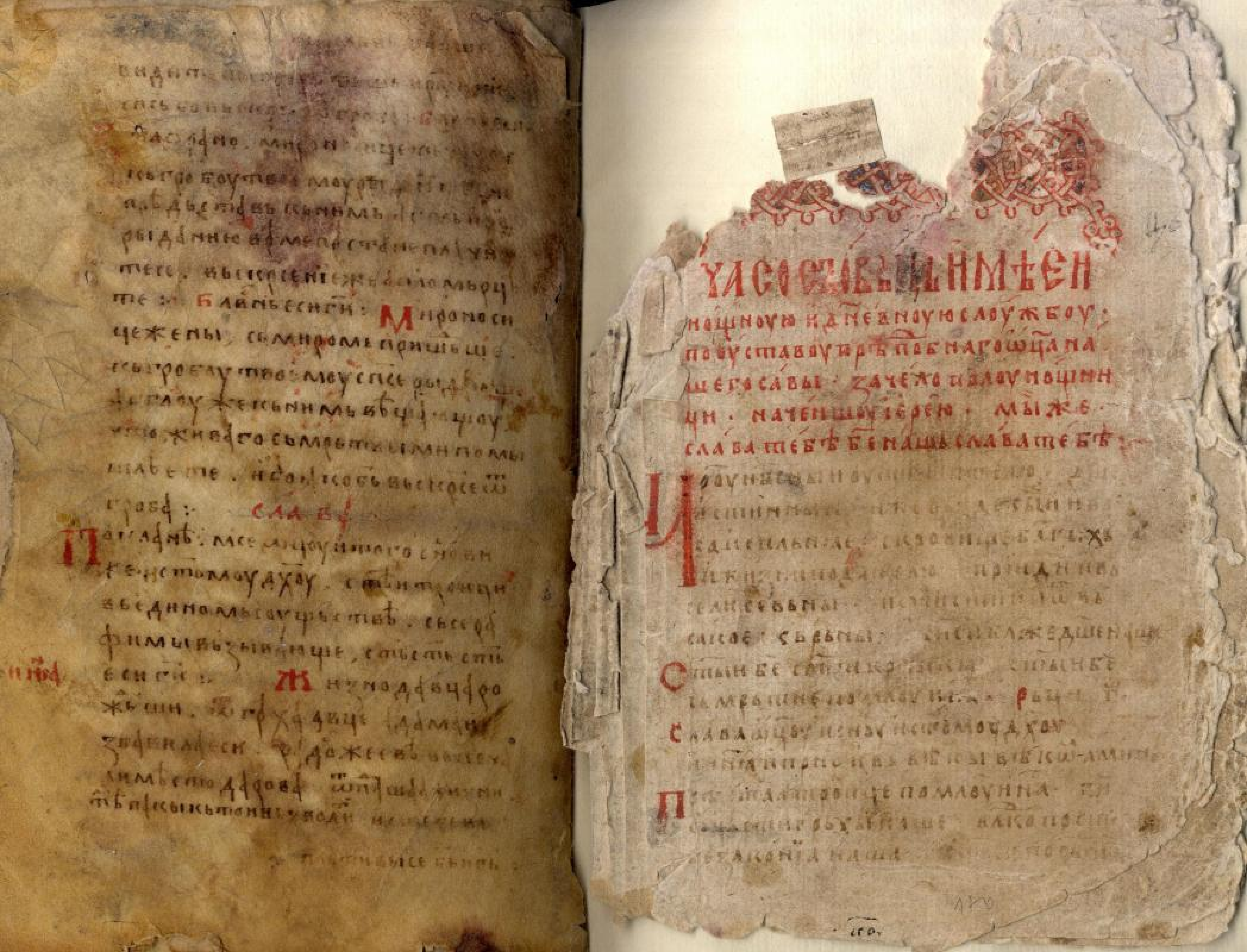
Стыхъ ликъ ѡбрѣте источникь
жизни, и двери раискые ѡбрѣщоу
и азъ поуть покаꙗниемь, погы
бшее ѡвче азь есмь, призови
ме спсе и спси ме :- Иже древле
ю ѿ небытиꙗ създа ме, и ѡбра

земьскоимь жестьнымь поучтѣ
прѣстоуплениемь же заповѣдеи . акы
мечь въздвигнувь землю ѿникеже възе
тьбы . въсплавнѣ въ звѣди . прѣжнеми сра
сотою вь ѡбразѣ нѣме :. Ѻбразъ бесмь
нениздренныѥ ѿписавы . дщенизвы
ношоу съгрѣшенiи . сущедонесвоесь
здание блко . ишунетне своимь ми
лосрьдиемь . ижеламиое ѿчьство
дароучими , ирѣ внипрѣсыiсь твоаре
межители :. Иже агньца бжiа
изрѣлениибывше
проповѣдавше и сосагньци , исьжи
знинесть тарбнюшонсе стнии . ипрно
прибываемьни престравнистеке . се
моупрнале жно мчницы маи тебе . сь
грѣшение мьраздрѣшенiе пармь
дароватн :. Иже вьпоуоу зисы
хаживше срѣбми вьсиижевь
житии . ижекрть сясопрбмьвь
зьмше . имабпослѣдовавшеяв
рою . пондбтеи приимьте
ижеоу . готова хь вамь почьсти
вьнцениные :. Пасеи бесве
ерабы . иоучиними хь ворани . и

деж анцѣ сиы х … мра … ни
ижесасевьтнаа сѣдають . оусьпшее ра
бысвзе поюи . … зренимь вьсась
гршенiа :- Троицамое еди
ногобожьства . блгоучьстиво вьспо
емь гоовоуцiе . стьеси ѿчебезна
чалнс . ѡбезпачедiе сте . ибме
стьны и дше . просвѣти насьвѣ
рою тебѣ слоужещихь . ивьчина
гаѡгнаисхыти :- ниiа
Ръиисе чтаа . южебрпльтию безсѣ
мене рожьши вьспасение вьсѣмь .
ееже родь чловѣчьскыи ѿбрѣтесѧ
сение . тобою даѡбрещемьрѧи
еце чтаа и блвенаа :
тропари . вьнелю . понепорочнѣ .
Блвнь еси ги нтма . Аггльскыи сьборь
оудивисе . зрѣ тебе вьмрьтвыхь
вьмѣнищасе . сьмрьтиже спсе ка
по разорнвша . исьсобою адама вь
збигша . ниѿада вьсе свобѡдивша :
Блвнь еси ги нтмоу . Поутомира
сьмотрителными сазами , ѡоучи
ницензабеакть . бнстаесе на гробь

слѧ

169



видѣ[illegible]

сть со[illegible]

[illegible]ласо[illegible]но · миро[illegible]

ко гробоу [illegible]моу[illegible]

[illegible]дье[illegible]ньиимь [illegible]

рыданию [illegible]ме[illegible]пла[illegible]

тесе · въскресени[illegible]мьрц

те :· Благыи[illegible] : Мироноси

цеже ны · съ миромь пришьши

ко гробоу [illegible]моу с плачь [illegible]

[illegible]глас[illegible]ньиимь [illegible]

[illegible] живаго сь мрьтвыими помы

[illegible]те · [illegible]

гробѣ :· сла[illegible]

Покланяемь се [illegible]

же с[illegible]томоу доухоу · с[illegible] троици

въ единомь соущьствѣ · съ сера

фимы възивающе · с[illegible]ть с[illegible]

ть еси г[illegible] · Жизнодавьца ро

жьши · [illegible]адам[illegible]

зда[illegible] · [illegible]доже[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

ЧАСОС[illegible]НМѢЄН

нощноую и дневноую слоужбоу ·

по оуставоу прѣпо[illegible]бнаго о[illegible]ца на

шего савы · зачело полоунощни

ци · начеиншоу іерею · мы же

слава тебѣ б[illegible] нашь слава тебѣ ·

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

С[illegible]

[illegible]

Слава о[illegible] и сн[illegible] и с[illegible]томоу доухоу

[illegible]

П[illegible]помилоуи на[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

…и҆ сь цр҃… [illegible]

…ꙗ бѫдеть… [illegible]

Сл҃а· и҆ нн҃ѣ… [illegible]

…дєвь… [illegible]

…да прїидє… [illegible]

…хлѣбь нашь на[сѫ]щнїи…

…сь… да[ждь] намь дн҃ь… [illegible]

…дамь днесь. и҆ остави нам

[длъ]ги наше ꙗкоже и҆ мы оставла

ѥмь длъжникомь нашимь. и҆ не вь

веди нась вь напасть. нь избави на[сь]

ѿ лоукаваго. Гн҃и помилоуи. ві҃

Сл҃а и҆ нн҃ѣ. Прїидѣте поклонимсе

и҆ припадемь цр҃еви нашемоу Бг҃оу.

Прїидѣте поклонимсе и҆ припадѣмь

Хоу цр҃еви и҆ Бг҃оу нашемоу. Прїидѣ

те поклонимсе и҆ припадѣмь са

момоу Хоу цр҃еви и҆ Бг҃оу нашемоу.

Тр҃ Ѱалѡ· н҃· Помилоуи ме Бж҃е по ве

Т· Блаженїи непорочнїи вь поути

по непорочна. Сл҃а и҆ нн҃ѣ. Без[ь]… Т

Вѣроую вь ѥдиного Бг҃а Ѡц҃а вседрь

жителꙗ. творца нбоу и҆ земли.

видимымже вьсѣмь и҆ невиди

мымь. и҆ вь ѥдиного Г҃а І҃у Х҃а

…[Сн҃а] Бж҃їа [illegible]

…ѿ Бг҃а

…не сьтворе

…н· имже

…за наше сп҃с

…сь нб҃сь. и҆ вьплъти

вша ѿ дх҃а ст҃а и҆ Марїе дв҃ы. и҆ вь

[чл҃]чивша се. распетаже за ны

при Понтїисцѣмь Пилатѣ. и҆ стра

вша. и҆ погребена. и҆ вьскрьсша

третїи дн҃ь по писанїи. и҆ вьзш

шаго на нбс҃а и҆ сѣдещаго ѡдеснꙋю

ѡц҃а. и҆ пакы грѧдоущаго сь славою

соудити живымь и҆ мрьтвымь.

єгоже цр҃ствїю не бꙋде конца. и҆ вь дх҃а

ст҃аго. животворещаго. иже

ѿ ѡц҃а исходещаго. иже сь ѡц҃емь

и҆ сн҃омь сьпокланꙗема и҆ сьславима

глаголавшаго прр҃кы. вь єдиноу ст҃ꙋю

сьборноу и҆ ап҃лскꙋю црк҃вь. и҆спо

вѣдоую єдино крьщенїе вь оставле

нїе грѣхѡ. чаю вьскрсенїа мр

твымь. и҆ жи[з]нь бѫдоущаго вѣ[ка]

аминь. тр҃. Тр… П…

171

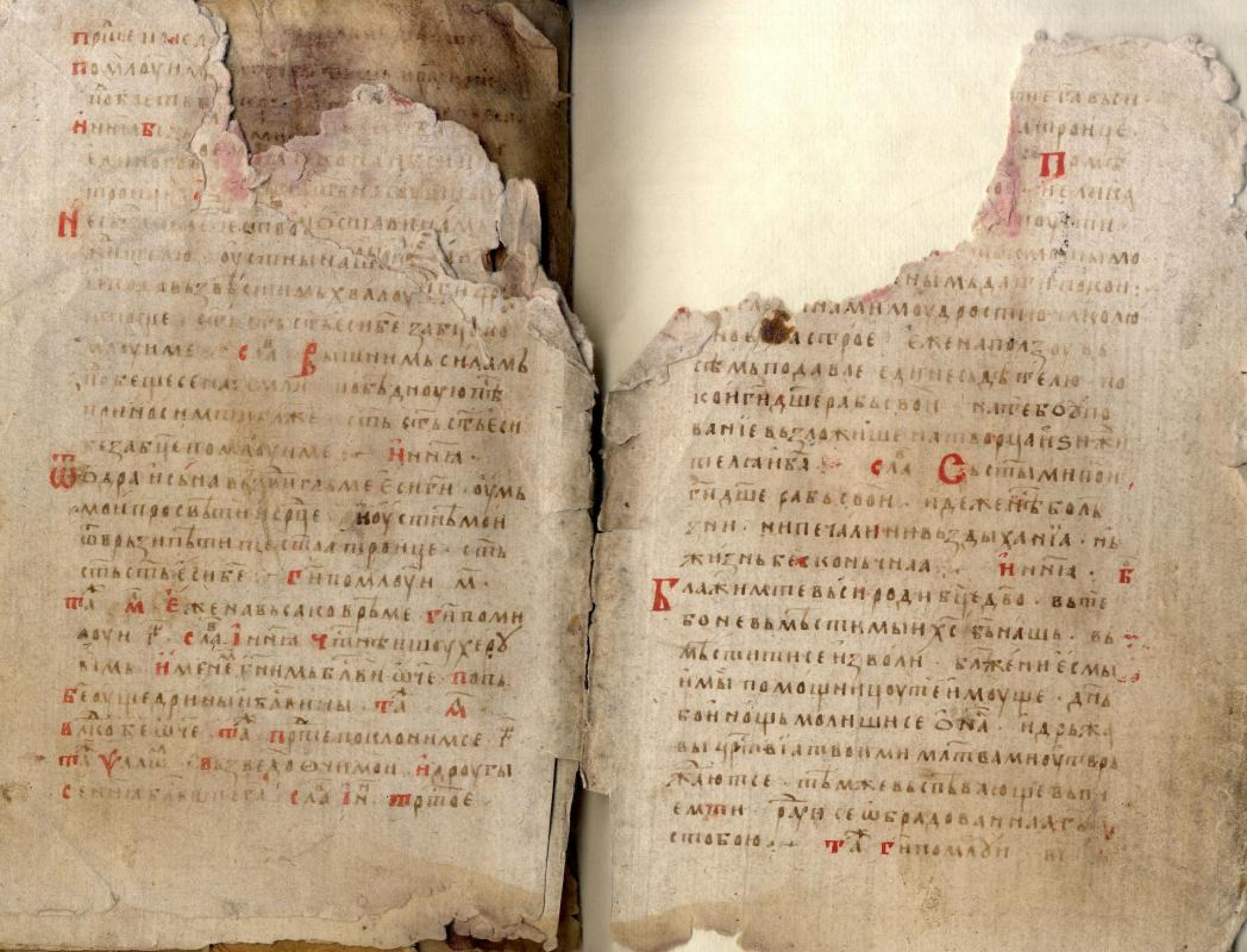
[illegible]
…невєр…
…нн…
кронцє [illegible]
Сєжєни грѣ… [illegible]
…лабы… лампа… [illegible]
нєдони… хлѣб… [illegible]
оумы наві… [illegible]
нєсамовь… [illegible] посланнымъ
[illegible] …нимь… [illegible]
…ин прѣда падоу дєщи… [illegible]
вьнє… твориши сє· нєвьсє… [illegible]
…дащи· [illegible] єсиь
…масоуина· Слв· Дньонь…
…ными помышлѣ… нашємоу п…
…ан· вьж… щоу свою
масломь просвѣщающи· нєвьси
бокага прїидєть к тєбѣ глаголющи·
сєжєни· блюди оубо душємоу да
нєвьздрѣмлющи· и прѣ боудєши
вьнѣ тлькоущи ꙗко пєть дѣвь· нь
бьдрьно попєчи да дасрєщиши хрста
масломь мл…тивымь· и да ти
чрьтовь…твные славы своєє :—

Тєбє нєоборимоу юстьвноу· спсєніа
оутвръжєніє бцє дво молимь·
противнаго сьвѣты разори· людіи
твоихь печаль на радость прѣложи
миръ сви… прѣтови· црє оутвръди

…молисє
…іє нашє
Млтвоу сїю
…ѧсѧ кажась
…нанѥмы
…да гони прѣдь
…аннє [illegible] на спра
…ави…
…нкы любє и грѣшныи милоуе
ижє вьсѣхь хощєши кь спсєнію [illegible] любѣ
ѡщєніє боудоущиихь благь· самь бо
гни тєрпи ими нашє вьсєчасомаитвы
и исправи живот нашь к заповѣ
дємь твоимь· душє нашє ѡсти
тѣлєса ѡчисти· помышлєніа
исправи· мысли ѡчисти· и изба
ви нась вьсакоє скрьби зль и боль
зніи· ѡгради нась стыими аггльі
твоими· да ѡпльчєніємь и сьблю
даєми и наставлѧємь· да дости
гнємь вь єдинєство вѣры и разоу
мь нєприкосновєнныє твоє славы
ꙗко благословєнь єси вь вѣкы аминь:
Гн помавуи г· Слв· Ннѣ· Чтн
ншо хєроувімь· Имєнємь грѣнма
славнѡчє· Попь· Бє оущєдри ны

исць
и благинь
и на мало
кы ебь мл
адѣ умо
бр жения
… постави нам
ia… алжьмі … нмы …
немѣ бдения щрьт
раунали свемоу … Сїг н
алжь … пимати сь грѣшения
е кене ѡт соужати граша своего іако
благень есн въ вѣкы амниь. Та ме
тание а И паки матвоу сїю г
Глемыю и р поклонь И дроугы мет
… вї Глющеко себѣ Гни іс хе сне
бжїи помилоуи ме Пакы скончавше
поклоны глемь матвоу Вышепи
санноую · Таже · Матвоу сїю :
Влко бео очевьдѣ держителю . Гн не
Бедни породнаи іс хе нєтрыи дше .
Единобжство едина сила · помлоуи
ме грѣшнаго . и имиже вѣси судба
ми · спси мене недостоинаго раба твоего .
іако благословень еси въ вѣкы амниь :
Та Прїидѣте поклонимсе г Та
Ѵ … рк В … ведо очи моиви горы ·

ме ѡдрь
подїн
ихь Ѻ оцн
нежтоухь
вїоцьн
н и посл
немавнадвши нмлю
давши нам мльстинию ·
Ѻ … даавши нам нед онны мьмо
ли и нсешни . Ѻ иже по морю пла
вающии православных . Ѻ недоугою
щии и страждоущих . Помѣнемь пра
вославные цре наше . К титоры сто
го храма сего . Родителе и сьродн
икы наше . Прѣжде усьпшее ѡцы и бра
тїе наше . Здѣ усьпшее и повсюду
православные . Та · с ти · Замолн
тьвъ стхь ѡць наших гни іс хе боже нашь
помилуи на . Такоже поминаетсе
и на павечерници . Прочиим же глюще
Бъ да простить и помилуеть . И бъ
да помѣнеть и покоить и :
Дроуга полоуношница пѣваема в все
боты · цртвнї слыт трьстое пр
ста · прнице Ѻче наш · Гн помилуи
ІІІІІ



прише и мол[illegible]
по маоуи на[illegible]
покаети[illegible]
Ин: Б[illegible]
[illegible] дари [illegible]
[illegible]
Н[illegible] ство Иосифа вина м[illegible]
[illegible] оусти ны наш[illegible]
[illegible] вѣ нимь хвалоу [illegible]
[illegible] стасе нбе зааби мо
лоуиме. сл. В вышнимь силамь
побеще сема сил[illegible] наздноуют
[illegible] нимои множе сть ст сть весн
безаабце помлоуиме. Ин.
Ѿбраи ньна в книгахь мес снгн оумь
мои просвѣти и срце и оустнѣ мои
ѿверзи пѣти тѣ стала прснце. ст
стѣ стѣ есиже Г и помилоуи м.
т. М. Еже навь сакобрьме Г помил
оуи Г. сл. і Ин: Ч тижиш оу хербь
імь И мене бнимь благо ѿче Попь.
Бсоуце дрьннынбжнны. т. М
ако бе ѿче т. Прииде поклонимсе. Г.
т. Але. Бвзведо ѡчи мои И дроугы
С нна бакш[illegible]. сл. і н. Тропае

[illegible]не га вьси
[illegible]трансце.
П[illegible] ме
[illegible]не лица
[illegible]оути
[illegible]мо
[illegible]ны ма дан[illegible]нако:
[illegible]намимоудро стию акол
нов[illegible]строе Еже на пол зоу вь
сѣмь подавае единесадѣтелю по
кони гнадшер абь свои [illegible] нарево д по
ваніе вьзложише на творца и жи
телаанка. сл. С Състымн пон
гнадше рабь свон. идеже нѣ бол
зни. ни печали ни воздыханіа. нь
жизнь бесконьчнаа. Ин: Б
Блажимте вьси роди бце дво. вьте
бо не вьмыстимы и ХС бе наш. вь
мьстиш се из воли. блажени есмы
и мы помощницоу тенмоуще. днь
бо и нощь моли шисе ѡна. и дрьжа
вы црковіа твоими молитвами оутвер
ждаютсе. тѣм же вьспѣва юще вапи
ем ти радуй се ѡбрадова нна гь
стобою. т. Г и помилуй ві

Ѿа. Мол[illegible]
надежи [illegible]
оумлшеє [illegible]
въблага [illegible] моутꙗ [illegible]
[illegible] цьним [illegible]
иневолное [illegible]
помышлѣнии съг[illegible]
въселиихъвъмѣстѣсвѣтлѣ [illegible]
въмѣстѣзлачнѣ · въмѣстѣпрохладнѣ
ѿнѫдѫжеѿбѣжевьсакаболѣзнь
ивъздыханиѥ · иажеприсѫщеніе
свѣталицатвоего · веселить вьсе
ижеѿвѣкасвѧтыетвоѥ · дароуимъ
црⷭ҇твотвоѥ · ипричестіенеизрѣ
ннъи ивѣчныитвоихблагъ · итвоебе
сконьчныеиблаженыежизниинасла
жденіе · ꙗкотыєсивъскресеніеижи
вотъ ипокоиоусьпшиимърабомъ
твоимъ хе҃ бж҃енашь · итебѣславоу
въсилаемъ · събезначелнымъти
оцемъ · ивьсесвѧтымъ иблгымъ ижи
вотворещимътидоухомъ · иннѣи
прно ивъвѣкывѣкомъ · аминь · Гⷭ҇и
помилоуи · г҃ · Гн҃и блви · иѿпоусть · ипро
щеніе · ѿа. Начинаетъ ієрѣи помн

174